



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 997

ΠΕΜΠΤΗ 24 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2019

TIMH: £1,00

**Cynergy Bank**  
Formerly Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range of savings products  
Visit [www.cynergybank.co.uk](http://www.cynergybank.co.uk) or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme.

## ΑΠΟΨΗ

**BREXIT: Υπάρχει κάποιος να τους μαζέψει;**

• ΣΕΛΙΔΑ 5

Ο Αγιασμός της Σχολής Βυζαντικής Μουσικής της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων



• ΣΕΛΙΔΑ 20

**Στόχος της Τουρκίας η επανάκτηση της Κύπρου**



ΑΠΟ ΤΟΝ ΛΑΛΑ ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΣΤΟΝ ΜΕΝΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΗ ΔΙΖΟΝΙΚΗ  
Γράφει ο Γρηγόρης Γρηγοριάδης

• ΣΕΛΙΔΑ 26

**ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΗ ΤΩΝ ΗΡΩΙΚΩΝ ΚΟΥΡΔΩΝ ΑΠΟ ΟΛΟΥΣ...**

**Η Ρωσία μοίρασε την κατοχή της Συρίας με την Τουρκία**

• ΣΕΛΙΔΑ 3

**Κοινωνική επιχειρηματικότητα, συν-δημιουργία ευδαιμονίας**



Άρθρο του Νίκου Γ. Σύκα

• ΣΕΛΙΔΑ 27

**Attention All Landlords!**  
"You're property is in safe hands."  
UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555  
[www.capitalhomesestates.co.uk](http://www.capitalhomesestates.co.uk)  
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, NW 0EP  
[info@capitalhomesestates.co.uk](mailto:info@capitalhomesestates.co.uk)

Capital Homes

ΤΟ ΕΘΝΟΣ ΤΙΜΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟ ΤΗΣ 28ΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940

## Το 'Έπος του 1940 και η Κύπρος

ΜΟΛΙΣ ΑΚΟΥΣΤΗΚΕ ΤΟ «ΟΧΙ», ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΗ ΉΤΑΝ Η ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΗ ΧΙΛΙΑΔΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΠΟΛΕΜΗΣΟΥΝ ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΟ-ΙΤΑΛΙΚΟ ΜΕΤΩΠΟ

Η Κύπρος στο 'Έπος του 1940, του Νίνου Αυγουστί, σελ. 22-23

Ιστορικές σελίδες, του Αντώνη Γεωργίου, σελ. 24

O Anthony Eden το 1941 γι ατην Κύπρο, της Φανούλας Αργυρού, σελ. 25



Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΦΑΡΣΟΚΩΜΩΔΙΑ ΣΤΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ  
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ «ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΤΡΕΛΩΝ»

# Από το απόλυτο χάος προς πρώτες εκλογές



Today Britain could have begun to heal after the end of our Brexit purgatory. Instead, posturing MPs subjected us to yet more agonising delay

## THE HOUSE OF FOOLS



UNRIVALLED REPORTS & ANALYSIS BY BRITAIN'S FINEST POLITICAL WRITERS

- Ο ΠΡΩΤΥΠΟΥΡΓΟΣ «ΠΑΓΩΣΕ» ΤΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙ Η Ε.Ε. ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΣΤΟ BREXIT
- Ο ΜΠΟΡΙΣ ΘΕΛΕΙ ΕΚΛΟΓΕΣ ΑΝ ΔΟΘΕΙ ΠΑΡΑΤΑΣΗ
- Η ΓΑΛΛΙΑ ΒΑΖΕΙ ΦΡΕΝΟ ΣΤΑ ΒΡΕΤΑΝΙΚΑ ΚΑΜΩΜΑΤΑ

• ΣΕΛΙΔΑ 21

«ΛΕΥΚΟΣ ΚΑΠΝΟΣ» ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΑΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Προς συμφωνία τα κόμματα για την ψήφο των Ελλήνων εξωτερικού

—ΘΑ ΨΗΦΙΖΟΥΝ ΤΟ ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ  
—ΤΙ ΠΡΟΒΛΕΠΕΙ Ο ΝΟΜΟΣ ΓΙΑ ΑΠΟΚΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΕΚΛΕΓΕΙΝ

• ΣΕΛΙΔΕΣ 2 & 10  
• ΑΠΟΨΕΙΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ, ΣΕΛΙΔΑ 7



**NENUS** SPECIALIST CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

Behind every great bar.  
[VENUSPLC.COM](http://venusplc.com)

UNIT 3, 62 GARMAN ROAD,  
TOTTENHAM, LONDON, N17 0UT  
TEL: 020 8801 0011  
EMAIL: [info@venusplc.com](mailto:info@venusplc.com)

**anthea** LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

PROPERTIES UNRGENTLY REQUIRED  
From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713  
EMAIL: [info@anthealeettings.com](mailto:info@anthealeettings.com)  
[www.anthealeettings.com](http://www.anthealeettings.com)

## Ο απόστρατος στρατηγός Γκαντς εντολοδόχος πρωθυπουργός του Ισραήλ

Για πρώτη φορά έπειτα από μια δεκαετία και πλέον, θα δοθεί σε κάποιον που δεν ονομάζεται... **Μπενιαμίν Νετανιάχου** η εντολή να σχηματίσει την επόμενη κυβέρνηση του Ισραήλ.

Ο Ισραηλινός πρόεδρος **Ρεουβέν Ρίβλιν** ανέθεσε την Τετάρτη διερευνητική εντολή στον στρατηγό ε.α. **Μπένι Γκαντς**, τον βασικό αντίταλο του Νετανιάχου στις εκλογές της 17ης Σεπτεμβρίου, αφού καμιά κοινοβουλευτική ομάδα δεν πρόβαλε ένσταση.

Ο 70χρονος Νετανιάχου αναγκάστηκε τη Δευτέρα να επιστρέψει την εντολή στον πρόεδρο, αφού αποδείχθηκαν άκαρπες όλες οι προσπάθειες του να εξασφαλίσει ικανή στήριξη (60+έδρες) στην Κνέσετ, την ισραηλινή Βουλή, ώστε να σχηματίσει νέα κυβέρνηση.

Ο κεντρώος Γκαντς θα έχει στη διάθεσή του 28 ημέρες για να ολοκληρώσει τη δύσκολη αποστολή να σχηματίσει κυβέρνηση. Εάν αποτύχει –θα βρεθεί αντιμέτωπος με τους ίδιους περιορισμούς που είχε και ο Νετανιάχου – ο πρόεδρος θα ενημερώσει τον πρόεδρο της Κνέσετ ότι δεν υπάρχει καμία πιθανότητα να σχηματιστεί κυβέρνηση.

Σε αυτήν την περίπτωση, το κοινοβούλιο των 120 μελών έχει τη δυνατότητα να προτείνει εκείνο εντολοδόχο πρωθυπουργό, με προϋπόθεση την εξασφάλιση 61 ψήφων. Ο νέος εντολοδόχος πρωθυπουργός θα έχει στη διάθεσή του 21 ημέρες για να προσπαθήσει με τη σειρά του να σχηματίσει κυβέρνηση και αν αποτύχει, η Κνέσετ θα είναι υποχρεωμένη να διαλυθεί και να προκηρυχθούν νέες εκλογές.

Ο Νετανιάχου, ο πρωθυπουργός που παρέμεινε περισσότερο από κάθε άλλον – 13 χρόνια, τα 10 συναπτά – στο αξίωμα στην ιστορία του Ισραήλ, οδήγησε τη χώρα στις εκλογές του Σεπτεμβρίου για να παραμείνει στην Εξουσία, αψηφώντας τις έρευνες σε βάρος του για υποθέσεις διαφθοράς. Άλλα τις κέρδισε ο Γκαντς, χωρίς πάντως να εξασφαλίσει πλειοψηφία στο κοινοβούλιο που θα του επέτρεπε να σχηματίσει αυτοδύναμη κυβέρνηση.

## Βρήκαν 39 πτώματα μέσα σε φορτηγό στο Essex!

Μπροστά σε ένα σοκαριστικό και φρικτό θέαμα βρέθηκαν αστυνομικοί στο Έσσεσ της Βρετανίας.

Συγκεκριμένα, τα ξημερώματα της Τετάρτης βρέθηκαν 39 πτώματα, μεταξύ αυτών και ενός εφήβου, μέσα σε εμπορευματοκιβώτιο φορτηγού σε βιομηχανική ζώνη της κομητείας της ανατολικής Αγγλίας.

Κατά την διάρκεια της αστυνομικής επιχείρησης, συνελήφθη ο Βορειο-Ιρλανδός 25χρονος οδηγός του φορτηγού, ο οποίος θεωρείται ύποπτος για δολοφονία.

Το φορτηγό είχε βουλγάρικες πινακίδες και εισήλθε στη χώρα το περασμένο Σάββατο.

Ο επικεφαλής της αστυνομίας του Essex, **Άντριου Μάρινερ** δήλωσε: «Πρόκειται για ένα τραγικό περιστατικό όπου πολλοί άνθρωποι έχασαν τη ζωή τους. Οι έρευνες μας είναι σε εξέλιξη για να διαπιστωθεί τι συνέβη. Είμαστε στη διαδικασία αναγνώρισης των θυμάτων, ωστόσο προβλέπω ότι αυτή μπορεί να είναι μια μακρόχρονη διαδικασία. Συνεχίζουμε τις έρευνες».



**FAMILY BUSINESS  
WITH OVER 30 YEARS'  
EXPERIENCE**

[WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK](http://WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK)



DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: [INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK](mailto:INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK)

## Προς συμφωνία τα κόμματα για την ψήφο των Ελλήνων εξωτερικού

«ΛΕΥΚΟΣ ΚΑΠΝΟΣ» ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΑΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ



Σε συμφωνία για την ψήφο των αποδήμων, κατέληξαν τα μέλη της Διακομματικής Επιτροπής που συνεδρίασε, για τρίτη φορά, όπως ανακοίνωσε ο υπουργός Εσωτερικών Τάκης Θεοδωρικάκος την Τρίτη.

Σύμφωνα με τις δηλώσεις του υπουργού Εσωτερικών φοίνεται πως υπάρχει κοινό έδαφος για την εξεύρεση των 200 ψήφων που απαιτούνται.

Η προχθεσινή συζήτηση, άλλωστε, είχε ως αποκλειστικό θέμα την εξεύρεση λύσης για το πώς θα πιστοποιείται το όριο των 30 ετών παραμονής των ψηφοφόρων στο εξωτερικό.

Τελικά, επειδή οι ελληνικές κρατικές Αρχές αδυνατούν να τεκμηριώσουν κάτι τέτοιο, επελέγη η λύση της πιστοποίησης της παρουσίας των εκλογέων του εξωτερικού για τουλάχιστον δύο χρόνια στην Ελλάδα τα τελευταία 35 έτη (εργασία, φοίτηση σε ελληνικά σχολεία, εκπλήρωση στρατιωτικών υποχρεώσεων κ.ά.).

Με βάση τη συμφωνία, η ψήφος των Ελλήνων του εξωτερικού (θα ψηφίζουν τα ψηφοφόρετα Επικρατείας των κομμάτων) θα είναι ισότιμη με αυτήν των Ελλήνων του εσωτερικού, δηλαδή θα προσμετράται στο τελικό αποτέλεσμα. Σχετικά με το πώς θα ψηφίζουν οι εκτός επικρατείας εκλογείς, η λύση της επιστολικής ψήφου που επιθυμούσε η κυβέρνηση και στην οποία συναντούνται το KINAL, τελικά απορίθηκε από τα άλλα κόμματα, με αποτέλεσμα να επιλεγεί μόνο η αυτοπρόσωπη παρουσία των στα εκλογικά κέντρα που θα στηθούν σε πρεσβείες, προξενεία κλπ.

Εκτός από το χρονικό όριο απουσίας από

τη χώρα, και φυσικά της εγγραφής σε ειδικούς εκλογικούς καταλόγους, ως προϋπόθεση για συμμετοχή στις εκλογές απαιτείται και η ενεργή οικονομική - φορολογική σχέση με τη χώρα, με την κατοχή ενεργού ΑΦΜ. Τέλος, υιοθετήθηκε η πρόταση του υπουργού Εσωτερικών για αύξηση των βουλευτών Επικρατείας από 12 σε 15, ώστε τα κόμματα να έχουν την ευχέρεια να εντάξουν στα ψηφοδέλτιά τους και εκπροσώπους από την Ομογένεια.

Σε δηλώσεις τους, ο υπουργός Εσωτερικών, Τάκης Θεοδωρικάκος, έξεφρασε την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι διαμορφώνεται η κοινή βάση για το σχετικό νομοσχέδιο, για το οποίο κάλεσε το σύνολο των πολιτικών δυνάμεων να το στηρίξουν. Δεν παρέλειψε μάλιστα να ευχαριστήσει τον πρωθυπουργό Κυριάκο Μητσοτάκη διότι «μας έδωσε τη δυνατότητα και μας ενίσχυσε να πετύχουμε τη συναίνεση ανάμεσα στα κόμματα και οι Έλληνες, που είμαστε πολλοί λίγοι για να είμαστε διχασμένοι, να ενώ-

σουμε τις προσπάθειές μας σε αυτό το θέμα».

Σε δηλώσεις τους μετά τη συνάντηση οι εκπρόσωποι του ΣΥΡΙΖΑ και του ΚΚΕ βουλευτής Πιόργος Κατρούγκαλος και Γάννης Γκιόκας αντίστοιχα, εμφανίστηκαν κατ' αρχήν θετικοί με τη λύση, αλλά επιφυλάχθηκαν για την τελική τοποθέτηση των κομμάτων τους μετά την αναθέρηση του άρθρου 54 και την κατάθεση του τελικού κειμένου του νομοσχεδίου. Η αναθέρηση του άρθρου αυτού, που έχει προγραμματιστεί για την επόμενη Τετάρτη, είναι αναγκαία για να μην εκπέσουν ως αντισυνταγματικές οι προϋποθέσεις της παραμονής των ψηφοφόρων και της κατοχής ΑΦΜ.

Η εκπρόσωπος του ΜέΡΑ25, Φωτεινή Μπακαδήμα, δηλώσει πάντως ότι το κόμμα της δεν μπορεί να δεχτεί την πρόταση, καθώς υπολείπεται από την πρόταση του κόμματός της, ενώ θετικοί με τη συμφωνία εμφανίστηκαν οι εκπρόσωποι του KINAL και της Ελληνικής Λύσης, Κώστας Σκανδαλίδης και Νίκος Πολίτης αντίστοιχα.

## ΑΣΑΝΤ: «Ο Ερντογάν είναι κλέφτης»

Ο Σύρος πρόεδρος **Μπασάρ Ασαντ** επέκρινε – χρησιμοποιώντας βαριές εκφράσεις – τον Τούρκο ομόλογό του για την απόφασή του να εξαπολύσει στρατιωτική επιχείρηση.

Μάλιστα δεν δίστασε να δεσμευτεί ότι θα ανακαταλάβει τις περιοχές που η Δαμασκός έχει έπειτα από χρόνια εμφύλιου.

Ο Ασαντ έκανε τις δηλώσεις αυτές κατά την επίσκεψή του στη γραμμή του μετώπου στην επαρχία Ιντλίμπ, στο βορειοδυτικό τμήμα της χώρας.

Το μέτωπο αυτό χωρίζει τους Σύρους πρόσδρους – που υποστηρίζονται από την Τουρκία – και τους Τζιχαντιστές από τις περιοχές που ελέγχει ο συριακός στρατός με την υποστήριξη της Μόσχας.

Αυτή είναι η πρώτη επίσκεψη του Σύρου προέδρου στην περιοχή, η οποία εξακολουθεί να μην είναι υπό τον έλεγχο της Δαμασκού, από την έναρξη του εμφύλιου το 2011.

Ο Ασαντ εθεάθη σε μέσω διοικητών του στρατού και στρατιωτών στην πόλη Χομπέιτ, την

οποία ανακατέλαβε ο συριακός στρατός τον Αύγουστο στο πλαίσιο της επιχείρησης για την ανακατάληψη της Ιντλίμπ και των περιχώρων της, στην οποία συμμετείχε και η Ρωσία.

τού η Δαμασκός επέκτεινε τον έλεγχό της και σε κάποια μέρη του αυτοκινητοδρόμου που συνδέει τη συριακή πρωτεύουσα με το Χαλέπι.

### Απει

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΤΟ... ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ ΤΩΝ ΗΡΩΙΚΩΝ ΚΟΥΡΔΩΝ ΑΠΟ ΟΛΟΥΣ...

## Η Ρωσία μοίρασε την κατοχή με την Τουρκία

Ρωσία και Τουρκία αναδεικνύονται οι κυρίαρχοι «παίχτες» στη βορειοανατολική Συρία μετά τη μαραθώνια συνάντηση που είχαν οι ηγέτες των δύο χωρών **Βλαντιμίρ Πούτιν** και **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν** με φόντο τις στρατιωτικές επιχειρήσεις στην περιοχή, το μέλλον της εκεχειρίας αλλά και το «μοίρασμα» εδαφών και ρόλων, την Τρίτη στο Σύντομο Της Ρωσίας.

Οι δύο ηγέτες αποφάσισαν μεταξύ άλλων να υπάρξει νέα εκεχειρία στην περιοχή για 150 ώρες που θα τεθεί σε ισχύ από το μεσημέρι της 23ης Οκτωβρίου. Μέσα σε αυτό το διάστημα, οι Κούρδοι μαχητές θα πρέπει να έχουν αποχωρήσει σε βάθος περισσότερων των 30 χιλιομέτρων από τα σύντομα με την Τουρκία.

Από τη συμφωνία μεταξύ των δύο ηγετών, ανα-

μία περιορισμένη περιοχή – ανάμεσα στις πόλεις Τελ Αμπαγιάντ και τη Ρας αλ Αϊν – σε μία απόσταση έως και 32 χιλιόμετρα εντός των εδαφών της Συρίας.

### Μνημόνιο συνεργασίας μεταξύ Τουρκίας – Ρωσίας

Μετά την ολοκλήρωση της προθεσμίας των 150 ωρών, Ρωσία και Τουρκία θα πραγματοποιούν κοινές περιπολίες σε ζώνη δέκα χιλιομέτρων εντός της Συρίας.

Οι δύο πλευρές επανέλαβαν τη δέσμευσή τους για τη διατήρηση της πολιτικής ενότητας και εδαφικής ακεραιότητας της Συρίας και για την προστασία της εθνικής ασφάλειας της Τουρκίας.

Υπογράμμισαν ότι επιθυμούν να πολεμήσουν



κοινώθηκε ότι θα υπάρχει μέριμνα για την επιστροφή των Σύρων προσφύγων στις περιοχές ενώ έγινε γνωστό ότι Ρωσία και Τουρκία θα πραγματοποιούν από κοινού περιπολίες σε μία ζώνη δέκα χιλιομέτρων εντός των συριακών εδαφών.

### Τι λέει η συμφωνία Πούτιν – Ερντογάν

Όπως ανακοίνωσε ο πρόεδρος Πούτιν, Ρωσία και Τουρκία βρήκαν βιώσιμες λύσεις για την κατάσταση στα σύντομα με τη Συρία. Συγκεκριμένα, οι δύο ηγέτες αποφάσισαν να γίνει νέα εκεχειρία στη βορειοανατολική Συρία για 150 ώρες, από το μεσημέρι της 23ης Οκτωβρίου.

Σε αυτό το χρονικό διάστημα, οι Κούρδοι θα πρέπει να έχουν αποχωρήσει πίσω από τα 30 χιλιομέτρα από τα σύντομα με την Τουρκία.

Στην κοινή ανακοίνωση, αναφέρεται ότι όλες οι δυνάμεις του YPG θα «αφαιρεθούν» από την Μάντη πετριτζ και το Ταλ Ριφάτ.

Η επιχείρηση «Πηγή Ειρήνης» θα συνεχίσει σε

την τρομοκρατία και τις αποσχιστικές τάσεις στα εδάφη της Συρίας.

Και ο δύο χώρες θα μεριμνήσουν για την επιστροφή των Σύρων προσφύγων στις χώρες τους.

### Άρση κυρώσεων από ΗΠΑ αν κρατηθεί η εκεχειρία

Οι Ηνωμένες Πολιτείες θα άρουν τις κυρώσεις που έχουν επιβληθεί στην Τουρκία, εφόσον σεβαστεί τη συμφωνία εκεχειρίας στη βόρεια Συρία και μετά τη λήξη της πενθήμερης κατάπαυσης του πυρός, ανέφερε ένας Αμερικανός αξιωματούχος που ζήτησε να τηρηθεί η ανωνυμία του.

«Είναι μια δέσμευση την οποία θα τηρήσουμε», τονίσει ο αξιωματούχος αυτός, χωρίς να διευκρινίσει το πότε θα αρθούν οι κυρώσεις.

«Κάθε στρατιωτική επιχείρηση μετά τη λήξη της χρονικής διορίας των 120 ωρών (...) θα μας οδηγήσει στο συμπέρασμα ότι οι Τούρκοι παραβίασαν τη συμφωνία μας, με τις αναπόφευκτες κυρώσεις» που συνεπάγεται κάτι τέτοιο, πρόσθετε.

### Αποχώρησαν οι Κούρδοι από τη ζώνη ασφαλείας

Οι Κούρδοι μαχητές γνωστοποίησαν στην Ουάσινγκτον ότι αποχώρησαν από τη ζώνη ασφαλείας στη βόρεια Συρία, ανέφερε ένας Αμερικανός αξιωματούχος.

Σύμφωνα με την πηγή αυτή, ο επικεφαλής των Συριακών Δημοκρατικών Δυνάμεων (SDF) στρατηγός **Μαζλούμ Κομπάνι Αμπαντί** είπε ότι έχει υλοποιήσει όλες τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη συμφωνία μεταξύ ΗΠΑ και Τουρκίας για την αποχώρηση των Συροκούρδων μαχητών.

Οι ΗΠΑ αναμένουν ότι η προσωρινή κατάπαυση του πυρός στη βορειοανατολική Συρία θα μεταβληθεί σε μόνιμη μετά τη λήξη της εκεχειρίας 5 ημερών, ανέφερε ο Λευκός Οίκος.

## Η Γαλλία εμποδίζει την ευρωπαϊκή πορεία της Βόρειας Μακεδονίας

Πρόωρες εκλογές στις 12 Απριλίου 2020 συμπλώνησαν οι πολιτικοί αρχηγοί στη Βόρεια Μακεδονία μετά το μπλόκο της ΕΕ στην ενταξιακή διαδικασία της χώρας.

Αυτό πρακτικά σημαίνει ότι τον Ιανουάριο ο πρωθυπουργός **Ζόραν Ζάεφ** θα πρέπει να παρατηθεί, για να σχηματιστεί υπηρεσιακή κυβέρνηση με τη συμμετοχή εκπροσώπων και από τα κόμματα της αντιτολιτευτικής. Η προεκλογική εκστρατεία θα διαρκέσει 100 ημέρες.

### Ομοφωνία για τις πρόωρες εκλογές στη Βόρεια Μακεδονία

Εξερχόμενος από τη σύσκεψη των πολιτικών αρχηγών, ο Ζόραν Ζάεφ εξέφρασε την πεποίθηση ότι «στις 12 Απριλίου οι πολίτες θα λάβουν μια σοφή απόφαση, που θα προετοιμάσει τον δρόμο για όποιον από εμάς αναλάβει τη διακυβέρνηση της χώρας».

Παρά την άρνηση της ΕΕ, ο πρωθυπουργός της Β. Μακεδονίας παραμένει σταθερός στην ευρωπαλαντική προοπτική της χώρας του.

Οι εκλογές είναι αναπόφευκτες μετά από ότι συνέβη στη χώρα, δήλωσε ο ηγέτης του εθνικιστικού VMRO-DPMNE, **Κριστιάν Μικόβσκι**.

Ο αρχηγός της συμμαχίας των Αλβανών, **Ζιτζαντίν Σέλια**, τόνισε ότι «η κοινή θέση όλων των κομμάτων είναι ότι δεν έχουμε άλλη επιλογή και όλοι πρέπει να προχωρήσουμε στην πορεία προς την ΕΕ».

Δίκαιες και δημοκρατικές εκλογές ζήτησαν οι ηγέτες του DUI, Αλί Αχμέτι, και του DPA, **Μεντούχ Θάτσι**.

### Το «ιστορικό λάθος»

Το «ιστορικό λάθος» της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως αποκάλεσαν ανάτομοι πολιτικοί αξιωματούχοι, προκάλεσε πολιτικούς κλυδωνισμούς στα Σκόπια, με τον Ζόραν Ζάεφ να εξετάζει από την πρώτη στιγμή το σενάριο της παραίτησης και των πρόσφων εκλογών.

Επί επτά ώρες, οι Ευρωπαίοι ηγέτες δεν κατάφεραν να κάψουν τις αντιστάσεις του Γόλλου πρέδρου **Εμανουέλ Μακρόν**, ο οποίος αρνείται πεισματικά την ένταξη νέων κρατών στην Ευρωπαϊκή Ένωση μέχρι να αναθεωρηθούν οι μηχανισμοί διεύρυνσης, τους οποίους χαρακτηρίζει «αναποτελεσματικός και απογοητευτικός».

Η ψυχρολογία για τον Ζόραν Ζάεφ ήταν μεγάλη, οι πολιτικές εξελίξεις στη γειτονική χώρα αναπόφευκτες και μέχρι την έκτακτη Σύνοδο Κορυφής στο Ζάγκρεμπ τον Μάιο τίποτα δεν θα είναι ιδιό.

Ο πρωθυπουργός της Βόρειας Μακεδονίας αισθάνεται πως η Ευρώπη τον «άδειασε», καθώς οι εσωτερικοί αντίπαλοί του μπορούν να τον κατηγορούν πως έκανε μια σειρά από υποχωρήσεις χωρίς να έχει εγγυήσεις, αλλά μόνο μεγάλο κόστος.

Σε διάγγελμά του εμφανίστηκε εξοργισμένος με την ΕΕ που δεν πραγματοποίησε τα όσα υποσχέθηκε.

«Φέραμε αποτελέσματα, προχωρήσαμε με τις μεταρρυθμίσεις, λύσαμε τις διαφωνίες μας με τα γειτονικά μας κράτη», είπε ο Ζόραν Ζάεφ, υπονούντας πως είχε λάβει υποσχέσεις ότι μετά τον Ιούνιο του 2018 και τη Συμφωνία των Πρεσπών θα έπαιρνε το «πράσινο φως», ώστε η χώρα του να ακολουθήσει ευρωπαϊκή πορεία.

Ο Ζόραν Ζάεφ, πάντως έδειξε πως δεν θέλει να χάσει χρόνο και έθεσε το δίλημμα της κάλπης ζητώντας από τους πολίτες να αποφασίσουν εάν επιθυμούν να συνεχίσουν στον ευρωπαϊκό δρόμο ή εάν θα επιστρέψουν στο δρόμο της απομόνωσης και του εθνικισμού.

Δεν υπάρχει αμφιβολία πως οι εκλογές θα διεξα-



### ΠΡΟΩΡΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΕΞΗΓΓΕΙΛΕ Ο ΖΟΡΑΝ ΖΑΕΦ

χθούν μέσα σε ένα σκηνικό σκληρής πόλωσης με τον Ζόραν Ζάεφ να αναζητά για άλλη μια φορά συμμάχους στο εξωτερικό και το εθνικιστικό VMRO να καταγγέ



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R      O F      E V E N T S

Πέμπτη 24 Οκτωβρίου 2019

## 24 Οκτωβρίου 2019 (ΠΕΜΠΤΗ)

### Διαλέξη Ελεύθερου Παν/μίου Ομογένειας Λονδίνου

**ΘΕΜΑ:** «Από την Ανεξαρτησία της Κυπριακής Δημοκρατίας μέχρι σήμερα»  
**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Άνδρεας Κακουρής, Ύπατος Αρμοστής Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο  
**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU  
**ΩΡΑ:** 7.45 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 7070  
**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας και Πανεπιστήμιο Κύπρου  
**ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:** LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΠΟΛΙΤΗΣ, ΚΥΠΕ

## 26 Οκτωβρίου 2019 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### «Ο Χορός του Λεμονιού» από τον Σύνδεσμο Λαπήθου, Καραβά και Περιχώρων

**ΤΟΠΟΣ:** Κοινωνική Αίθουσα Καθεδρικού Ναού Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ Golders Green Road, London NW18HL  
**ΩΡΑ:** 6.30 μ.μ.  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £25 λίρες  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07767 855065 (Σάν. Παυλίδης)

## 27 Οκτωβρίου 2019 (ΚΥΠΡΙΑΚΗ)

### Χοροεσπερίδα LGR - London Greek Radio

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite, 470 Bowes Road, Arnos Grove, London N11 1NL  
**ΩΡΑ:** 6.45 μ.μ.

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £35 και £40 (με φαγητό)  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8349 6950  
Θα εμφανιστεί ο τραγουδιστής Στέλιος Χιώτης και άλλοι καλλιτέχνες

### Διαλέξη: «Η εξέλιξη της κυπριακής διαλέκτου στη Διασπορά του Ηνωμένου Βασιλείου»

**ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Hellenic Lectures London  
**ΤΟΠΟΣ:** Wilkins Building, Gustave Tuck, UCL, London WC1E 6BT  
**ΩΡΑ:** 4.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** Αντώνης Χατζηπιτάς, ah12388@gmail.com

## 28 Οκτωβρίου 2019 (ΔΕΥΤΕΡΑ)

### Εκδήλωση για το έργο του Κύπριου λαογράφου με τίτλο «Νέαρχος Κληριδής, 1969-2019, 50 χρόνια μετά»

**ΟΜΙΛΗΤΕΣ:**  
- Κώστας Κληριδής Γενικός Εισαγγελέας  
- Αικ. Πολυμέρου-Καμηλάκη, Διευθύντρια Κέντρου Ελληνικής Λαογραφίας Ακαδημίας Αθηνών  
- Πέτρος Παπαπολύβιου, Αναπληρωτής Καθηγητής Πλανεπιστημίου Κύπρου  
- Χρήστος Κληριδής, Νομικός

**ΤΟΠΟΣ:** Ελληνική Κέντρο Λονδίνου, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS  
**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7563 9835

## 14 Νοεμβρίου 2019 (ΠΕΜΠΤΗ)

### Παρουσίαση βιβλίου «Fortune Favors The Bold», του Ελληνοαμερικανού συγγραφέα Theodore Modis

**ΤΟΠΟΣ:** Ελληνική Κέντρο Λονδίνου, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS  
**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7563 9835  
Είσοδος δωρεάν

## 15 Νοεμβρίου 2019 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

### Συναυλία για τη μουσική του Astor Piazzolla στην Κοινότητα Τιμίου Σταυρού

**ΤΟΠΟΣ:** Ιερός Ναός Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road, London NW11 8HL  
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8455 7510

## 16 Νοεμβρίου 2019 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

## 21 Νοεμβρίου 2019 (ΠΕΜΠΤΗ)

### Διαλέξη Ελεύθερου Παν/μίου Ομογένειας Λονδίνου

**ΘΕΜΑ:** «Ο Ρόλος της Ελληνικής Παροικιακής Εκπαίδευσης στη διατήρηση της εθνικής ταυτότητας της Ομογένειας μας και το μέλλον της Ελληνικής Διασποράς στις χώρες υποδοχής»

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Σάββας Παυλίδης, πρώην Προϊστάμενος Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής Η.Β. Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU

**ΩΡΑ:** 7.45 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 7070  
**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας και Πανεπιστήμιο Κύπρου  
**ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:** LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΠΟΛΙΤΗΣ, ΚΥΠΕ

## 23 Νοεμβρίου 2019 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες

**ΤΟΠΟΣ:** Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green London N22 5HJ  
**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £30 λίρες (παιδιά με ειδικές ανάγκες δωρεάν)  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 88899140 (Βασιάλια), 020 8886 8251 (Χρυσούλα), 07957 373 895 (Δήμητρα)

## 30 Νοεμβρίου 2019 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

### Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ριζοκαρπασιών Βρετανίας

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU  
**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £30 λίρες  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 01727 568779 (Γιάννης Χρονίας), 020 8883 4949 (Αν. Γαβριηλίδης)

### Ετήσια Χοροεσπερίδα ΔΗΣΥ Η.Β.

**ΤΟΠΟΣ:** Penridge Suite, 470 Bowes Road, Arnos Grove, London N11 1NL  
**ΩΡΑ:** 7.30 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 07986 799 565 (Γιαννάκης Κούβαρος), 07984 870 455 (Σερφειμ Διάκου)  
Θα παραστεί ο Πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού, Αβέρωφ Νεοφύτου

## 6 Δεκεμβρίου 2019 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

### Παρουσίαση Φωτογραφικού Λευκώματος Δρος Ευδοξίας Ζ. Φασούλα

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU  
**ΩΡΑ:** 7.45 μ.μ.  
**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία HB  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 9999

## 19 Δεκεμβρίου 2019 (ΠΕΜΠΤΗ)

### Διαλέξη Ελεύθερου Παν/μίου Ομογένειας Λονδίνου

**ΘΕΜΑ:** «Οι προσανατολισμοί του Κωνσταντίνου Καβάφη»

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Παναγιώτης Ξενοφώντος, Καθηγητής Πανεπιστημίου Οξφόρδης

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU  
**ΩΡΑ:** 7.45 μ.μ.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 7070  
**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας και Πανεπιστήμιο Κύπρου

**ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:** LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΠΟΛΙΤΗΣ, ΚΥΠΕ

**Aspris & Son SINCE 1965**

IMPORTERS & DISTRIBUTORS  
47 Turnpike Lane, London, N8 0EP  
Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733  
Email: info@aspris.co.uk

## Τουρκικές επιδιώξεις και συριακή πραγματικότητα

**Η**τουρκία βρίσκεται και πάλι στην κορυφή της διεθνούς επικαιρότητας. Η πρόσφατη επιχείρηση, που ακολούθησε δύο πετυχημένες (2016-2017 «Ασπίδα του Ευφράτη», 2018 «Κλάδος Ελαίας»), έχει προκαλέσει αναταράξεις και ανακατατάξεις στη Συρία αλλά και στην ευρύτερη περιοχή. Ποιες είναι λοιπόν οι επιδιώξεις της Αγκυρας και πώς διαμορφώνεται το νέο σκηνικό στη Μέση Ανατολή;

Του Κωνσταντίνου Φίλη

20 Οκτωβρίου, ιστοσελίδα news.in.gr

Η Τουρκία θέλει πάση θυσία να απωθήσει τους Κούρδους από τη συροτουρκική μεθόριο στα ανατολικά του Ευφράτη προς τα νοτιοανατολικά. Επιδιώκει τον αφοπλισμό των πολιτοφυλακών τους (YPG) και τον αποκλεισμό του PYD από τις διαβουλεύσεις για την επόμενη μέρα/νέο Σύνταγμα ώστε να εξασφαλίσει ότι δεν πρόκειται να αποκτήσουν ανάλογο στάτους (διευρυμένης αυτονομίας και οιονεί κρατικής οντότητας) στο πρότυπο των ομοεθνών τους στο Ιράκ.

Η ανησυχία της Αγκυρας είναι εύλογη, δεδομένου ότι αντιθέτως με τους Κούρδους του Ιράκ, αυτοί Συρίας και Τουρκίας συνδέονται οργανικά με ισχυρούς δεσμούς, εφόσον, μάλιστα, αρκετοί προέρχονται από κοινές ρίζες οικογενειών που εκτοπίστηκαν το 1920-1922 από το καθεστώς Κεμάλ.

Έχοντας απογοητευτεί από την αναβλητικότητα της Ουάσιγκτον, η οποία μέχρι πρότινος στήριζε ποικιλοτρόπως τους Σύρους Κούρδους, η Αγκυρα προετοίμαζε εδώ και καιρό την επέμβασή της. Προφανώς, στις συνεχείς διαβουλεύσεις της με τη Μόσχα είχε λάβει κάποιου είδους έγκριση για την πρώτη φάση των επιχειρήσεων.

Εν συνεχεία προχώρησε σε μια θολή συμφωνία κατάπαυσης του πυρός με τις ΗΠΑ, η οποία εφόσον τηρηθεί και διαρκέσει, εν τέλει θα κριθεί (π.χ. γεωγραφική έκταση και χρόνος παραμονής τουρκικών στρατευμάτων) από τις ρωσικές προθέσεις.

Πλέον, η Τουρκία βρίσκεται αντιμέτωπη με την αποδοκιμασία συντριπτικού μέρους της διεθνούς κοινότητας, γεγονός που πιέζει τις ηγεσίες της Δύσης να δείξουν (μέσω κυρώσεων, εμπάργκο, αναστολής επενδύσεων) μεγαλύτερη αποφασιστικότητα απέναντί της, εντούτοις, προσώρας εμφανίζεται απτότητη, έως ότου καταφέρει τους σκοπούς της. Αναντίρρητα, οι παλινωδίες Τραμπ της δίνουν χώρο και χρόνο να ελιχθεί.

Ομως, εξαρτάται από τις επιθυμίες της Ρωσίας, η οποία θέλει να ενισχύσει περαιτέρω τον Ασαντ, επιζητώντας ρόλο έντιμου διαμεσολαβητή ώστε να επιτευχθεί ένας λειτουργικός συμβιβασμός Ασαντ - Ερντογάν που θα επαναφέρει την κατάσταση στο 2011. Παρά τη συμφωνία Μόσχας - Δαμασκού - Κούρδων, για τη Ρωσία είναι κορβικής σημασίας να διατηρήσει την Τουρκία σε κλίμα εμπιστοσύνης μαζί της και ταυτόχρονα σε τροχιά ρήξης με τη Δύση. Η εκεχειρία Ουάσιγκτον - Αγκυρας αντιμετωπίζεται σκωπικά από τη Μόσχα, ως προσωρινή που δεν επιλύει κάποιο ουσιαστικό πρόβλημα.

Με την επιφύλαξη ότι κάθε πρόβλεψη σε ένα τόσο ρευστό περιβάλλον είναι επισφαλής, οι ισορροπίες λεπτές και οι συμφωνίες εύθραυστες, η Τουρκία θα προσπαθήσει να διατηρήσει Αφρίν και Τζαραμπλούς, το ασαντικό καθεστώς θα επαναφέρει στον έλεγχό του Μανμπίτζ, Ιντλίμπ και τις περισσότερες περιοχές ανατολικά του Ευφράτη, ενώ ερωτηματικό παραμένει η τύχη των Κούρδων, που αναδιπλώνονται. Αν παρ' όλα αυτά η Αγκυρα ξεγελαστεί με τον συμβιβασμό με τις ΗΠΑ και υπερβεί επιχειρησιακά τις ρωσικές κόκκινες γραμμές, κινδυνεύει να απεμπολήσει τα κεκτημένα της.

Ομογένεια

ΑΠΟΨΗ

## BREXIT: Υπάρχει κάποιος να τους μαζέψει;

**Η**κατάσταση πλέον εξελίσσεται επιπλέον όχι μόνο για το είδος και την ποιότητα των πολιτικών της Βρετανίας, αλλά κυρίως για την ψυχική υγεία των πολιτών αυτής της χώρας, οι οποίοι, πάντως, δεν είναι άμοιροι ευθυνών. Υπήρχε πριν λίγους μήνες μια ανεπαρκής πρωθυπουργός, η οποία υπέστη το απόλυτο ρεζίλεμα στη Βουλή των Κοινοτήτων με τις ιστορικές ήττες που υπέστη, αλλά επέμενε να είναι γαντζωμένη στην καρέκλα της. Τελικά, εξαναγκάστηκε σε παραίτηση, αλλά... κλαίγοντας είπε ότι αγαπά τη χώρα της.

**Α**νέλαβε ο αλλοπρόσαλλος και ιδιόρυθμος Μπόρις Τζόνσον τα ηνία της εξουσίας. Διόρισε μια κυβέρνηση ακραίων προσώπων, σύμφωνα με το ιστορικό στέλεχος των Συντηρητικών, Κένεθ Κλαρκ, και προσπάθησε να εξαγάγει τη «βρετανική τρέλα» του στην Ευρώπη. Οι Ευρωπαίοι δεν υπέκυψαν στον εκβιασμό του ότι θα φύγει στις 31 Οκτωβρίου από την Ε.Ε. χωρίς συμφωνία και του έδειχναν τον δρόμο της Τέρεζας Μέι. Τελικά, τον υποχρέωσαν να συνάψει μια «νέα» συμφωνία αποχώρησης, η οποία είναι κατά 95% η ίδια με εκείνη της Μέι και κατά το υπόλοιπο 5%, που αφορά το λεγόμενο backstop για την Ιρλανδία, πολύ χειρότερη, αφού χωρίζει τη Βρετανία de facto, δημιουργώντας τελωνειακά σύνορα εντός της χώρας.

**Σ**το μεταξύ, ο Μπόρις προέβη σε «δικτατορικό» κλείσιμο της Βουλής για πέντε εβδομάδες, ώστε να μην υπάρχει δυνατότητα συζήτησης του Brexit και η χώρα να οδηγηθεί σε άτακτη έξοδο. Και συνέβη το πρωτοφανές. Το Ανώτατο Δικαστήριο ακύρωσε την αυθαίρετη αυτή πράξη του και άνοιξε η Βουλή, αλλά ο Μπόρις δεν έδειξε καμία ευαισθησία να παραιτηθεί. Του περάσαν τότε τον νόμο Ben, να γράψει δηλαδή στην Ε.Ε. και να ζητήσει παράταση στο Brexit. Ο ίδιος ο Μπόρις είχε δηλώσει ότι «προτιμά να βρεθεί νεκρός σε χαντάκι παρά να στείλει τέτοια επιστολή!»

**Η**συμφωνία που πέτυχε ο Τζόνσον απερρίφθη το περασμένο Σάββατο, άρα η προθεσμία για το Brexit στις 31 Οκτωβρίου δεν ισχύει και, ως εκ τούτου, ο πρωθυπουργός ήταν υποχρεωμένος να συμμορφωθεί με τον νόμο Ben και να στείλει επιστολή στην Ε.Ε., με την οποία να ζητεί παράταση του Brexit. Αν δεν συμμορφωνόταν, θα ήταν παραβάτης του νόμου, με ενδεχόμενο να οδηγηθεί στο δικαστήριο. Δεν βρέθηκε, λοιπόν, νεκρός σε χαντάκι, αλλά για να αποφύγει τις δικαστικές περιπτέτεις, έκανε το... αυτόληπτο. Έστειλε επιστολή στην Ε.Ε. με την οποία ζητούσε παράταση, όπως επιτάσσει ο νόμος, αλλά... ανυπόγραφη! Την ίδια στιγμή, όμως, έστειλε και μια άλλη συνοδευτική επιστολή, υπογεγραμμένη αυτή τη φορά

από τον ίδιο («εκτός χαντακίου», προφανώς!!!), με την οποία έλεγε στους Ευρωπαίους να μη δώσουν παράταση! Δηλαδή, η παράνοια ήσεπέρασε κάθε όριο! Η σοβαρότητα που εδώ και καιρό έχει χαθεί από την πολιτική ζωή της χώρας, έχει περιπέτει σε υπόνομο...

λι δεν υπάρξει αυτοδύναμη κυβέρνηση, το σημερινό θλιβερό φαινόμενο θα συνεχιστεί αμείωτο. Το να εκλεγεί κυβέρνηση που καθαρά θα στηρίζει την παραμονή, νομίζουμε ότι είναι απομακρυσμένο ενδεχόμενο.

**Σ**υνεπώς, εκείνο που θα ξεκαθαρίσει τα πράγματα είναι ένα δεύτερο δημοψήφισμα, πριν από γενικές εκλογές. Ο λαός να αποφασίσει, έχοντας μπροστά του τρεις επιλογές - παραμονή στην Ε.Ε., έξοδο χωρίς συμφωνία και έξοδο με συγκεκριμένη συμφωνία, που θα τεθεί ενώπιον των ψηφοφόρων. Τώρα, μετά από τρία και πλέον χρόνια συζητήσεων για το Brexit, ουδείς δικαιούται να πει ότι δεν ξέρει ή ότι τον παραπλάνησε κάποιος. Όλα είναι στο φως και γνωστά. Η απόφαση που θα παρθεί, θα λύσει οριστικά το πρόβλημα προς τη μία ή την άλλη κατεύθυνση.

**Β**εβαίως, γεννάται το ερώτημα αν πράγματι οι πολίτες ψηφίζουν όχι με το χέρι στην καρδιά, αλλά με το μυαλό. Πιστεύουμε ότι με οποιοδήποτε κριτήριο κι αν ψηφίσει κάποιος, ψηφίζει υπεύθυνα και εν γνώσει των συνεπειών της ψήφου του.

**Π**άντως, ορισμένες από τις δημοσκοπήσεις που διεξάγονται και βλέπουν το φως της δημοσιότητας, προκαλούν πολλά ερωτηματικά, που δεν μπορούν να εξηγηθούν με λογικά κριτήρια. Σε πρόσφατη δημοσκόπηση της Daily Mail, παρουσιάστηκε ο Μπόρις Τζόνσον ως ο δημοφιλέστερος πολιτικός αρχηγός με 41%, έναντι 21% της Σουίνσον των Φιλελευθέρων και 18% του Κόρμπιν. Στην ερώτηση τι θα ψήφισαν σε ένα δεύτερο δημοψήφισμα, το 53% τάσσεται υπέρ της παραμονής και το 47% υπέρ της εξόδου. Όμως, το 52% συμφωνεί με τον Μπόρις ότι εναντίον του Brexit είναι το «κατεστημένο». Επίσης, το 41% διαφωνεί με την άποψη του Κοινοβουλευτικού Εκπροσώπου των Συντηρητικών Ριζού, ότι η απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου κατά της αναστολής λειτουργίας του Κοινοβουλίου ήταν «συνταγματικό πραξικόπεμπμα».

**Σ**την ίδια δημοσκόπηση, το 62% θεωρεί ότι... δημοφιλέστερος αρχηγός, ο Μπόρις, θα πρέπει να απολογηθεί στη Βασίλισσα, διότι παρανόμως εισηγήθηκε σ' αυτήν να αναστείλει τις εργασίες της Βουλής.

**Ο**καθένας μπορεί να βγάλει τα συμπεράσματά του από τις πιο πάνω απαντήσεις...

## η γνώμη μου

### Σήμερα γιορτάζει το χωριό μου...



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΕΥΣΤΑΘΟΥ

Του Αγίου Ιακώβου σήμερα του Αδελφοθέου και το χωριό μας γιορτάζει την μνήμη του, αφού είναι ο προστάτης Άγιος της κοινότητάς μας. Γιορτάζει, είπα, αλλά γιορτή μόνο στην εκκλησία είχαμε. Πουθενά άλλου. Ούτε σημαιοστολισμός, ούτε γλέντια. Τον παλιό καιρό γινόταν πανηγύρι τέτοια μέρα στο χωριό. Δυο-τρεις μικροπωλητές ερχόντουσαν, μάλιστα, από το προηγούμενο βράδυ και έσπηναν τους πάγκους τους στην μικρή πλατεία του χωριού μας. Το χωριό τότε αφιμούσε περίπου 350 με 370 κατοίκους. Οι περισσότεροι ήταν γεωργοί και κτηνοτρόφοι και πολλοί εργαζόντουσαν στην πόλη σαν εργάτες η μικροτεχνίτες. Φτωχόκομος ο περισσότερος και λόγω Φτωχείας το πανηγύρι ήταν και αυτό φτωχό... Πανηγυριώτες μόνο οι ντόπιοι και όσοι έδειναν ήταν περισσότερο τα παιδιά και οι γονείς τους, σε γλυκά και διάφορα «παναϊρκώτικα παιχνίδια». Το χωριό μας είναι δίπλα στο Κτήμα (παλιά η ονομασία της πόλης της Πάραφου) και δεν γνόταν ούτε ζωοπανήγυρις, ούτε αγροτικά προϊόντα πουλιόντουσαν.

Η τελευταία φορά που έγινε πανηγύρι από ό,τι θυμάμαι, κι αυτό μισό, ήταν το 1955. Τότε, μόνο το βράδυ έστησαν τους πάγκους τους όλοι οι πραματευτέρες μεταξύ των οποίων και ένας Τούρκος. Αναψων οπούντως συνήθως τα λουξ και περίμεναν την πλεοτεία. Δυστυχώς, εκείνο το βράδυ ήταν και το τελευταίο που είχαμε πραγματικό πανηγύρι στο χωριό μας. Ήμασταν στη βράση του απελευθερωτικού μας αγάντα και οι φιλίες με τους Τούρκους είχαν εξανεμιστεί. Βίαια γεγονότα σε άλλα μέρη του νησιού έσπειραν τον διχασμό και το μίσος μεταξύ των δυο κοινότητων. Το χωριό μας δεν έμεινε πίσω. Τα παιδιά φανατισμένα, όπως όλος ο κόσμος, την βραδυά εκείνη έβαλαν τέλος στο μικρό μας πανηγύρι. Με μια καλομελετημένη κίνηση, ένα τσούρμο από αυτά αναποδογύρισαν την τάβλα με την πραμάτια του μοναδικού Τούρκου μικροπωλητή και έγινε το σώση. Ο καπμένος ο πραματευτής μάζεψε ό,τι μπόρεσε και απού φύγει φυγής. Ευτυχώς, δεν έιχαμε καμιά άλλη βιαιότητα. Μια εποχή τελειώσε. Από τότε δεν θυμάμαι να ξανάγινε πανηγύρι.

Και μια και μιλάμε για γιορτή, δεν μπορώ παρά να παραπτήρωσα πως στην εκκλησία χθες, μόνο λίγα παιδιάκια είχαμε. Δεν ήταν αρκετά για να πάρουν τα εξαπέραγα και τα φανάρια. Κι όμως, τα σχολεία μας νηπιαγωγείο και δημοτικό είναι κλειστά σήμερα λόγω της γιορτής. Αργία και σχόλι για τον Άγιο του χωριού, αλλά τα παιδιά απουσίαζαν από την εκκλησία. Το ίδιο και οι δάσκαλοι τους. Κάποιος, και με το δίκιο του, αναφωτήθηκε γιατί να υπάρχει αργία, αφού τα παιδιά ούτε εκκλησιάζονται και οι δάσκαλοι δεν παρουσιάζονται στην εκκλησία. Ποιος ο λόγος να χάνουν από τα μαθήματα τους; Για τον υπόλοιπο κόσμο δεν γίνεται λόγος, αφού η γιορτή είναι σε εργάσιμη μέρα και οι πιο πολλοί εργάζονται. Αυτοί που δεν εργάζονται όμως;

Η απάντηση είναι απλή. Ο κόσμος με εκείνα και με τούτα έπιαψε, δυστυχώς, να εκκλησιάζεται. Ο λαός μας μπήκε για καλά στη νέα εποχή της απομικτότας. Η Εκκλησία, το σύνολο δηλαδή, δεν μετρά πια στη ζωή μας. Ο Θεός έγινε και αυτός πια για τους πολλούς ιδιαίτερος και απομικός. Δεν μαζεύεται πια ο κόσμος να στέλνει συλλογικά σ' αυτόν και από κοινού στην εκκλησία της προσευχές του. Του μιλά ο καθένας ξεχωριστά και ιδιαίτερα. Εξ αλλού έχει τόσα ο καθένας μας να του πει για τον εαυτό του...

Γ' αυτό και η εκκλησία ήταν και είναι πάντα μισογεμάτη. Ζούμε σε μια νέα εποχή. Όταν το χωριό μας είχε περίπου 470 κατοίκους, η εκκλησία μας σχεδόν γέμιζε. Τώρα που το χωριό έφτασε τις τέσσερις χιλιάδες περίπου, μετράμε μερικές δεκάδες κεφαλία μόνο, τις πιο πολλές φορές. Ο κόσμος βρήκε μάλλον την λύτρωση στα καφέ, στην τηλεόραση και στα ψώνια ή τις εκδρομές. Ζούμε την εποχή του καταναλωτισμού και των παχιών αγελάδων. Όταν θα έρθει η εποχή των ισχνών αγελάδων, ίσως δούμε κοσμουμόροή στις εκκλησίες πάλι. Τι να γίνει, ίσως φταίει κι ο Άγιος που έπιαψε μάλλον να θεραπεύει τους κουφούς και να κάνει θαύματα. Ίσως μας βαρέθηκε κι αυτός πια, αφού μόνο στην ανάγκη μας τον θυμόμαστε. Ας είναι ευλογημένο το όνομα του και η χάρη του να μας προσέχει όλους, κωφούς και άκωφους.

## Ο Αρχιεπίσκοπος στον Αγιασμό στο σχολείο Αγίου Ιωάννου Βαπτιστού

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με μεγάλη χαρά και ευγνωμοσύνη, υποδέχθηκαμε στην Ορθόδοξη Κοινότητα του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού στο Β. Λονδίνο, τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Νικήτα το περασμένο Σάββατο 19 Οκτωβρίου 2019.

Ο Σεβασμιώτατος τέλεσε τον Αγιασμό του Σχολείου επί τη ενάρξει του νέου σχολικού έτους, συνομίλησε με τα παιδιά τα οποία και ευλόγησε και εν συνεχείᾳ ευλόγησε τους γονείς και όλους τους παρευρισκομένους. Αμέσως μετά παρακολούθησε με ενδιαφέρον την Εορτή του Σχολείου του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού για την 28η Οκτωβρίου 1940, και άκουσε με χαρά και συγκίνηση τις παιδικές φωνές οι οποίες άλλοτε έφαλλαν ύμνους, άλλοτε τραγούδησαν και άλλοτε απήγγειλαν ποιήματα.

Εκτός από τον Ιερολογιώτατο Αρχιδιάκονο Ευγένιο Τσαραμανίδη που συνόδευσε τον Σεβασμιώτατο, τους Ιερείς του Ναού, Πανοσιολογιώτατο Αρχιμ. Θεοφάνη Πέτρου, Αιδεσμιολογιώτατο Πρωτοπ. Ανδρέα Χατζησαββή και Αιδεσμιολογιώτατο Πρεσβ. Παύλο Γρηγορίου, τη Διευθύντρια Σπουδών και Ανδρη Τσαγγάρη, τους εκπαιδευτικούς, τα παιδιά και τους γονείς, στον Αγιασμό και στην Εορτή, παρευρέθηκαν επίσης η Επιθεωρήτρια Προϊσταμένη της Κυπριακής Εκπαίδευτικής Αποστολής κα Βασιλική Κούμα, η Συντονίστρια Εκπαίδευσης του Υπουργείου Παιδείας της Ελλάδος κα Βανέσσα Τσιλογιάννη, η Συντονίστρια του Κεντρικού Εκπαιδευτικού Συμ-



Ο Αρχιεπίσκοπος Νικήτας τελεί τον Αγιασμό στον Αγιο Ιωάννη

βουλίου της Ιεράς Αρχιεπισκοπής και Ισμήνη Χατζηγιάννη Γκίκα, η πρώτη Διευθύντρια (Πρόδρομος, όπως την απεκάλεσε ο π. Πούλος) του Σχολείου κα Μάρω Στρούθιον, ο Πρόεδρος της Σχολικής Εφορείας και Πρόεδρος της Εκκλησιαστικής Επιτροπής της Κοινότητος, κ. Ανδρέας Η. Ιωάννου και ο Επίτιμος Πρόεδρος της Κοινότητος κ. Γεώργιος Καλλής.

Πριν τον Αγιασμό και την Εορτή, ο Σεβασμιώτατος ξεναγήθηκε στους χώρους του Ναού και του Σχολείου. Ο Αιδεσμιολογιώτατος Πρεσβ. Παύλος Γρηγορίου που είναι και ο Υπεύθυνος Οργάνωσης του Σχολείου, κατά την εισαγωγική ομιλία του, καλωσόρισε τον Αρχιεπίσκοπο και τον ευχαρίστησε για την αποδοχή της προσκλήσεως και την μεγάλη Ευλογία να τελέσει τον Αγιασμό του Σχολείου. Αμέσως μετά την Εορτή, η Κοινότητα πα-

ρέθεσε γεύμα για τους επίσημους προσκεκλημένους.

Θα θέλαμε και από εδώ να εκφράσουμε την ευγνωμοσύνη μας στον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Νικήτα για την επίσκεψή του και τη στήριξή του στην Εκκλησία μας και στο Σχολείο μας, και να του δώσουμε δημόσιως την υπόσχεση ότι θα συνεχίσουμε κι εμείς με τον ίδιο ζήλο και ενθουσιασμό το έργο μας, πάντοτε με τις ευλογίες του!

Σε αυτό το σημείο θα θέλαμε να υπενθυμίσουμε και να προτρέψουμε όλους τους αναγνώστες να φέρουν τα παιδιά, τα εγγόνια και τα δισέγγονά τους στα Ελληνικά Σχολεία της Παροικίας. Όπως λέει και ο Σεβασμιώτατος «Τα παιδιά δεν είναι το μέλλον μόνο, αλλά το παρόν, κυρίως, της Εκκλησίας και της Ορθοδοξίας μας»!!!

## Ο εορτασμός της 28ης Οκτωβρίου 1940 στο σχολείο Αγ. Νικολάου Acton

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με λαμπρότητα εορτάσθηκε η επέτειος της 28ης Οκτωβρίου 1940 στο Ελληνικό Παροικιακό σχολείο του Αγ. Νικολάου Acton, το Σάββατο 19 Οκτωβρίου. Πλήθος γονέων και φίλων του σχολείου, ο πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής κ. Ηλίας Ντινένης και ο Αιδεσμιότατος π. Σταύρος παρακολούθησαν την καθιερωμένη παρέλαση των μικρών και μεγάλων μαθητών που πραγματοποήθηκε στους εξωτερικούς χώρους του σχολείου.



Η γιορτή ξεκίνησε με την ομιλία του εκπαιδευτικού κ. Ανδρέα Χατζηγεωργίου και στη συνέχεια οι μαθητές παρουσίασαν το χρονικό της τετράχρονης πάλης του ελληνικού λαού εναντίον των Ιταλών και Γερμανών κατακτητών, διανθισμένο με κείμενα σημαντικών Ελλήνων ποιητών. Τα παιδιά απέδωσαν εξαιρετικά τα ποιήματα και οι μαθητές της χρονιδίας τραγούδησαν τραγούδια που γράφτηκαν για το έπος του '40.

Τον συντονισμό και την επιμέλεια της γιορτής ανέλαβαν οι εκπαιδευτικοί Γεωργία Κυριατζή και Ανδρέας Χατζηγεωργίου.

</div



## Δοξολογία για την 28η Οκτωβρίου

Από την Ελληνική Πρεσβεία στο Λονδίνο ανακοινώνεται ότι την Κυριακή 27 Οκτωβρίου 2019 και ώρα 12.00 μ. θα τελεσθεί στον Καθεδρικό Ναό Της Του Θεού Σοφίας επίσημη δοξολογία για την Εθνική Επέτειο της 28ης Οκτωβρίου 1940.

# Εορτασμός 28ης Οκτωβρίου 1940 από Σύνδεσμο Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων

**Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:**

Ο Σύνδεσμος Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων Μεγάλης Βρετανίας οργανώνει Παμπαροκαϊκό Εορτασμό για την εθνική επέτειο της 28ης Οκτωβρίου 1940, τη Δευτέρα 28 Οκτωβρίου 2019 και ώρα 7.00 μ.μ.

Ομιλητής θα είναι ο Εξοχώτας Πρέσβης της Ελληνικής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, κ. Δημήτριος Καραμήτσος – Τζιράς (φωτό).

Η ομιλία θα πραγματοποιηθεί στον Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου (Trinity



Road, Wood Green, London N22 8LB).

Μετά τον εκάστοτε εορτασμό ακόλουθει Δείπνο προς τιμήν του ομιλητού. Το Δείπνο θα πραγματοποιηθεί στην Αίθουσα Εκδηλώσεων του παραπλήσιου Ναού του Αποστόλου Βαρνάβα.

Η είσοδος για την ομιλία είναι ελεύθερα.

Η συμμετοχή στο Δείπνο ορίσθη στις £25 μετά οίνου.

Πληροφορίες: Μ. Μηναΐδης, τηλ. 020 8346 9628, fax: 020 8346 6332. Email: mminaides@mminaides.yahoo.co.uk

## Οι Ομογενείς λένε «ναι» στο εκλέγειν

Τη βούλησή τους να συμμετέχουν στις ελληνικές εκλογές, ψηφίζοντας, μάλιστα, στην εκλογική περιφέρεια στην οποία είναι εγγεγραμμένοι, δηλώνουν στην πλειονότητά τους οι Έλληνες ομογενείς. Ο νεοσύστατος όμιλος «ΠΕΔΙΟ» (Παγκόσμιο Ελληνικό Δίκτυο Ομογενών) πραγματοποίησε δημοσκόπηση από τις 20 Σεπτεμβρίου έως τις 5 Οκτωβρίου, μέσω της πλατφόρμας «Survey Monkey», σε δείγμα 323 Ελλήνων που ζουν στο εξωτερικό, σχετικά με το φλέγον ζήτημα. Το ερωτηματολόγιο διακινήθηκε μέσω επαγγελματικών δικτύων και τοπικών συλλόγων, η συμμετοχή ήταν ανώνυμη και εφαρμόστηκε φραγή στη δυνατότητα επαναλαμβανόμενης συμπλήρωσης της φόρμας.

Το ερωτήμα που τέθηκε ήταν αν η επιστολική ψήφος, εφόσον αυτή αποφασίστε από το ελληνικό Κοινοβούλιο, θα πρέπει να προσμετρείται στην εκλογική περιφέρεια εκάστοτε ψηφοφόρου, στην επικράτεια ή σε ειδική περιφέρεια Ελλήνων του εξωτερικού. Σχεδόν 60% των ερωτωμένων (59,8%) προτιμά η επιστολική ψήφος να προσμετρείται στις εκλογικές περιφέρειες, στους εκλογικούς καταλόγους των οποίων είναι ο καθένας εγγεγραμμένος.

«Ακριβώς όπως θα συνέβαινε εάν είχαμε σε κάθε εκλογική αναμέτρηση τη δυνατότητα να πάρουμε το αεροπλάνο και να ψηφίσουμε στις εκλογές», σημειώνει ο Δρ Κωνσταντίνος Δροσάτος, καθηγητής στο Temple, ιδρυτής και τέως πρόεδρος του Συλλόγου Βιοεπιστημών ΗΠΑ και Παγκόσμιου Ελληνικού Βιοϊατρικού Οργανισμού.

Από την πλευρά του, ο Στράτος Ταβουλαρέας, Σύμβουλος επί Ενεργειακών Θεμάτων στην Ουάσιγκτον, σχολιάζει: «Η προσωπική μου προτίμηση είναι η ψήφος μας να προσμετρείται στην εκλογική μας περιφέρεια, ωστόσο κατανόω τα επιχειρήματα στα οποία στηρίζονται οι άλλες δύο εκδοχές, ειδικά όταν πρόκειται για Έλληνες του εξωτερικού που συμμετέχουν λιγότερο στο ελληνικό γήγενεσθαι».

Το 22% των συμμετέχοντων προτιμά η επιστολική ψήφος να μην έχει βαρύτητα στα αποτελέσματα της επικράτειας της Ελλάδας, αλλά να χρησιμοποιείται για την εκλογή βουλευτών μιας ειδικής νέας εκλογικής περιφέρειας Ελλήνων του εξωτερικού. Ταυτόχρονα, το 17% απαντά ότι προκρίνει η επιστολική ψήφος να προσμετρείται στα εκλογικά ποσοστά της επικράτειας και μόνο για την εκλογή βουλευτών από το ψηφοδέλτιο της Επικράτειας.

«Φέτος τα παιδιά μου ταξίδεψαν και ψήφισαν για πρώτη τους φορά στις περιφερειακές/δημοτικές/ευρωπαϊκές του Μαΐου, κάτι που τους έκανε να συνειδητοποιήσουν απόλυτα τη σημασία και την έννοια της ελληνικής τους υπηκοότητας», λέει ο Δρ Γιώργος Ντάγγας, καθηγητής Καρδιολογίας και τέως πρόεδρος του Ελληνικού Ιατρικού Συλλόγου Νέας Υόρκης. «Αμέσως μετά διερωτήθηκαν το αυτονότητο, γιατί δηλαδή να μην μπορούν να ψηφίζουν από τον τόπο διαμονής τους». Όπως ομολογεί και ο ίδιος, που κίνησε τις διαδικασίες για την πραγματοποίηση της μελέτης, «η παρεμπόδιση της εξάσκησης του εκλέγειν εκ του μακρόθεν αποθαρρύνει τη συμμετοχή της Ομογένειας στα ελληνικά πράγματα».

Ο Δρ Αθανάσιος Μανταλάρης, καθηγητής στο Πολυτεχνείο της Τζόρτζια των ΗΠΑ, υπενθυμίζει μία σειρά από παραμέτρους που καθιστούν την αποστέρηση του δικαιώματος εκλέγειν παράποτη. «Το ελληνικό Σύνταγμα δεν κάνει διακρίσεις μεταξύ Ελλήνων πολιτών που ζουν στην Ελλάδα ή στο εξωτερικό, ούτε ανάμεσα σε ψήφο με φυσική παρουσία ή επιστολική», τονίζει. «Η τεχνολογία επιτρέπει πλέον την ασφαλή ηλεκτρονική ψήφο. Ο μόνος πραγματικός λόγος που το πολιτικό σύστημα δεν θέλει να συμμετέχουμε, είναι επειδή δεν έχει τα μέσα να ελέγχει τη Διασπορά, προσφέροντας για παράδειγμα θέσεις στο Δημόσιο ή άλλα οφέλη».

«Η ένταξη της νέας και υπάρχουσας γενιάς στην ομογενειακή οικογένεια δεν μας κάνει λιγότερο ή περισσότερο Έλληνες», σημειώνει ο Δρ Μάριος-Παναγιώτης Ευθυμιόπουλος, καθηγητής Διεθνούς Ασφαλείας και Στρατηγικής στα Ηνωμένα Αραβικά Εμπράτα. «Αν υπάρχει βούληση να επιστρέψουμε όλοι μας στην πατρίδα, ας αρχίσουμε από τα απλά: με το δικαίωμα να νοιάσουμε το ελληνικό κράτος δίπλα μας».

Εις επίρρωσην των παραπάνω επιχειρημάτων, ο Δρ Ξενοφών Μπαραλιάκος, Ρευματολόγος στη Γερμανία, υπενθυμίζει ότι «πάρα πολλοί Έλληνες έφυγαν στο εξωτερικό τα τελευταία χρόνια, κάτι που σημαίνει πως η επαφή τους με την Ελλάδα δεν είναι εκείνη της "τρίτης γενιάς" αλλά πολύ πιο άμεση, κάτι που πιστεύω πως θα ενισχυθεί (και) μέσω της δυνατότητας ψήφου. Επιπλέον, η ψήφος μας θα συμβάλει και στη διαμόρφωση εξωτερικής πολιτικής της Ελλάδας που να αντιπροσωπεύει και εμάς».

## Ιδιώτες έχουν βάλει στο μάτι και το κληροδότημα του Ζαππείου Μεγάρου!!!

Ο εθνικός ευεργέτης Ευαγγέλης Ζάππας, με την από 30.11.1860 Διαθήκη του, δώρισε την περιουσία του στο Ελληνικό Δημόσιο προκειμένου να ανεγερθεί το Ζαππείο Μέγαρο και το Στάδιο διοργάνωσης αθλητικών αγώνων, στα οποία θα προβάλλονται τα επιτεύγματα του ελληνικού έθνους.

Την 05.06.2015, εταρεία ιδιωτικών συμφερόντων κατέθεσε αίτηση κατά της Επιτροπής Ολυμπίων και Κληροδότημάτων, η οποία εκδικάστηκε στο Εφετείο Αθηνών, με αίτημα την αλλαγή του σκοπού του διαθέτη, Ευαγγέλη Ζάππα. Η εν λόγω αίτηση απορρίφθηκε ως αόριστη και αντιφατική από το Εφετείο Αθηνών. Κατά της ως άνω απόφασης του Εφετείου Αθηνών, η αιτούσα άσκησε αίτηση αναίρεσης η οποία συζητήθηκε πρόσφατα ενώπιον του Αρείου Πάγου και αναμένεται η έκδοση αμετάκλητης απόφασης.

Παράλληλα, και χωρίς να αναμένει την έκ-



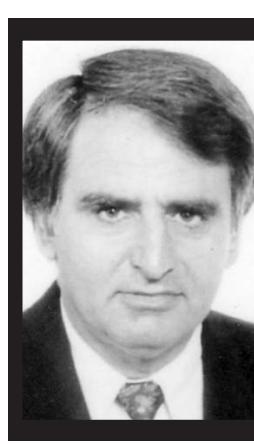
Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας  
Γιώργος Λεκάκης,  
συγγραφέας, λαογράφος  
[www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)



δοση αμετάκλητης απόφασης επί της αίτησης αναίρεσης, η ίδια εταιρεία κατέθεσε νέα αίτηση στο Εφετείο Αθηνών, ζητώντας και πάλι να ερμηνευτεί η διαθήκη του Ευαγγέλη Ζάππα, άλλως να αναγνωριστεί ότι ο σκοπός που όρισε ο διαθέτης είναι ανέφικτος. Στη νέα αυτή δίκη, άσκησε με ιδιαίτερο δικόγραφο κύρια παρέμβαση η Επιτροπή Ολυμπίων και Κληροδότημάτων, με το σκεπτικό ότι με την όλη δράση της και τις δραστηριότητές της υπηρετεί απόλυτα τους σκοπούς της διαθήκης.

Η νέα αίτηση της εταιρείας ιδιωτικών συμφερόντων θα συνεκδικούται με την κύρια παρέμβαση της Επιτροπής Ολυμπίων και Κληροδότημάτων και την ασκήση τους στο ακροατήριο παρέμβαση του Υπουργού Οικονομικών,

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ  
στο [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)  
ή στο τηλ. (0030) 210 9400674**



για φωτογράφιση Γάμων,  
Αρραβώνων, Parties  
και οποιεσδήποτε άλλες  
εκδηλώσεις

**ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ</**

# Εκδήλωση εις μνήμην Γιάννη Πολυκανδριώτη στην Κοινότητα Χάρρου

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:  
**Πραγματοποιήθηκε το Σάββατο 19η Οκτωβρίου 2019 ειδική μουσική εκδήλωση μνήμης και πμής για τον μακ. Γιάννη Πολυκανδριώτη, μουσικού θέτη και δάσκαλο της ελληνικής λαϊκής μουσικής και έχχορδων μουσικών οργάνων.**

Η εκδήλωση, η οποία έλαβε χώρα στην Αίθουσα Εκδηλώσεων της Κοινότητας Αγ. Αιθούσας Εκδηλώσεων της Κοινότητας Αγ.

Το πολυπληθές ακροατήριο καλωσόρισε εκ μέρους της Κοινότητας ο Ιερατικός Προϊστάμενος Πρωτοπόρ. **Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας**, ο οποίος είπε μεταξύ άλλων:

«...Η εκδήλωση απόψε είναι αφιερωμένη σε μια μεγάλη προσωπικότητα της σύγχρονης ελληνικής μουσικής σκηνής, τον μακ. **Γιάννη Πολυκανδριώτη**.

Ο Γιάννης Πολυκανδριώτης, δρυσε το



ΦΩΤΟ: ΑΛΕΞΙΟΣ ΓΕΝΝΑΡΗΣ

στημα ήταν σε θέση να παρουσιάζει ένα πολύ ζωντανό πρόγραμμα γνωστών μας

ολογικού χώρου. Από μικρός ασχολήθηκε – εκτός των άλλων – με τη μουσική. Στις μουσικές ειδικότητές του συμπεριλαμβάνονται η Δυτική Εκκλησιαστική Μουσική και η Ουαλική / Κελτική Μουσική.

Στη συνάντηση αυτή έγινε προσπάθεια και από τους δύο (κι αυτό φαντάνε καθαρά στη ματιά τους – έχω σχετικές φωτογραφίες) να προσεγγισθούν οι δύο μουσικές σχολές, Αναπολής (ελληνική λαϊκή) και Δύσης (Κελτική). Σε επόμενη στηγμή ο π. Jeffrey στάθηκε θρύσιος και άρχισε να ψάλλει τον εθνικό ύμνο της Ουαλίας.

Ο Γιάννης Πολυκανδριώτης τον κοίταζε στα μάτια και συντόνιζε το έχχορδο όργανό του στα παιχνίδιμα της φωνής του Κέλτη μουσικού.

Τελικά έχουν δίκιο όσοι υποστηρίζουν ότι η μουσική δεν γνωρίζει σύνορα!!!.

Δημ. Εκπαιδευσης και Ομ. Προϊστάμενος της ΚΕΑ.

Ύστερα μιλήσε ο μουσικός κ. **Γιώργος Μιχαλιστής**, φίλος και συνεργάτης του μακ. Γιάννη.

Κατόπιν, οι αμέτρητοι φίλοι του αξέχαστου Γιάννη Πολυκανδριώτη απόδιαυσαν τους Νέους της Ομογένειας και μαθήτες του οπουδαίου δασκάλου, που πλημμύρισαν την Αίθουσα με υπέροχους και αγαπημένους μουσικούς ήχους.

Συγκεκριμένα έπαιξαν και τραγούδησαν τα παρακάτω λαϊκά άσματα: «Λόρδος του Σάκαινα», «Φραγκοσυριανή», «Νύχτωσε χωρίς φεγγάρι», «Συννεφιασμένη Κυριακή», «Κανείς εδώ δεν τραγουδά», «Τα ματόκλαδά σου λάμπουν», «Τα παιδιά του Πειραιώ», Ποτ Πουρί («Πειραιώπισσα», «Δελφίνι Δελφινάκι», «Η γοργόνα» – «Στην Απάνω Γειτονίτσα» – και «Μιλή-



Παντελεήμονος Harrow ΒΔ Λονδίνου, οργανώθηκε με πρωτοβουλία φιλόμουσων Νέων της φιλογενούς Ομογένειας μας, με πρωτεργάτες τον Δρα Αμητρη Σαλαπάτα και την Sabrina Hili. Προηγήθηκε μνημόσυνο εις μνήμην του μακ. Γιάννη, στον Ι.Ν. Αγ. Παντελεήμονος και Αγ. Παρασκευής.

2002, εδώ στους Κοινοτικούς μας χώρους, για πρώτη φορά στο Λονδίνο, τη Σχολή Παραδοσιακής και Λαϊκής Μουσικής εγχόρδων οργάνων μέσα στο πλαίσιο λειτουργίας του Ελληνικού Παροικιακού Κολεγίου Αγίου Παντελεήμονος.

«...Ξεκίνησε με μια μικρή ομάδα μαθητών, που σε πολύ σύντομο χρονικό διά-



τραγουδιών και να συναρπάζει το κοινό στις διάφορες παροικιακές μας εκδηλώσεις.

«...Το 2008 είχα την ευκαιρία να φιλοξενήσω στο Πρεοβυτερείο μας δύο σπουδαίες προσωπικότητες, η κάθε μία στον δικό της χώρο, που είχαν ένα βασικό κοινό σημείο, τη μουσική.

Ο ένας, Γιάννης Πολυκανδριώτης γένος μεγάλης και εξαίρετης ελληνικής μουσικής οικογένειας, βιρτουόζος του μπουζουκιού και δάσκαλος της ελληνικής λαϊκής μουσικής στο Ελληνικό Κολέγιο Αγίου Παντελεήμονος και άλλων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων της Ελληνικής Ομογένειας Μεγ. Βρετανίας.

Ο άλλος, ο Αγγλικανός Ιερέας, Πανεπιστημιακός Καθηγητής και πολύτιμος φίλος μου, π. Jeffrey Gainer, σημαντική μορφή στη σύγχρονη ζωή της Αγγλικανικής Κοινωνίας και του Αγγλόφωνου Θε-

Ακολούθησε χαιρετισμός από τον Πρωτοπόρ. **Ιωσήφ Παλιούρα**, Διευθυντή της Σχολής Βιζαντινής Μουσικής και Ψαλμωδίας της Ι.Α. Θυατείρων & Μ.Β.

Στη συνέχεια ομήλησε για την προσωπικότητα και το έργο του μακ. Γιάννη ο κ. Σάββας Παυλίδης, Ομ. Επιθεωρητής

ος Μου») και το «Ζεϊμπέκιο της Ευδοκίας». Μέλη του χορευτικού συγκροτήματος «Φλογόρα» χόρεψαν στους ρυθμούς της εύηχης μουσικής.

Στο τέλος δόλι απόδιαυσαν τα εύγευστα κεράσματα και συνομιλήσαν μεταξύ τους για αρκετή ώρα.

## Εορτή Αγίων Αναργύρων στο Λονδίνο

### Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο ιερός Ναός Αγίων Αναργύρων Λονδίνου θα εορτάσει και φέτος πανηγυρικώς την εορτήν των Αγίων Αναργύρων Κοσμά και Δαμιανού κατά την **1ην Νοεμβρίου**, **ημέραν Παρασκευήν**.

Την εορτήν θα τιμήσει με την παρουσίαν του ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. **Νικήτας**, ο οποίος θα τελέσει την θείαν Λειτουργίαν.

Έναρξις της ακολουθίας του Όρθρου στις 9 πμ και Θείας Λειτουργίας στις 10.30 πμ. Θα ακολουθήσει δεξιώσις εις την αίθουσα εκδηλώσεων του Ναού.

Την παραμονήν 31ην Οκτωβρίου, ημέραν Πέμπτην, θα τελεσθεί Μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός μετά αρτοκλασίας, ώραν 19.00 (7 μμ).

Η διεύθυνση του ναού είναι: 1 Gordon House Road, London NW5 1LN.

## ZΗΤΕΙΤΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ/ΣΤΡΙΑ

**ΚΑΘΑΡΙΣΤΡΙΑ/ΣΤΗΣ ΚΑΙ ΓΙΑ  
ΑΛΛΕΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ  
(FULL TIME) ΓΙΑ ΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ  
ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΑΠΤΙΣΤΟΥ**

**WIGHTMAN ROAD, LONDON N8 0LY**

Αποτείνεστε στον αριθμό

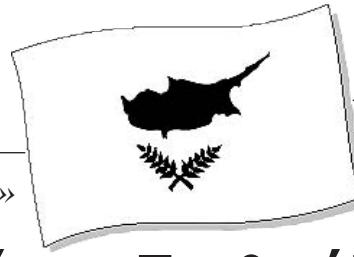
**020 8347 9472 (9.00 π.μ. - 5.00 μ.μ.)**

ή στο **07785 998 846**

Πέμπτη 24 Οκτωβρίου 2019

# Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



## Δοκιμάζει αλλά... δεν μπορεί το «Γιαβούζ»

Τα μέχρι τώρα τεχνικά δεδομένα, επιβεβαιώνουν ότι το τουρκικό γεωτρύπανο «Γιαβούζ» στάλθηκε νότια της Κύπρου, στο τεμάχιο 7 για να εξυπηρετήσει πολιτικές σκοπιμότητες του καθεστώτος Ερντογάν, χωρίς να υπάρχει οικόμα ετοιμότητα σε εμπειρία προσωπικού και αρτιότητα εξοπλισμού και αναγκαίων εξειδικευμένων υπεργολαβιών για πραγματοποίηση τέτοιας γεώτρησης.

To «Γιαβούζ», από την εγκατάστασή του στη συγκεκριμένη νότια ζώνη του τεμαχίου 7 της κυπριακής ΑΟΖ, μέχρι και τη Δευτέρα, ενώ δοκιμάζει να πραγματοποιήσει γεώτρηση, αντιμετωπίζει πολλά προβλήματα, με πολλές αιφνίδιες μετακινήσεις του σκάφους, που – όπως άλλα δείχνουν – οφείλονται σε προβλήματα με τον άξονα του ίδιου του γεωτρύπανου.

Τα πιο έντονα προβλήματα, με βάση τα πραγματικά δεδομένα, από τις 6 Οκτωβρίου που βρίσκεται παράνομα στο εν λόγω σημείο νότια των ακτών της Κύπρου, τα αντιμετώπισε το τελευταίο Σαββατοκύριακο. Λακτίσματα του άξονα του γεωτρύπανου, οδήγησαν το σκάφος να κινείται σε κυκλική πορεία με διάμετρο μέχρι και 350 μέτρων, με αποτέλεσμα να διακοπούν οι προσπάθειες γεώτρησης και να ξεκινούν εκ νέου την προσπάθεια.

Μάλιστα, το συνοδευτικό του σκάφος «Ertugrul Bey», που βρίσκεται δίπλα στο γεωτρύπανο για σκοπούς ασφάλειας, μετακινήθηκε – ενδεχομένως και βίαια σε μια



### «ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ» ΓΙΑ ΓΕΩΤΡΗΣΗ ΣΤΟ «7»

ευθεία γραμμή 600 μέτρων νοτιότερα από τη θέση του. Να σημειωθεί ότι οι κινήσεις αυτές έγιναν σε χρονικά διαστήματα με σχετικά ήπιο αέρα και κυματισμό. Ανάλογα συμβάντα, παρατηρούνται αλλεπάλληλα κατά διαστήματα αφ' όπου ξεκίνησε η νέα παράνομη γεώτρηση του συγκεκριμένου γεωτρύπανου.

Υπενθυμίζεται ότι πανομοιότυπα προβλήματα αντιμετώπισε το ίδιο γεωτρύπανο και στην πρώτη του προσπάθεια για παράνομη γεώτρηση νότια της χερσονήσου της Καρπασίας. Το γεωτρύπανο επέστρεψε για μερικές μέρες – ενόσω διαρκούσε η Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ – στο αγκυροβόλιο της Σελεύκειας και αμέσως μετά κινήθηκε για τις παράνομες ενέργειες του στο τεμάχιο 7.

Σύμφωνα με την παράνομη τουρκική Navtex για το «Γιαβούζ» προγραμματίζουν ότι το γεωτρύπανο θα είναι στη συγκεκρι-

μένη περιοχή για ακόμα 80 μέρες – χρονικό διάστημα κατά το οποίο οι μεγάλες εταιρείες υδρογονανθράκων με παρόμοιας τεχνολογίας γεωτρύπανα πραγματοποιούν κανονικά δύο γεώτρησεις.

Στο μεταξύ, σύμφωνα με πληροφορίες, ολοκληρώνεται χωρίς να διαφαίνεται οποιαδήποτε αξιόλογη επιτυχία και η δεύτερη γεώτρηση του άλλου τουρκικού γεωτρύπανου – του «Πορθητή» δυτικά της Πάφου και σε αυτό το στάδιο γίνονται οι τελευταίες έρευνες, με το γεωτρύπανο να αναμένεται να αναχωρήσει εντός της ερχόμενης εβδομάδας.

Στο μεταξύ, νότια της Κύπρου, φτάνονται σε απόσταση μέχρι και 50 χιλιόμετρα από τις ακτές της Κύπρου, στο ύψος της Αλαμινού, πηγαινοέρχεται καθημερινά συνεχίζοντας τις παράνομες σεισμογραφικές έρευνες το «Μπαρμπαρός».

υποτιθέμενο εναέριο χώρο πάνω από το κατεχόμενο έδαφος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Υπογραμμίζει επίσης ότι υπάρχει μια νομική αρχή στην Κύπρο, η Κυπριακή Δημοκρατία, όπως επιβεβαιώνεται σε διάφορα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας και ιδιαίτερα τα ψηφίσματα 541 (1983) και 550 (1984), με τα οποία το Συμβούλιο Ασφαλείας κήρυξε άκυρη την επιχειρούμενη απόσχιση μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο Κύπριος Μόνιμος Αντιπρόσωπος, παροτρύνει την Τουρκία και την Τουρκοκυπριακή κοινότητα να συμβάλουν σε μια ουσιαστική επανάληψη της ειρηνευτικής διαδικασίας, αντί να επικεντρώνονται στην υπονόμευση της κυριαρχίας της Κυπριακής Δημοκρατίας και στην προώθηση της δικτούμησης της Κύπρου, μέσω της δημιουργίας τετελεσμάτων επί του εδάφους και της εδραϊσης του status quo, επιδιώκοντας, μεταξύ άλλων, την πολιτική αναβάθμιση της αποσχιστικής οντότητας.

Τονίζει ότι οι ενέργειες αυτές της Τουρκίας, η οποία εξακολουθεί να κατέχει το βόρειο τμήμα της Κυπριακής Δημοκρατίας από το 1974, αποσκοπούν σαφώς στην υπονόμευση της κυριαρχίας της Κύπρου, ενισχύοντας τη συνεχιζόμενη ντε φάκτο διαίρεση και την αναβάθμιση της αποσχιστικής οντότητας, διεκδικώντας έναν

## ΛΕΥΚΟΘΕΑ

### Ο Αν. Μαυρογιάννης πρόεδρος της ισχυρότερης Επιτροπής του ΟΗΕ

«Φιλοδοξία μου είναι να προσφέρω στον ΟΗΕ και στην διεθνή κοινότητα, εκ μέρους του τόπου μου», δήλωσε ο μόνιμος Αντιπρόσωπος της Κύπρου στον ΟΗΕ, πρέσβης Ανδρέας Μαυρογιάννης, μετά την εκλογή του στην προεδρία της 5ης Επιτροπής της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, για όλο το διάστημα της 74ης Συνόδου της που λήγει τον Σεπτέμβριο του 2020.

Τη 5η Επιτροπή – η ισχυρότερη των 6 της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ – ασχολείται με το ζητήματα προϋπολογισμού και διοίκησης των Ηνωμένων Εθνών.

«Αποτελεί μεγάλη τιμή για μένα η εκλογή μου στην Προεδρία της 5ης Επιτροπής της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ. Ευχαριστώ όλα τα κράτη-μέλη για την εμπιστοσύνη τους», δήλωσε ο πρέσβης κ. Μαυρογιάννης.



«Σεμνά και ταπεινά και με αίσθηση χρέους, θα προσπαθήσω, μαζί με τους συνεργάτες μου, να ανταποκριθώ στις υψηλές απαιτήσεις και τις προκλήσεις της θέσης αυτής, μιας από τις σημαντικότερες και κομβικότερες, μα και δυσκολότερες, μέσα στο σύστημα των Ηνωμένων Εθνών. Φιλοδοξία μου είναι να προσφέρω στον ΟΗΕ και στην διεθνή κοινότητα, εκ μέρους του τόπου μου».

Ο πρέσβης Ανδρέας Μαυρογιάννης είπε πως «η Κύπρος έχει ειδική σχέση με τον ΟΗΕ λόγω και του Κυπριακού, αλλά δεν θέλει μόνο να πάρει, αλλά με υψηλό αίσθημα ευθύνης, και να δίνει και να συνεισφέρει ενεργά στο παγκόσμιο γίγνεσθαι».

Ο κ. Μαυρογιάννης έχει σημαντική εμπλοκή στα ευρύτερα ζητήματα των Ηνωμένων Εθνών από την πρώτη του θητεία, όταν ενεπλάκη στη διαδικασία αναδιάρθρωσης του Συμβουλίου Ασφαλείας. Το 2016 ήταν υποψήφιος για την προεδρία της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, την οποία η Κύπρος έχασε για ελάχιστες ψήφους.

## Καταγγελία στον ΟΗΕ για τις τουρκικές παραβιάσεις στην κυπριακή επικράτεια



Ο πρέσβης Ανδρέας Μαυρογιάννης επισημαίνει ότι η τουρκική αυτή συμπεριφορά ανησυχεί διδιάτερα την Κυπριακή Δημοκρατία, όπως επιβεβαιώνεται σε διάφορα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας και ιδιαίτερα τα ψηφίσματα 541 (1983) και 550 (1984), με τα οποία το Συμβούλιο Ασφαλείας κήρυξε άκυρη την επιχειρούμενη απόσχιση μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Επιπλέον, τονίζει ότι η πολιτική επίμονης παραβιάσης του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, του διεθνούς δικαίου και διεθνών κανόνων και αεροδρομίων από την Τουρκία. Καταγγέλλεται επίσης η συστηματική χρήση του παρανόμου αεροδρομίου της Τύμπου από Τουρκικά εμπορικά αεροσκάφη.

## ZΗΤΕΙ ΕΡΓΑΣΙΑ

### Κυρία ζητεί εργασία για να φροντίζει ηλικιωμένους.

Μιλά ελληνικά.

Τηλεφωνήστε

020 8447 1544

ή 020 8441 9988



Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ



## ΣΧΟΛΙΑ

### Οι γυναίκες καπέλωσαν τους άνδρες!

Άσχημα τα μαντάτα για τους άνδρες στο μέτωπο της ηγεσίας των επιχειρήσεων. Στο τιμόνι 8.577 εταιρειών είναι γυναίκες, καταλαμβάνοντας το 24,9% σε σύνολο 34.473 εταιρειών, σύμφωνα με τα στοιχεία έρευνας της ICAP που ανακοίνωσε ο πρόεδρος και διευθύνων σύμβουλος του Ομίλου Νικήτας Κωνσταντέλλος. Εταιρείες με γυναίκες επικεφαλής παρουσιάζουν πολύ καλύτερες επιδόσεις κερδοφορίας σε σύγκριση με το σύνολο των επιχειρήσεων. Γυναίκεια παρουσία στο τιμόνι των επιχειρήσεων εντοπίζεται κυρίως σε εταιρείες μικρότερου μεγέθους. Και κάτι ακόμη πολύ σημαντικό: Οι γυναίκες επικεφαλής είναι υψηλού μορφωτικού επιπέδου, δεδομένου ότι το 89% κατέχει πτυχίο τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και από αυτές το 49% έχει και μεταπτυχιακό τίτλο σπουδών.

### Ελληνικό κρασί για τον πρωθυπουργό

Ήταν η πρώτη φορά που ο Κυριάκος Μητσοτάκης έπαιρνε μέρος ως πρωθυπουργός σε μια σύνοδο κορυφής και σε ένα δεύτερο Ευρωπαίων αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων και οι Ευρωπαίοι ηγέτες θέλησαν να τον τιμήσουν προσφέροντάς του μία έκπληξη. Το κρασί που σερβιρίστηκε στο δεύτερο των ηγετών ήταν ελληνικό, το αγιαργίτικο «Μέγας Οίνος-Σκούρας» και βεβαίως όσοι θέλησαν να πιουν λευκό κρασί (συνοδεύοντας το ψάρι που σερβιρίστηκε), πάλι προτίμησαν ελληνικό κρασί, του Κτήματος Γεροβασιλείου.

### Η άγνωστη συνάντηση Μητσοτάκη - Τζόνσον

Επειδή ένας από τους πρωταγωνιστές της Συνόδου Κορυφής, λόγω της συμφωνίας για το Brexit, ήταν ο Μπόρις Τζόνσον (το πλήρες όνομά του είναι Αλεξάντερ Μπόρις ντε Φέφελ Τζόνσον), σας έχω αρκετό παρασκήνιο για τον ιδιόρυθμο Βρετανό πρωθυπουργό. Πρώτα απ' όλα, εκεί στις Βρυξέλλες, στους διαδρόμους του κτιρίου όπου διεξαγόταν η συνεδρίαση του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος, αποκαλύφθηκε ότι υπήρξε στο παρελθόν μια μιστική συνάντηση του Κυριάκου Μητσοτάκη με τον Μπόρις Τζόνσον. Η συνάντηση αυτή έγινε γνωστή στη διάρκεια μιας συνομιλίας που είχε ο πρωθυπουργός της Ιρλανδίας Λίο Βαράντκαρ με τον Κυρ. Μητσοτάκη. Προτού σας αποκαλύψω πώς ο Μητσοτάκης συνάντησε τον Τζόνσον, σας ενημερώνω πρώτον ότι ο Έλληνας πρωθυπουργός έδειξε και δείχνει ζωηρό ενδιαφέρον για τις εξελίξεις του Brexit (και πώς επηρεάζουν την Ελλάδα) και δεύτερον ότι οι πρωθυπουργοί της Ελλάδος και της Ιρλανδίας γνωρίζονται εδώ και χρόνια.

Η συνάντηση Μητσοτάκη-Τζόνσον έγινε στην Τήνο. Ο Κυρ. Μητσοτάκης έμαθε ότι ο Μπ. Τζόνσον βρισκόταν για διακοπές στην Τήνο και τον προσκάλεσε στο σπίτι του. Ο Βρετανός ανταποκρίθηκε ευχαρίστως στην πρόσκληση, πήγε στην οικία Μητσοτάκη στο νησί, έγινε μια συζήτηση για όλα τα θέματα, ήπιε και μερικές μπύρες και απήλθε αργά το βράδυ. Για να μη σας κρατώ σε αγωνία, σας πληροφορώ ότι η συνάντηση αυτή έγινε πριν από χρόνια. Ούτε ο Μητσοτάκης ήταν τότε πρωθυπουργός, ούτε βεβαίως ήταν και ο Τζόνσον!

### Το τσιγάρο χάνει τη μάχη...

Το 65% των καπνιστών σκέφτεται να κόψει οριστικά το κάπνισμα, σύμφωνα με πρόσφατη πανελλαδική έρευνα σε δείγμα 1.908 ενηλίκων. Μόλις σε ποσοστό 17,9% οι Έλληνες δηλώνουν συστηματικό καπνισμένος (με ένα ή περισσότερα τσιγάρα την ημέρα), ενώ σε ποσοστό 9,6% δηλώνουν περιστασιακό καπνισμένος (λιγότερα από 7 τσιγάρα την εβδομάδα), με το 32,8% να είναι πρώην καπνιστές και το 15,5% των εφήβων ηλικίας 11-15 ετών να έχουν καπνίσει έστω και μία φορά στη ζωή τους. Από κει και πέρα: Το 94,6% των πολιτών έχει βρεθεί τον τελευταίο καιρό σε χώρους όπου καπνίζουν παρότι απαγορεύεται και το 72% δηλώνει ότι θυμώνει όταν κάποιοι καπνίζουν σε χώρους όπου απαγορεύεται. Εξάλλου, το 73,8% θεωρεί σημαντική την ποινή για παράβαση της νομοθεσίας σχετικά με το κάπνισμα. Είναι πολύ σημαντικό το ότι το ποσοστό των ενήλικων καπνιστών έχει περιοριστεί στο 27%, όταν πριν από μία δεκαετία ήταν στο 40%.

**Φ. Χαρ.**

# Ελλάδα

## Η ψήφος των Ελλήνων του εξωτερικού

Πέμπτη 24 Οκτωβρίου 2019

«Σαν βγεις στον πηγαίμο για την Ιθάκη,  
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

### ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΤΩΝ 4 ΣΗΜΕΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΘΕΟΔΩΡΙΚΑΚΟΣ  
Υπουργός Εσωτερικών

Ψήφιζε κάποιος ένα κόμμα που δεν θα είχε συναντέσει στο δικαίωμά του να ψηφίζει, και αφετέρου θα του έκανε ζημιά και στο εσωτερικό, καθώς θα εμφανιζόταν απομονωμένο. Συνεπώς, ο Αλέξης Τσίπρας με τον συγκεκριμένο ελιγμό αποφάσισε να μπει στο «παιχνίδι» έστω και στο παρά πέντε και να ζητήσει συναίνεση πάνω στην πρόταση του ΚΚΕ και του ΜέΡΑ25, που, όπως προειπόθηκε, βάζουν πολλές παρομέτρους, όπως η ύπαρχη ΑΦΜ αλλά και χρονικό εύρος αποχώρησης από την Ελλάδα. Κομβικό ρόλο στην αλλαγή στάσης έπαιξε όχι μόνο ο ΑΦΜ, αλλά κυρίως με τον όρο τον οποίο στην Κουμουνδούρου χαρακτηρίζουν «αδιαπραγμάτευτο».

Πρόκειται για την αναθεώρηση του άρθρου 54, που πρακτικά σημαίνει πως οι περιορισμοί που θα τεθούν δεν θα μπορούν να εκπέσουν στα δικαστήρια.

Πάντως, ο Παναγιώτης Θεοδωρικάκος έδωσε στα κόμματα το προσχέδιο συμφωνίας, με μόνη και απαράβατη γραμμή για την κυβέρνηση, όπως διεμήνυσε και ο Κυριάκος Μητσοτάκης, την ισοτιμία της ψήφου –Ελλήνων εντός και Ελλήνων εκτός επικρατείας– και την προσμέτρηση στο συνολικό εκλογικό αποτέλεσμα, καθώς οτιδήποτε διαφορετικό θα προσέκρουε στο Σύνταγμα. Στη συμβιβαστική πρόταση που έχει αποστέλει ο υπουργός Εσωτερικών προβλέπεται να ψηφίζουν όσοι είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους και έχουν οικονομική σχέση με την Ελλάδα. Συγκεκριμένα, όσοι διαθέτουν ΑΦΜ και απουσιάζουν από την Ελλάδα έως 30 χρόνια. Πα τον τρόπο άσκησης του εκλογικού δικαιώματος προβλέπεται ψήφος σε πρεσβείες, προξενεία και συμφωνημένους χώρους, αλλά και σε συγκεκριμένες περιπτώσεις δίνεται η δυνατότητα επιστολικής ψήφου.

Προβλέπεται ακόμη η αύξηση των βουλευτών Επικρατείας από 12 σε 15.

### Η Ελληνική Βουλή ανοίγει το Αρχείο της για το 1821

Με ένα πολύπλευρο πρόγραμμα δράσεων (εκδοτικών, ερευνητικών και συνεδριακών), που έχει σχεδιαστεί μεθοδικά εδώ και καιρό και με ένα επιπλέον εφόδιο –τον πλούτο των αρχειακών πηγών που διαθέτει– η Βουλή των Ελλήνων έχει εισέλθει ενεργά στη φάση της προετοιμασίας για την επετειο-ορόσημο των 200 χρόνων από την Ελληνική Επανάσταση του 1821.

Το ίδρυμα της Βουλής των Ελλήνων για τον Κοινοβουλευτισμό και τη Δημοκρατία έχει δρομολογήσει ήδη από το 2017 το πλαίσιο των πρωτοβουλιών του, που εδράζονται στο τρίπτυχο Ιστορία – Αρχεία – Μνήμη και οργανώνει συστηματικά το πλήθος των δράσεων και των συνεργειών του, προκειμένου να αναδείξει την ιστορική σημασία της Εθνικής Παλιγγενεσίας, αλλά και να καλύψει τα υπαρκτά κενά στην αρχειακή έρευνα, στην εκδοτική δραστηριότητα και στη διερεύνηση της συλλογικής μνήμης. Ο εορτασμός της επετείου έχει μία επιπλέον βαρύτητα για τη Βουλή, καθώς υπήρξε ο πρώτος δημόσιος θεσμός, ο οποίος εργάστηκε αυστηματικά για τη συγκρότηση της Ιστορίας και της Μνήμης του Αγώνα και εξ αυτού του λόγου ιδιαίτερα σημαντική θεωρείται η συνέργεια με τη Βιβλιοθήκη της Βουλής.

Η Γενική Γραμματείας του ίδρυματος της Βουλής Νίκη Μαρωνίτη, εξηγεί ότι στόχος ήταν οι δράσεις του ίδρυματος να χρησιμοποιήσουν την υπάρχουσα παρακαταθήκη του, ίδιως εκδοτική, να την εμπλουτίσουν και παράλληλα να επεκταθεύσουν πέρα από το ορόσημο των 200 χρόνων.

Η συστηματική αυτή προσπάθεια, όπως αναφέρει, «δινήλησε έμπνευση, στρατηγική κατεύθυνση και μέσα από τη δυναμική που απέκτησε το ίδρυμα τα τελευταία χρόνια, την εξωστρέφεια που επέδειξε, τη θεμελίωση της διατάξης που θεωρείται να επενδύει ασφαλώς και με γνώμονα πάντα την ποιότητα, σε μεγάλα έργα και επομένως σε συνέργειες και αμοιβαίς επωφελείς συνεργασίες».

«Το βάθος χρόνου μας επιτρέπει να δημιουργούνται σταδιακά μέχρι

σφαλζεί την προσπτική της συνέχειας στα επόμενα χρόνια, όταν η επέτειος θα έχει κλείσει τον συμβολικό – τελετουργικό της κύκλο», υπογραμμίζει η Μαρωνίτη και επιπλέον «επιδιώκουμε να αναδείξουμε μία ιδιαίτερη αξία του Αγώνα που εμπλέκεται με τη φύση και τη λειτουργία του Κοινοβουλ

THERMOPYLAE – SALAMIS 2020

## Παγκόσμιο μήνυμα ειρήνης

Εκδήλωση για την έναρξη του Εορταστικού Κύκλου Εκδηλώσεων για την Επέτειο των 2.500 χρόνων από τη Μάχη των Θερμοπυλών και τη Ναυμαχία της Σαλαμίνας, πραγματοποιήθηκε την Τετάρτη 16 Οκτωβρίου, στο Ζάππειο Μέγαρο. Στην εκδήλωση παρέστησαν ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Προκόπης Παυλόπουλος, ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης, η υπουργός Πολιτισμού και Αθλητισμού Λίνα Μενδώνη, ο υπουργός Εσωτερικών Παναγιώτης Θεοδωρικάκος και η πρέσβης Καλής Θελήσεως της UNESCO Μαριάννα Β. Βαρδινογιάννη. Την εκδήλωση διοργάνωσαν το υπουργείο Πολιτισμού και Αθλητισμού, το υπουργείο Εσωτερικών και το Ίδρυμα «Μαριάννα Β. Βαρδινογιάννη».

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Προκόπης Παυλόπουλος, ο οποίος κήρυξε την έναρξη των επετειακών εκδηλώσεων για τα 2.500 χρόνια από την Μάχη των Θερμοπυλών και τη Ναυμαχία της Σαλαμίνας, συνεχάρη το ίδρυμα «Μαριάννα Β. Βαρδινογιάννη», τα υπουργεία Πολιτισμού και Αθλητισμού, καθώς και το Εσωτερικών, για την εξαιρετική έμπνευση και πρωτοβουλία να συνδιοργανώσουν αυτόν τον, ιστορικής σημασίας, εορταστικό κύκλο εκδηλώσεων και τόνισε:

«Η Ελλάδα, πιστή στις ιστορικές της παρακαταθήκες, παραμένει – και μάλιστα υπό τη συγκυρία της "φλεγόμενης" από τις πολεμικές συγκρούσεις ευρύτερης περιοχής μας – ένα είδος "ακραίου ορίου" της Δύσης προς την Ανατολή, εκπροσωπώντας, μέσω του ελεύθερου πνεύματος και του πολιτισμού της, τη γνήσια και ανιδιοτελή υπεράσπιση της ειρήνης, της ελευθερίας και της Δημοκρατίας. Με κυριότερη γέφυρα εκείνη του ισότιμου και εποικοδομητικού διαλόγου των πολιτισμών, αφού για εμάς, τους Έλληνες, δεν νοείται "σύγκρουση" μεταξύ προγραμμάτων πολιτισμών, πρέπει να ξαναχτίσουμε γέφυρες και να δείξουμε πως ο δικός μας πολιτισμός στηρίζει τον διάλογο».

Ο Έλληνας πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης, έκανε λόγο για «μία σημαντική εκδήλωση με την οποία εκκινούμεως Ελληνική Πολιτεία, με τη στήριξη του Ιδρύματος "Μαριάννα Β. Βαρδινογιάννη", τις εκδηλώσεις με τις οποίες θυμόμαστε και πάλι τα σπουδαία πράγματα που έγιναν σε αυτή τη χώρα πριν από 2.500 χρόνια» και συνέχισε λέγοντας: «Η επέτειος, συνέπος, πους είλιγ θα γιορτάζουμε, δεν αφορά απλώς ένα ιστορικό γεγονός που ανήκει στη μακρά ελληνική παράδοση. Άλλα μία από τις πιο κρίσμες καμπές στην πορεία της ανθρωπότητας. Η Ελλάδα βέβαια, καλείται να ανανεώσει τον ρόλο που είχε πάντα: Ως σύμβολο δημοκρατίας και πολιτισμού και ως σημείο συνάντησης των λαών στο δρόμο της προόδου. Θέλω, λοιπόν, να ευχαριστήσω από καρδιάς τη Διεθνή Οργανωτική Επιτροπή, την Πρόεδρο της Κοσμητείας, την Μαριάννα Β. Βαρδινογιάννη για την ενεργή της συνεισφορά στην όσο το δυνατόν καλύτερη και πιο βαθιά επεξεργασμένη, τολμώ να πω, ευκαιρία που μα δίνεται να γιορτάσουμε αυτήν την σημαντική επέτειο. Και θέλω να συγχαρώ προσωπικά την κυρία Βαρδινογιάννη, διότι ασχολείται με αυτήν τη σημαντική ημερομηνία εδώ και πολλά χρόνια».

Η Μαριάννα Β. Βαρδινογιάννη από την πλευρά της, ευχαρίστησε τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας Προκόπη Παυλόπουλο, που έθεσε υπό την αιγίδα του τις εορταστικές εκδηλώσεις, αλλά και τον πρωθυπουργό Κυριάκο Μητσοτάκη για τη μεγάλη τιμή, ενώ τόνισε ότι το Ίδρυμα «Μαριάννα Β. Βαρδινογιάννη» θέτει ως στόχο η σημαντική αυτή επέτειος να καταστεί κτήμα της νέας γενιάς.

Συντονιστής της εκδήλωσης ήταν ο καλλιτεχνικός διευθυντής του Εθνικού Θεάτρου Δημήτρης Λιγνάδης, ο οποίος μάλιστα έκλεισε την εκδήλωση απαγγέλλοντας ένα απόσπασμα από την τραγωδία «Πέρσες» του Αισχύλου.

Το «παρών» στην εκδήλωση έδωσαν εκπρόσωποι πολιτικών κομμάτων, εκπρόσωποι των Ενόπλων Δυνάμεων, της Εκκλησίας αλλά και της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, ενώ σημαντική ήταν και η παρουσία πρέσβεων και προσωπικοτήτων από το εξωτερικό, όπως ο πρώην Πρόεδρος της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης Mladen Ivanic, ο πρώην Πρόεδρος της Βουλγαρίας Rosen Plevneliev, ο πρώην Πρόεδρος της Ουκρανίας Viktor Yushchenko μαζί με τη σύζυγό του Katheryna Yushchenko, ο πρώην πρωθυπουργός της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης Zlatko Lagumdzija και η πρώην πρωθυπουργός της Κροατίας Jadranka Kosor.

## Ελληνική Επικαιρότητα

### Στην Κίνα για επενδύσεις ο Έλληνας πρωθυπουργός

#### MAZI TOY 100 ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ

Κινέζου προέδρου στην Αθήνα.

Τον Κυριακό Μητσοτάκη θα συνοδεύσουν ο υφυπουργός Εξωτερικών αρμόδιος για την οικονομική διπλωματία Κώστας Φραγκογιάννης, η υπουργός Πολιτισμού Λίνα Μενδώνη, ο Γενικός Γραμματέας Τουριστικής Πολιτικής και Ανάπτυξης Κωνσταντίνος Λούλης και περισσότεροι από 100 Έλληνες επιχειρηματίες που δραστηριοποιούνται στον τομέα της ενέργειας, του τουρισμού, της τεχνολογίας και των τροφίμων.

Στο ελληνικό περίπτερο θα μετέχουν περισσότερες από 26 ελληνικές εξαγωγικές εταιρίες κυρίως από τον χώρο των τροφίμων.

Πληροφορίες αναφέρουν ότι ο Έλληνας πρωθυπουργός θα έχει συναντήσεις με τον επικεφαλής της Τράπεζας της Κίνας, Liu Liang, η οποία εξετάζει το ενδεχόμενη ίδρυσης παραρτήματος στην Ευρώπη με έδρα την Αθήνα ως το τέλος του έτους.

#### 100 ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ

Τον Κυριακό Μητσοτάκη θα συνοδεύ-

σουν στη Χώρα του Κόκκινου Δράκου περίπου 100 εκπρόσωποι ισχυρών ελληνικών επιχειρήσεων, με έντονα εξωστρεφή προσανατολισμό, από νευραλγικούς τομείς της ελληνικής οικονομίας, όπως η ενέργεια, η βιομηχανία, ο τουρισμός και τα τρόφιμα.

Επίσης, έχει καταγραφεί ανιχνέμενο ενδιαφέρον και για συναντήσεις, τις οποίες έχει αναλάβει να οργανώσει η πρεσβεία της Ελλάδος στην Κίνα.

Στο περίπτερο της Ελλάδος, το οποίο θα οργανωθεί από την Ελληνική Εταιρεία Επενδύσεων και Εξωτερικού Εμπορίου (Enterprise Greece), θα δώσουν το «παρών» 26 ελληνικές εξαγωγικές εταιρίες που δραστηριοποιούνται κυρίως στον κλάδο των τροφίμων.

Στο πλαίσιο της ενίσχυσης του τουριστικού ρεύματος και της προσέλκυσης νέων επενδυτικών προjects από την ασιατική χώρα, τους επόμενους μήνες στην Κίνα θα ταξιδέψει και ο υπουργός Τουρισμού, Χάρης Θεοχάρης.

## Το Ναυάγιο των Αντικυθήρων

Τον Οκτώβριο του 2019 ενεργοποιήθηκε εκ νέου η υποβύχια αρχαιολογική έρευνα στο εμβληματικό ναυάγιο των Αντικυθήρων, με αποκλειστική πλέον ελληνική συμμετοχή υπό την διεύθυνση της Δρ Αγγελικής Γ. Σίμωση, Διευθύντριας της Εφορείας Αρχαιοτήτων Ευβοίας.

Του ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΤΣΙΚΗΝΗ

Η επιχείρηση στέφθηκε με μεγάλη επιτυχία, παρά τις αντίδοσες καιρικές συνθήκες και τον περιορισμένο χρόνο διάρκειας του σωτικού χαρακτήρα της έρευνας. Η έρευνα υποστηρίχθηκε από το Ίδρυμα Αικατερίνης Λασκαρίδη με τη συνδρομή του πλαίσου «Τυρφού», το οποίο παραχωρήθηκε από το Κοινωφελές Ίδρυμα Αθανασίου Λασκαρίδη για το δάστημα των ερευνών επί του πεδίου.

Αρχικά έγινε η γεγονός ότι μεταξύ των βάσεων των αμφορέων, που προέρχονται από την νήσο Κω, εντοπίστηκε και ένας τύπος διαφορετικός, η προέλευση του οποίου δεν είναι ακόμη γνωστή και απαιτείται η ταύτιση του. Επιφανειακά επί του βυθού από τον χώρο του ναυαγίου ανελκύστηκαν με μεγάλη προσοχή από εξειδικευμένη συντηρητική της Εφορείας Εναλίων Αρχαιοτήτων και παρουσία δύο αρχαιολόγων. Κατά τη διαδικασία του διαχωρισμού συλλέχθηκαν οστά, τα οποία πρέπει να αναλυθούν, πυρήνες κατά πάσα πιθανότητα ειλίας, χάλκινα καρφιά από το πλοίο καθώς και ένας μπρούτζινος δακτύλιος άγνωστης προς το παρόν χρήσης.

Επιπρόσθετα ανελκύστηκε πλαστικός κάλαθος διαστάσεων 110x110x45 εκατοστών, γεμάτος με τιμήματα αμφορέων, βάσεις, λαιμούς και σώματα σωζόμενα από την κοιλιά του αγγείου ως τη βάση.

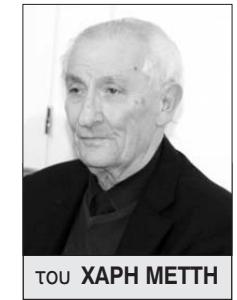
Ανάμεσα στα ευρήματα βρέθηκε ένα σιδερένιο στέλεχος με κυκλική απόληξη.



Άνδρες της Ομάδας Ειδικών Καταδύσεων της Μονάδας Υποβυχιών Καταστροφών του Λιμενικού Σώματος επιχειρούν σε βάθος μεγαλύτερο των 50μ με συσκευές κατάδυσης μικτών αερίων νέας τεχνολογίας.

Η Αικατερίνη Ταγωνίδου, καταδύμενη αρχιτέκτων και η Χρύσα Φουσέκη, καταδύμενη συντηρήτρια, των οποίων η παρουσία συνετέλεσε τα μέγιστα στην επιτυχία της αποστολής και τους οποίους η Διεύθυντ

# Τα «ποιητάρικα» τραγούδια πηγές για την κυπριακή μετανάστευση



TOU XAPH METTH

ΜΕΡΟΣ 32ον

**Οι Απόδημοι στο Ηνωμένο Βασίλειο**  
**Ελληνοκύπριοι Λαϊκότροποι**  
**σπιχουργοί**

**ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΧΑΤΖΗΘΕΟΔΟΣΗ**  
**(συνέχεια)**

Το δε δεύτερο ποίημα του Κυριάκου Χατζηθεοδόση, με ημερομηνία συγγραφής του τον Απρίλιο του 2009, δημοσιεύτηκε στην ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Λονδίνου στις 23 Σεπτεμβρίου 2010, με τίτλο:

«Ήρτα, χωρκό μου, να σε δω»

«Πολλά τα χρόνια που έζησα, χωρκό,  
 στην ξενιδιάν,  
 μα πάντα είχα σε στον νουν τζιαι  
 στην καρκιάν.

Στα όνειρά μου βλέπω σε στα άσπρα  
 νά σαι ντυμένο,  
 με ανθισμένες χρυσομηλιές νά σαι  
 τριγυρισμένο.

Σε άφησα ελεύθερο όταν επήγε στην  
 Αγγλία,

μα οι προδότες σε πούλησαν στην  
 τρομερή Τουρκία.

Οι κάτοικοί σου διώχτηκαν,  
 πρόσφυγες σκορπιστήκαν,  
 τζι απ' τα παιδικά σου, δώδεκα  
 αγνοούμενα εγραφτήκαν.

Στο οδόφραγμα στάθηκα  
 τζιαι αναρωτήθηκα πώς είναι  
 δυνατό,

στον τόπο που γεννήθηκα,  
 να θέλω άδεια να μπω.

Ήρτα χωρκό μου να σε δω,  
 στους δρόμους σου ξανά να περ-  
 πατήσω,

τα χρόνια μου τα παιδικά να θυ-  
 μηθώ,  
 τους χωρκανούς να συναντήσω.

Κατέβηκα πού το βουνό με δακρυ-  
 σμένα μάδκια,  
 αν ήταν γυαλίνη η καρκιά, θα γίνε-  
 τουν κομμάδια.

Σταμάτησα στο Γυμνασίου την αυ-  
 λή τζιαι κοίταζα τριγύρω,  
 δεν είδα ένα μαθητή, μα ούτε κα-  
 νένα φίλο.

Επήγε πο κάτω στο Δημοτικό,  
 που είσισεν τον κίπον του τον  
 ζηλευτό,  
 μα ήταν τζιαι τούτον ερημωμένο,  
 το κάντζιελον ήταν κλειστόν τζιαι  
 αλυσοδεμένο.

Πέρασα πού την εκκλησιά  
 τζιαι πήγα στο σπιτικό μου,  
 μια ξένη ήταν τώρα η νοικοτζι-  
 ρά,  
 είπεν μου δεν ήταν δικό μου.

Άη Γρόση, πώς κατάντησες, ήντα  
 σου έχουν κάμει,  
 τούτοι οι κουβαλητοί, φωδκιά σου  
 έχουν βάλει.

Αλλάξαν σου το όνομα, αλλάξαν  
 τζιαι την γλώσσα,  
 εκλείσαν σου την εκκλησιάν, αρπά-  
 ξαν σου την δόξα.

Ξέραναν ούλες τες χρυσομηλιές,  
 ορφάνεψαν τα βλαστόπια,  
 ξερίζωσαν τες τερατσιές τζιαι τες  
 ελιές,  
 τζιαι χτίζουσιν αρχοντοτόπια.



ΑΥΓΟΡΟΥ, Κοκκινοχώρια, την παλιά εποχή που η προσφυγιά άδειαζε τα χωριά...

Στα μαχαζένια στάθηκα με βουρκω-  
 μένα μάδκια,  
 τη θάλασσα εκοίταζα τζιαι η καρκιά  
 κομμάδκια.  
 Σαν ήρτεν η Ανάσταση, να έρτει τζιαι  
 η λύση,  
 τζιαι τη φωδκιά της κατοχής το τζιύ-  
 μα να την σβήσει».

## ΚΛΕΟΠΑΣ ΔΗΜΟΣΘΕΟΝΟΥΣ

Γεννήθηκε το 1949 στο Πραστειό Μόρ-  
 φουν, φοίτησε δε στην Εμπορική Σχολή  
 Μόρφου. Στην Αγγλία ήλθε για πρώτη  
 φορά ως φοιτητής το 1960, μετά δε την  
 ολοκλήρωση των σπουδών το 1963, επέ-  
 στρεψε στην Κύπρο, όπου δίδαξε στην  
 Ξενοδοχειακή Σχολή «Νέοι Ορίζοντες»  
 Αμμοχώστου. Επανήλθε, όμως, στο Ηνω-  
 μένο Βασίλειο για δεύτερη και μόνιμη  
 πια φορά το 1974 ως πρόσφυγας-μετανά-  
 στης, οπότε άρχισε να γράφει και ποιή-  
 ματα και μάλιστα στο Ελληνοκυπριακό  
 γλωσσικό ιδίωμα, ένα από τα οποία και  
 δημοσιεύουμε πιο κάτω, με τίτλο:

## «Η επιθυμία του ξενιτεμένου»

«Θεέ μου δώσ' μου δύναμην να  
 αντέξω ακόμα λίλιον  
 της ξενιπάς τα βάσανα τζιαι ύστερα  
 να φύω.  
 Την στράταν της επιστροφής  
 χαρούμενος να πάσω  
 τζιαι όσα κακά τζι αν έπαθα, ούλλα  
 να το ξήσω.  
 Να φκω πάνω στο Τρόοδος τζιαι  
 πίσω να δικλήσω,  
 τζείν' την γυλιτζάν την ζωγραφιάν  
 να την ποθανατίσω.  
 Να δω ολοπράσινα βουνά τζιαι  
 άγρια λαγκάδια,  
 να δω βοσκούς ολόχαρους να  
 βόσκουν τα κοπάδια.  
 Αηδονιού τζιελάδημα νά ακούεται  
 στα πεύκα  
 τζιαι πέρτικας κακκάρισμα στου  
 ποταμού την λεύκα.  
 Να κακκουρίζει το νερόν ανέμελα  
 στην βρύσην  
 σαν έρκεται η κοπελιά το ρίφιν να  
 ποτίσει.

Και οι γριές στον αργαλιόν  
 ακούραστα να φαίνουν  
 την προίκα για τις κοπελιές που με  
 χαράν προσμένουν.  
 Πέρκι τελειώσει γλύρορα τζιαι έρτει  
 τζι η σειρά τους  
 για να δεχτούν τον άνθρωπον που  
 'βάλαν στην καρκιάν τους.»

## ΛΟΙΖΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

Γεννήθηκε στην Ακανθού το 1919, ει-  
 δικεύθηκε δε από μικρός στην τέχνη του  
 ράφτη χωρίς προηγουμένως να ολοκλη-  
 ρώσει την φοίτησή του στο Δημοτικό  
 Σχολείο. Στην Αγγλία μετανάστευσε το  
 1944. Ιδιαίτερο δε ενδιαφέρον έδειξε ήδη  
 από μικρός για τα ομοιοκατάληκτα δι-  
 στιχα, άλλα όχι μόνο με τα γνωστά «τσιατ-  
 τίσματα», αλλά και με την ανάπτυξη συ-  
 νεχούς ποιητάρικης εξιστόρησης, όπως  
 είναι και το ακόλουθο στιχούργημά του,  
 στο οποίο, όμως καταβάλλει προσπάθεια  
 να απαλέψει όσο τούτο είναι δυνατό το  
 Ελληνοκυπριακό γλωσσικό ιδίωμα:

## «Εκεί να ξεψυχήσω»

«Εψές εθώρουν όνειρα πως ήμουν  
 στο χωρκόν μου,  
 ήπια νερό της Ακανθούς κι έσβησα  
 το λαμπρόν μου.  
 Μά το πρών που ξύπνησα βρέθηκα  
 διψασμένος,  
 ήτουν στεγνά τα χείλη μου κι  
 απογοητεμένος.  
 Θεέ μου, πια βοήθα μου στην  
 Κύπρον να γυρίσω  
 κι ας υστερούμαι τη ζωή, ας μην έχω  
 να ζήσω.  
 Βοήθα Χρυσοσώτηρα στην  
 Ακανθούν να πάω  
 κι ας υστερούμαι το ψωμίν, ας μην  
 έχω να φάω.  
 Θεέ μου, πια βοήθα μου στην Κύπρο  
 να γυρίσω,  
 της Ακανθούς το χώμα της να  
 σκύψω να φιλήσω.  
 Τα όνειρα που έβλεπα να  
 πραγματοποιήσω,  
 στην Ακανθούν γεννήθηκα, εκεί να  
 ξεψυχήσω.

Άκουσεν που προσεύχουμον ο  
 γιος μου 'πού την σάλα  
 κι εξέβην έξω και λαλεί  
 και τον Θεόν παρακαλεί:  
 Δώσ' χρόνια του πατέρα μου όπως  
 του Μαθουσάλα.  
 Τότε θα καταξιωθεί στην Ακανθούν  
 να ζήσει,  
 νά 'βρει και τα μαξούλια του να φά'  
 και να πουλήσει.»

Ένα άλλο, επίσης, στιχούργημα του  
 Λοΐζου Ιωάννου, το οποίο είχε αφιερώ-  
 σε στον πρόεδρο του «Συνδέσμου Αυ-  
 γοριτών» Συμεόν Π. Ανδρέου, τιτλοφο-  
 ρέται:

## «Τα μάτια μου να κλείσω»

«Αγαπητή πατρίδα μου και μυριστόν  
 Αυγόρου  
 κάθε νύχταν που πλάγιαζα στ'  
 ονειρόν μου σε Θώρουν.  
 Τώρα θ' αλλάξω ξενιπά σε ίπειρον  
 μεγάλην,  
 στην Αυστραλία με σκοπό για νέα  
 βιοπάλην.

Μ' αν έχω χρόνια περισσά στην  
 Κύπρον θα γυρίσω  
 και του χωρκού το χώμαν του να  
 σκύψω να φιλήσω,  
 τα όνειρα που έβλεπα να  
 πραγματοποιήσω,  
 στ' Αυγόρου, που γεννήθηκα, τα  
 μάτια μου να κλείσω.»

## ΦΩΤΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΑΚΑΘΚΙΩΤΗΣ

Ο επόμενος λαϊκότροπος ποιητής, ο  
 οποίος κατέχεται επίσης από την Ακανθού  
 και ζει μόνιμα και αυτός στο Ηνωμένο  
 Βασίλειο, είναι ο Φώτης Ευαγγέλου, ο  
 οποίος μάλιστα, αρέσκεται να προσθέτει  
 στο επίθετο του και το χωριό της κατα-  
 γενής του κι έτσι να αποκαλείται Ακαθ-  
 κιώτης.

Παραθέτομε, λοιπόν, στην συνέχεια  
 μερικά από τα στιχουργήματά του:

## «Τρία δεντρά εφύτεψα»

«Τρία δεντρά εφύτεψα νά 'ν'  
 πράσινα, ν' ανθίζουν

τζιαι την ωραίαν Ακανθούν,  
 την εποχήν τους που ανθούν,  
 να μού την αθθυμίζουν.  
 Εφύτεψα μιαν αθασσιάν, ελιάν τζι  
 έναν πευκάριν,  
 τζι έστησα πέτρες δίπλα τους τζι  
 έκαμά τες κουβάριν,  
 για να μού αθθυμίζουσιν της  
 Ακανθούν την χάρην.  
 Κάποτε θα μιαλήνουσιν, με κλώνους  
 θα φουντώσουν,  
 τζιαι την χαράν μου, που ποθώ,  
 τούτα θα μου την δώσουν,  
 την πονεμένη μου ψυσσιήν να μέν  
 μου την προδώσουν.  
 Οι κλώνοι τους έν' νά 'ν' πλωτοί, θά  
 'ναι οι αγκαλιές τους,  
 τζιαι τα πουλιά του ουρανού  
 θα 'ρκουνται όποτεν φανούν  
 να κάμνουν τες φουλιές τους.  
 Τζι εγιά 'ν' νά πάσω έναν πουλλίν  
 τζι έν' να το δασκαλέψω,  
 τζι άμαν έν' νά 'ρτει ο τζιαρός,  
 έν' νά 'μαι 'γιώ ο τυχερός  
 έσσω μου να τ

## Johnson to push for election if EU offers longer delay for the Brexit

The PM will push for a general election if the EU proposes to delay Brexit until January, No 10 has indicated.

Boris Johnson "paused" his Brexit bill on Tuesday after MPs rejected his plan to get it signed off in three days.

Now EU leaders will consider whether to grant a delay to the 31 October Brexit deadline and what length it should be.

A letter Mr Johnson was forced by law to send to the bloc after failing to secure backing for his deal on Saturday calls for a three-month extension.

But a Downing Street source suggested the Prime Minister would not accept such a lengthy extension.

"On Saturday, Parliament asked for a delay until January and today Parliament blew its last chance," the source said.

"If Parliament's delay is agreed by Brussels, then the only way the country can move on is with an election. This Parliament is broken."

On Tuesday, MPs approved the Prime Minister's Withdrawal Agreement Bill on its first hurdle through the Commons – called the second reading – by 329 votes to 299.

But minutes later Mr Johnson was defeated – by a majority of 14 – in a second vote on a fast-tracked timetable for the bill, prompting him to pause his legislation.

The Prime Minister insisted to



MPs it was still his policy that the UK should leave the EU on Halloween, but acknowledged he would have wait to hear what EU leaders said.

Following the vote, EU Council President Donald Tusk said he would recommend European leaders backed an extension to the Brexit deadline, though he did not say what length it should be. He said he would "propose a written procedure", thus negating the need for another summit meeting.

The BBC's Europe editor Katya Adler said most of the people in EU circles she had spoken to were tempted to grant the extension to 31 January laid out in the so-called Benn Act - the law aimed at preventing no-deal.

Under that law, Mr Johnson wrote to the EU to ask for a three-month extension on Saturday, but did not sign the letter and said it was Parliament and not the government that had requested the delay.

However, BBC Brussels reporter Adam Fleming said an EU source

had indicated the bloc was also considering a "flexension" - an extension with a maximum end date, but with the flexibility for the UK to leave early if a deal was ratified sooner.

Leader of the Commons Jacob Rees-Mogg said it was "very hard to see how it is possible" for the bill to pass through the Commons and the Lords before 31 October, adding that Brexit was now in "purgatory".

### Reasonable timetable

Before Tuesday's votes, Mr Johnson had threatened to pull the whole bill and call for a general election if the timetable motion was lost.

But the Prime Minister cannot force an election himself and would need the backing of Parliament.

Opposition MPs have previously ruled out holding a general election until the prospect of no-deal was off the table.

However, the BBC's chief political correspondent, Vicki Young, said the Liberal Democrats would

### MPs APPROVED THE AGREEMENT BUT REJECTED THE FAST-TRACKED TIMETABLE FOR THE BILL

be likely to back an election if a three-month Brexit extension was agreed.

And BBC political correspondent Nick Eardley said SNP sources said they would also agree to a general election in this scenario.

Tory Brexiteer Andrew Bridgen said he thought the EU would grant such an extension.

Speaking on BBC's Newsnight, he said if this happened there would be "no excuses" for Labour leader Jeremy Corbyn not to back an election.

Following Tuesday's votes, Mr Corbyn said his party was prepared to work with the government to agree "a reasonable timetable" to enable the Commons to debate and scrutinise the Brexit legislation properly.

"That would be the sensible way forward, and that's the offer I make on behalf of the opposition tonight," he said.

His offer potentially opens the way for Parliament to approve the bill before the end of the year.

But it also opens up increased opportunities for MPs to seek to amend the legislation in ways the government would find unacceptable - such as by including a customs union or second referendum.

## Athens positive towards five party conference

Athens is fully prepared to take part in a process which will contribute towards a Cyprus settlement, Greek Ambassador to Cyprus Ilias Fotopoulos said in an interview.

Speaking to the Cyprus News Agency on the occasion of the conclusion of his term in Cyprus, Fotopoulos noted the readiness of President Nicos Anastasiades to enter talks and expressed hope Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci demonstrates the same willingness.

Looking back at some of the highlights of his term in Cyprus, the Greek ambassador recalled the 2017 Conference on Cyprus in the Swiss resort of Crans Montana, saying that "we came very close" to a settlement, however Turkey was not prepared to take the necessary

decisions in order to reach a deal.

Speaking about the current situation with regard to the Cyprus problem, Fotopoulos said Athens has an unwavering position, supporting and fighting along the Republic of Cyprus with the sole aim of settling the Cyprus problem.

"Athens is fully prepared to attend a process, which will contribute significantly towards a Cyprus settlement," the Ambassador said, when asked about the possibility of attending a five-party conference on Cyprus.

He pointed, however, to the timing of this conference, saying that the place and time of a tripartite meeting between the UN Secretary-General and the leaders of Cyprus need to be

finalised first.

The Ambassador made particular reference to a recent statement by Anastasiades, who reiterated his readiness to enter into dialogue, adding that it is important that the Greek Cypriot side expressed its position in such a bold manner.

"I hope the Turkish Cypriot leader also demonstrates the same willingness during a tripartite meeting and frees himself from the dictates of the motherland," he said in a reference to Turkey.

Greece and Cyprus "don't have a motherland" and act as two independent states which proceed in a coordinated manner to define their own path "without guidance," Fotopoulos said.

### UN diplomat expresses concern over uncertainty for the resumption of negotiations on Cyprus

The UN Secretary General's Special Representative and head of the UN peacekeeping force in Cyprus (UNFICYP) Elizabeth Spehar has said that uncertainty regarding the prospects for the resumption of the negotiations aiming to solve the Cyprus problem remains a concern, adding that "these are crucial times both on the island and in the region."

Speaking last Friday during an event for UNPOL medal presentation, Spehar assured that "at the UN we remain deeply committed to the cause of peace on this beautiful island and to assist both the leaders and women and men of Cyprus to pave the way ahead to a brighter, shared future for all."

"These are crucial times, both on the island and in the region. While uncertainty regarding the prospects for the resumption of the negotiations remains a concern, recent polling demonstrates that the desire for peace among the majority of Cypriots in both communities endures and has grown even stronger," Spehar noted.

Moreover, she said that "UNFICYP plays a vital role in support of the talks that are facilitated by our sister operation in Cyprus, the Secretary-General's Good Offices mission, through helping to create conditions conducive to successful negotiations and to a viable and sustainable outcome."

Meanwhile speaking on Monday to CNA, a Cyprus government source said it would be a surprise if a meeting of the UN Secretary General Antonio Guterres with Cyprus President Nicos Anastasiades and Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci does not take place. The meeting is expected to take place, as Cyprus Foreign Minister Nikos Christodoulides said last week, at the end of November, most probably in Europe. What is expected is for the time and place of the meeting to be finalized, the same source told the Agency adding that to this end there is communication with the UN.

### We work intensively on Cyprus-Greece ferry link, Shipping Deputy Minister says

Cyprus' Shipping Deputy Minister Natasa Pilides has said that Ministry staff is working feverishly on the proposal to be presented to the European Commission regarding a ferry connection between Cyprus and Greece which is expected to be operational by the upcoming summer season.



Speaking to the press in Limassol, Natasa Pilides said that the Ministry is working very intensively on this matter noting that employees at the Ministry are exclusively dealing with this issue by preparing the data to be submitted to the European Commission.

She pointed out that these data which must be examined are quite complex, adding that there are various issues regarding government subsidy of passengers.

Pilides said that the Ministry has to be very careful to ensure that the commercial activities are not subsidized while at the same time several issues are being consulted with the Greek Ministry of Shipping.

DON'T FORGET  
TO SET YOUR  
CLOCKS BACK  
BY ONE HOUR  
ON SUNDAY  
27TH OCTOBER



It's that time of year again and the clocks are going back by one hour, at 2am on Sunday 27th October 2019. So, sleep or stay out for one more hour this Saturday. Clocks will change again on 29th March 2020.

# Greek and European Authorities on high alert for escaped jihadists

With Turkey's invasion of northeastern Syria leading to the escape of Islamic State (ISIS) jihadsts from prisons guarded by the Kurdish-led Syrian Democratic Forces (SDF), Greek security officials have been placed on high alert due to concerns they may seek their repatriation in Europe, using Greece as a bridge.

For this reason, counterterrorism experts from Europol will, according to sources, be deployed in the Evros border region on November 1, as part of the effort to tighten security and to intercept, with the help of European Police Service databases, jihadsts who are intent on crossing into Greece.

Essentially, the measure is an extension of the institution of guest officers which came into effect in the summer of 2016 on the islands of the eastern Aegean, in the aftermath of the bloody attacks in Paris and Brussels.

The first contacts and negotiations for the deployment of Europol officials in the Evros region had been made in December 2018 between the Belgian executive director of Europol, Catherine De Bolle, and the then inspector general for aliens and border protection, Police Lieutenant General Zacharoula Tsirigoti.

Moreover, police sources revealed to Kathimerini that officials at the Aliens Bureau have updated and activated so-called "risk indicators" that are taken into consideration when newly arrived migrants and refugees are registered.



Speaking to Kathimerini on the condition of anonymity, a Greek official confirmed "there is concern about the repatriation of so-called foreign fighters." He added, however, that authorities in the US and Europe "have information and are monitoring which European jihadsts remain detained and which have escaped and may be attempting to return home."

In August, the US special envoy for Syria, James Jeffrey, announced that 7,000 Islamic State fighters were being held in northeastern Syria by SDF-guarded prisons.

An estimated 1,000 of these are European citizens who traveled to Syria in previous years to take part in the "holy war" of the so-called caliphate set up by Islamic State.

## Mavroyiannis says we will continue to raise human rights violations by Turkey until they have been redressed

Cyprus has been raising these violations repeatedly for the past 45 years and will continue to do so until they have been redressed; human rights violations cannot be normalized because they have been in place for a long time, Permanent Representative Ambassador Andreas Mavroyiannis has said, addressing the Third Committee of the General Assembly, on the protection and promotion of Human Rights.

The Ambassador said that the violations of individual and collective human rights and fundamental freedoms of Cypriots stem from the invasion and ongoing occupation of part of Cyprus by Turkey. He spoke of the displaced persons as a result of Turkey's armed aggression saying that in addition to their property rights being violated, these forcibly displaced persons witness, from a distance and are unable to put an end to, the rampant unlawful exploitation, development, and



use of their properties by others.

According to Mavroyiannis, Turkey has settled a very significant number of mainland Turks in occupied Cyprus, not only in violation of International Humanitarian Law, but with the clear intent of destroying the historical demographic char-

acter of the island and obstructing its reunification. "Already, by some accounts, two thirds of the population in occupied Cyprus are settlers from Turkey," he said.

In his address Mavroyiannis also spoke of the daily violations of the human rights and fundamental freedoms suffered by the few hundred Greek-Cypriots and Maronites who continue to live under occupation as enclaved.

"The deteriorating situation of human rights in the occupying part itself intensifies our concerns on the everyday life of the Cypriot citizens who live under the direct control of the occupying power," he said.

Mavroyiannis further said that more than half of the remains of a total of 2001 missing persons are yet to be found or identified and returned to their families. "We reiterate our request to states in pos-

### October rainfall in Cyprus so far at 26% of average for the month

Rainfall so far this month is at 26% of the average for October according to figures issued by the Met Office on Monday.

It said that the average total rainfall from October 1 to 21 was 8.5 mm compared to 32.7 mm which is the average for the month.

Athienou received the biggest quantities of rainfall with 36.6 mm which corresponds to 165% of average for the area. Next came Kellaki with 36 mm (88% of the average) and Frenaros with 16.8 mm (76% of the average).

The least rain fell at Paphos Airport with only 0.2 mm (1% of the average) followed by Panagia Bridge with 1.1 mm (4% of the average) and Pano Panagia with 1.3 mm (3% of the average).

## Turkey's US Lobbyists Try to Bar Lifting of Cyprus Arms Embargo

With the US Congress considering further sanctions against Turkey for its invasion of northern Syria to get at the Kurds, American allies – allowed by President Donald Trump when he removed American troops working with them against ISIS – Turkish lobbyists in Washington are trying to prevent the lifting of an arms embargo for Cyprus.

Turkey, which has occupied the northern third of the island since an unlawful 1974 invasion, keeps a 35,000-strong standing army there and has no arms restrictions as does the legitimate government that is a member of the European Union.

Turkey wants American lawmakers to drop a provision in the annual defence authorisation bill that would lift the United States' three-decade arms embargo on Cyprus, reported Al-Monitor.

"The longstanding US policy has purposefully not taken sides among peoples of the island or guarantor states to avoid promoting an arms race that might lead to an undesired or unintended consequences," Turkish Ambassador Serdar Kilic wrote in a pair of identical letters to the Chairman and top Republican on the House Armed Services Committee: Reps. Adam Smith, D-Wash., and Mac Thornberry, R-Texas.

Kilic's September letters urge Smith and Thornberry to drop the Cyprus language from the defense bill. The letters were distributed by Turkish lobbying firms Venable and Capitol Counsel.

The Senate version of the bill, which passed 86-8 in June, originally contained the provision. The language became part of the House defense bill after an amendment introduced by Reps. David Cicilline, D-R.I., and Gus Bilirakis, R-Fla., passed 252-173 in July.

"The Republic of Cyprus has long been a key ally in the fight against terrorism and emerging threats in Europe, but for more than 25 years, this embargo has not reflected the strength and importance of that relationship," Cicilline said after the House adapted his amendment.

Sen. Bob Menendez, from New Jersey, close to the Greek-American and Cypriot-American communities, initially pushed for the arms embargo to end as the top Democrat on the Senate Foreign Relations Committee.

With Turkey unlawfully drilling for energy in Cypriot sovereign waters, the legitimate government there asked for the United Nations to intervene but was ignored as Turkish President Recep Tayyip Erdogan has proved unstoppable.

Lobbying disclosure firms reviewed by Al-Monitor reveal that the law firm DLA Piper met with Thornberry and Bilirakis on behalf of Greece in late 2018 as well as staffers for Cicilline and the Senate Foreign Relations Committee earlier this year.

The administration of the occupied territory of Cyprus, which only Turkey in the world recognizes, has its own lobbyist, Prime Policy Group, which the news site said had representatives meet with staffers for Menendez and Senate Foreign Relations Committee Chairman James Risch, R-Idaho earlier.

In March, after meeting Cyprus's Minister of Foreign Affairs Nikos Christodoulides who was in Washington, D.C., Menendez said that, "We are getting ever closer" to ending an arms embargo preventing the purchase of weapons.

In statement after a meeting of the Senate Foreign Relations Committee, where he is a ranking member, Menendez also said that "We are really enthused about the role Cyprus is continuously taking in exercising leadership in the region," reported Greek "Kathimerini".

"I have always had a view of lifting the arms embargo. I think we are getting ever closer and to the credit of the Cypriot government they have taken a series of actions that I think makes that move possible," he said.

That's been said before without result. In January, Christodoulides said the embargo was going to be lifted because the US saw the "added value" of allowing Cyprus to acquire military equipment that would help enhance its capabilities to boost regional security.

The embargo was imposed in 1987 with the aim of preventing an arms build up that would hamper diplomatic efforts to reunify divided Cyprus. The island was split along ethnic lines in 1974 when Turkey invaded in the wake of a coup aimed at union with Greece.

**NICHOLAS  
PRINTERS**  
**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**  
**TEL: 020 8340 9958**  
**FAX: 020 8348 0117**

## Meghan, Duchess of Sussex, says friends told her not to marry Prince Harry

The Duchess of Sussex has said friends advised her not to marry Prince Harry to avoid pressure from the media.

Meghan, 38, said she was told "you shouldn't do it because the British tabloids will destroy your life".

In an ITV documentary, she admitted motherhood was a "struggle" due to intense interest from newspapers.



Prince Harry also responded to reports of a rift between him and his brother William, Duke of Cambridge, by saying they were on "different paths".

The duke, 35, said he and Prince William have "good days" and "bad days".

He added: "We are brothers. We will always be brothers."

"We are certainly on different paths at the moment but I will always be there for him as I know he will always be there for me."

### You've got to thrive'

In the ITV documentary, broadcast on Sunday evening, Meghan said adjusting to royal life had been "hard", before adding she was not prepared for the intensity of the tabloid media scrutiny.

"When I first met my now-husband my friends were really happy because I was so happy," she said.

"But my British friends said to me, 'I'm sure he's great but you shouldn't do it because the British tabloids will destroy your life'."

Meghan also told the programme that that it was a "struggle" being pregnant and a new mother amid the intense interest from newspapers.

On whether she can cope, Meghan added: "In all honesty I have said for a long time to H - that is what I call him - it's not enough to just survive something, that's not the point of life. You have got to thrive."

### I'll protect my family'

Prince Harry was asked if he worried whether his wife may face the same pressures as his mother, Diana, Princess of Wales, who died in 1997 in a car crash in Paris.

He said: "I will always protect my family, and now I have a family to protect."

"So everything that she [Diana] went through, and what happened to her, is incredibly important every single day, and that is not me being paranoid, that is just me not wanting a repeat of the past."

The prince later described his mental health and the way he deals with the pressures of his life as a matter of "constant management".

He said: "I thought I was out of the woods and then suddenly it all came back, and this is something that I have to manage."

"Part of this job is putting on a brave face but, for me and my wife, there is a lot of stuff that hurts, especially when the majority of it is untrue."

The Africa tour was Prince Harry, Meghan and their baby son Archie's first official royal tour as a family.

The duchess, who married Prince Harry at Windsor Castle in May 2018 and gave birth to their son Archie this year, spoke about her experiences as a new royal since her wedding day.

## Brexit: What happens now?

By Peter Barnes

Senior elections and political analyst,  
BBC News

A new version of the Brexit deal has been agreed between the EU and UK.

For the first time this century, MPs sat in the House of Commons on a Saturday to debate it.

The new deal replaces the Northern Ireland backstop with special arrangements for Northern Ireland that will prevent a hard Irish border.

There is also a new political declaration, which sets out proposals for the long-term future relationship between the UK and the EU.

A key amendment from MP Sir Oliver Letwin has passed. It means that any support MPs give to the Brexit deal is withheld until legislation to implement the deal has been passed by MPs and Lords.

Mr Johnson has now - compelled by the so-called Benn Act - sent a letter to the EU to request a three-month delay to Brexit.

But Mr Johnson did not sign the letter. He then sent a follow-up one, which he did sign, saying that he does not think there should be an extension.

Leader of the House of Commons Jacob Rees-Mogg has said the government plans to hold a meaningful vote on Monday. It's not clear whether the Speaker will allow that to go ahead - he could rule it would be out of order.

Another option is for the government to press ahead with legislation to implement the deal next week. That could also remove the need for a separate meaningful vote.

### Extension request

The EU will now consider Mr Johnson's letter.

All 27 EU nations must agree to an extension. The EU does not have to give an immediate answer.

If the EU refuses to grant the UK a delay to Brexit, then Parliament has until 31 October to pass a deal and the associated legislation.

### No-deal Brexit on 31 October

The default position is still that the UK will leave the EU on 31 October at 23:00 GMT.

And if MPs vote in favour of the deal, but the subsequent implementation legislation does not pass, the UK would leave without a deal on 31 October.

Leaving without a deal (or withdrawal agreement) means the UK would immediately exit



the customs union and single market - arrangements designed to make trade easier.

### Early election

An early election is widely expected after 31 October when Brexit is currently scheduled to happen. It's unclear, though, whether that would be later this year or early next year.

If Brexit is delayed, the House of Commons might be asked again by the government to back an early general election. That requires a 2/3 majority in the House of Commons and so far MPs have not been prepared to agree.

An alternative route for the government would be a short new law specifying the date of an early general election - this would require only a simple majority and not need two-thirds of MPs.

There is another much more dramatic way - the prime minister could call a vote of no confidence in his own government.

### Vote of no confidence

At any point the opposition could call a vote of no confidence in the government. Labour leader Jeremy Corbyn has previously said he would table such a motion.

If more MPs vote for the no-confidence motion than against it, there would then be a 14-day window to see if the current government - or an alternative one with a new prime minister - could win a vote of confidence.

If no-one does then a general election would follow.

### Another referendum

There could also be another referendum although it would certainly require a Brexit delay and, most likely, a change of government first.

The referendum could have the same legal status as the one in 2016. It would be advisory, and the government would have to decide how to respond once the result was known.

An alternative would be to hold a so-called "confirmatory" referendum. That would be between a particular Brexit deal and Remain - or possibly with no deal as an option. The result of this kind of referendum would be legally binding.

Either way, the new referendum would require legislation to be held. There would also have to be time for the Electoral Commission to consider the question wording - especially if it's a referendum with more than two options.

Experts at the Constitution Unit at University College London say it would take a minimum of 22 weeks.

### Cancel Brexit

There is also the legal option of cancelling Brexit altogether by revoking Article 50.

But clearly, this is not something the current government is contemplating - so it's only really possible to imagine this outcome after a change of government.

The Liberal Democrats have said that if they won a majority in the House of Commons, they would revoke Article 50 and cancel Brexit.

## UK remains a top destination of choice for Cypriot students

The UK remains a top destination of choice for Cypriot students, with approximately 1% of the population studying in the UK at any one time, and around 40,000 alumni of UK institutions in total.

Despite its small size, Cyprus ranks as the 10th most important source country for international students in the UK according to recent statistics. The Universities of Reading, Essex and Sussex traditionally have the largest numbers of Cypriot students.

This is noted in a press release issued by the British High Commission to Cyprus, on the

occasion of a major gathering of UK alumni in Cyprus hosted on 17 October by the High Commission, the British Council and the UK university alumni associations in Cyprus.

According to the press release, over 350 Cypriot alumni of UK universities from across the island gathered at the residence of the British High Commissioner in Nicosia to celebrate bilateral links in education, science and research, in the presence of the President of the House and Representatives and UK alumnus Dimitris Syllouris.

Over 35 British universities, in

Cyprus for the annual Study UK fairs organised by the British Council, also participated, as did 12 Cypriot institutions with major research links with the UK to showcase their work. The event was organised in conjunction with the 17 UK university alumni groups which currently operate in Cyprus.

UK High Commissioner Stephen Lillie said that "education has long been a cornerstone of UK-Cyprus relations. We want to better harness the bonds built up through these study experiences to the benefit of our bilateral relations."

"Our bilateral relationship is one that few other countries can match in terms of the network of personal, business, administrative, cultural and educational ties that have developed between us over the years, and Brexit will not change that," he added.

British Council Director Angela Hennelly said that "as Cyprus develops its ambitions to become a regional education and research hub, the UK is keen to support through new forms of transnational educational co-operation, offering UK qualifications through local partnerships."

**M**argate was blessed on Tuesday of last week! Not only did we welcome Archbishop Nikitas of Thyateira and Great Britain, but we were also honoured with the presence of the Metropolitan Athenagoras of Belgium.



Report/Photos:  
**Michael  
Papadopoulos**

Many other bishops attended as well as representatives of the Anglican Church. The reason for the presence of the Anglican Bishops was that they were all attending an ecclesiastical council at Canterbury later on that day. Metropolitan Athenagoras was representing the Patriarchate of Constantinople at the council and led the Orthodox delegation. Other representatives included the Metropolitan former Kitiou Chrysostomos, Bishop Nefon from Romania, Fr Gheorghi from Georgia and Fr Jonathan from Lancaster (Patriarchate of Antioch).

From the Anglican Church the Bishop of Brisbane from Australia was present, as well as representatives from Canada, the USA, Brazil and others.

Metropolitan Athenagoras of Belgium presided

# Archbishop Nikitas visited Margate



at the liturgy with a plethora of priests taking part. Archbishop Nikitas arrived about 10.30 and was warmly welcomed by our resident priest Fr Vissarion and the new president of our community Dr Kostas Papadimos.

At the end of the service, the ladies of the Philoptohos offered our guests hot drinks and homemade delicacies. Afterwards a commemorative photo was taken, and we all went to the Mermikides Community Centre for lunch.

A few speeches followed. Dr Papadimos again welcomed the Archbishop for honouring us with his presence as well as welcoming the rest of the clergy. One of the speakers was Bishop Seraphim of Zimbabwe who presented our Archbishop with a present from his metropolis. Archbishop Nikitas welcomed all the attendees, especially the representatives of the Anglican Church who joined us in mass. He also thanked Fr Vissarion and congratulated the community for their reception.

After the lunch the clergy travelled to Canterbury to begin their consultations, hoping that eventually differences between the Christian Churches can be overcome, so that all Christians unite once more.



**THE PENRIDGE SUITE**

THE PERFECT SETTING FOR YOUR  
WEDDING RECEPTION

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Package includes

- Six Course Meal or Hot Buffet
- Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
- Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL  
T: 020 8362 0881 E: [info@thepenridge.co.uk](mailto:info@thepenridge.co.uk)  
[www.thepenridge.co.uk](http://www.thepenridge.co.uk)

## Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

✓ Telephone Line	✓ Free Calls
✓ Unlimited Broadband	✓ Cyta UK TV

Only £37.50 per month\*

\*Terms & Conditions apply

[www.cytauk.com](http://www.cytauk.com) | Visit us at:  
8-10 Ashfield Parade  
Southgate, London N14 5AB

**cyta**  
UK Ltd

# ΒΑΡΩΣΙ Estates

**ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ**

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:**  
**ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση  
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

**\*\*\*ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ\*\*\***

**176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA**

• **TEL: 020 7263 8100**

# Ο εορτασμός της 28ης Οκτωβρίου 1940 στο Ανεξάρτητο Ελληνικό Σχολείο Φίνσλεϋ

**Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:**

Το περασμένο Σάββατο, 20 Οκτωβρίου, πραγματοποιήθηκε στο σχολείο του Φίνσλεϋ σύντομη ενδισχολική γιορτή για τον εορτασμό της επετείου της 28ης Οκτωβρίου 1940.

Οι μαθητές του Φίνσλεϋ τίμησαν το μεγαλείο των Ελλήνων και τον αγώνα τους απέναντι στις δυνά-

μεις του Αξονα. Το πρόγραμμα περιελάμβανε ομιλία από την επαιδευτικό Ειρήνη Αβραμίδου, καθώς και ποιήματα από τους μαθητές των τάξεων Δ' και Ε'. Η Χορωδία του σχολείου συμμετείχε με δύο τραγούδια αφιερωμένα στην εθνική μας επέτειο.

Στην ομιλία της, η κ. Αβραμίδου τόνισε μεταξύ άλλων:

Όταν τα ξημερώματα της 28ης Οκτωβρίου του 1940 ο Ιταλός πρέσβης στην Αθήνα Ν. Γκράτσι, επέδωσε στον Ιωάννη Μεταξά τελεσίγραφο με το οποίο ζητούσε την ελεύθερη διέλευση των ιταλικών στρατευμάτων από το ελληνικό έδαφος και τη στρατιωτική εγκατάσταση τους στη χώρα, οι Έλληνες απέντησαν λιτά κι αγέρωχα ΟΧΙ στους Ιταλούς.



**Η εκπαιδευτικός Ειρήνη Αβραμίδου ήταν η κύρια ομιλήτρια στην εορτή**

αυτό οι Συμμαχικές δυνάμεις μπόρεσαν ν' αναδιοργανωθούν για να αντιμετωπίσουν μελλοντικές επιθέσεις.

Δυστυχώς όμως ο επίλογος αυτής της υπέροχης γενναιοψυχίας, δεν ήταν ευτυχής. Μπροστά στη συντριβή του Αξονα, ο Χίτλερ αναγκάζεται να παραμερίσει όλλες προτεραιότητες και επεμβαίνει στα Βαλκάνια στις 6 Απριλίου του 1941. Οι Γερμανοί γίνονται κύριοι ολόκληρης της ηπειρωτικής Ελλάδας.

Ανοίγει πλέον μια τραγική σελίδα για την ελληνική προγματικότητα, η περίοδος της Κατοχής. Στη διάρκεια της οι Έλληνες δοκιμάστηκαν πολύ από την πείνα, τα βασανιστήρια, τις εκτελέσεις, τις επι-



**Τα παιδιά ερμήνευσαν επετειακά τραγούδια. Διευθύνει η Μουσικός Κική Καλογεροπούλου. Στο πάνω ο Νίκος Τσιμεντονίδης**

Ο πόλεμος ξεκινά. Οι Ιταλοί υπερτερούν των Ελλήνων τόσο αριθμητικά όσο και σε εξοπλισμό. Κι όμως οι λιγοστοί Έλληνες με το φωτόχρο εξοπλισμό δεν τρόμαξαν από τα πλήθη των εχθρών, πολέμησαν όλοι τους σαν ήρωες και κατάφεραν σημαντικές νίκες εναντίον των αντιπάλων τους. Οι Ιταλοί υποχωρούν ντροπασμένοι, ενώ πλήθος νεκρών, τραυματιών και πολεμικού υλικού εγκαταλείπεται στα πεδία των μαχών.

Ακολουθεί η μεγάλη εαρινή επίθεση που λαμβάνει χώρα στις 9 Μαρτίου του 1941. Η αντίσταση των ελληνικών δυνάμεων είναι ισχυρή και οι δυνάμεις του Αξονα παρά τις αλλεπάλληλες επιθέσεις τους δεν κατορθώνουν τίποτε. Αυτή η ελληνική νίκη είχε τεράστια σημασία για την παραπέρα εξέλιξη του πολέμου. Καθυστέρησε έξι ολόκληρους μήνες την προέλαση του Αξονα. Στο διάστημα

**ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ  
ΕΝΟΙΚΙΑ**

**GUARANTEED  
RENT**

**A wealth of experience  
behind one door**

**HEAD OFFICE**  
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N14 5PH  
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

**LONDON OFFICE**  
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

[www.thepropertycompany.co.uk](http://www.thepropertycompany.co.uk)

Contact Andreas Koumi,  
Managing Director  
e-mail:  
[ak@thepropertycompany.co.uk](mailto:ak@thepropertycompany.co.uk)





# Ο Γιώργος Καραγιώργης γιόρτασε τα 90 του...

Περιπτιγυρισμένος από την οικογένειά του, φίλους και επίσημους προσκεκλημένους, ο πασίγνωστος στην Παροικία **Γιώργος Καραγιώργης** γιόρτασε την περασμένη Πέμπτη τα 90 χρόνια του, έχοντας δίπλα του τη σύζυγό του **Μάρω**, την αδελφή του **Νίκη** (που ήλθε ειδικά από την Κύπρο), τα εγγόνια, αδελφότεκνα και στενούς συγγενείς του.

Το πάρτυ διοργανώθηκε στο κέντρο «**Elysée**», εκεί όπου ο Γιώργος και τα αείμνηστα αδέλφια του **Οδυσσέας** και **Μιχάλης** ταύτισαν τη ζωή τους, δουλεύοντας σκληρά και με όραμα, για να καταστήσουν το «**Elysée**» το Νούμερο ENA στην ελληνική διασκέδαση στην Αγγλία. Το κέντρο συνεχίζει σήμερα τη λειτουργία του με ακόμα μεγαλύτερη επιτυχία.

χάρη στους άξιους συνεχιστές Καραγιώργηδες, στα παιδιά του Μιχάλη, του Οδυσσέα και της **Λήδας Παπτίχη**.

Ο εορτάζων Γιώργος, ακμαίος, δυνατός, γεμάτος διάθεση για τη ζωή, υποδεχόταν ευδιάθετος όλους τους καλεσμένους, πάντοτε ομαλητικός και με μια καλή «κοφτή» κουβέντα για τον καθένα.

Παρόντες στο πάρτυ ο νέος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ.κ. **Νικήτας**, ο νέος Πρέσβης της Κύπρου **Ανδρέας Κακουρής**, όπως και ο τέως Ύπατος Αρμοστής **Ευριπίδης Ευρυβιάδης**, καθώς επίσης και ο Μητροπολίτης τέως Κιτίου **Χρυσόστομος**.

Για τον αγαπημένο τους θείο μήλησαν ο **Κίκης Μιχάλη Καραγιώργης**, ο Κύριος **Οδυσσέας Καραγιώργης** και ο Κυριάκος

**Παπτίχης** (γιος της Λήδας). Και οι τρεις τους αναφέρθηκαν σε γεγονότα από τον βίο και την πολιτεία του θείου Γιώργου, τα οποία έζησαν προσωπικά και είναι χαραγμένα στη μνήμη τους.

Μετά την κοπή της γενέθλιας τούρτας ακολούθησε πλούσιο γλέντι με την ορχήστρα και το καλλιτεχνικό πρόγραμμα του «**Elysée**».

Ο Γιώργος ντύθηκε την αγαπημένη του βράκα και δεν παρέλειψε – σ' αυτή την ηλικία! – να χορέψει τη... σπεσιαλιτέ του, τον κυπριακό χορό των ποτηριών, αλλά και να «διδάξει» πώς σπάζουν πιάτα αλά ελληνικά.

**Η «Ε» εύχεται στον Γιώργο Καραγιώργη συεία, χαρά και ευτυχία, με το «Elysée» να είναι πάντα το σπίτι της καρδιάς του.**



«Ο Χορός των Ποτηριών» χτρεύεται από τον Γιώργο και στα 90 του!



Ο Γιώργος Καραγιώργης με τη σύζυγό του Μάρω και τα εγγόνια τους.  
Από αριστερά: Αλέξης, Βικτώρια και Γιώργος



Ο Γιώργος Καραγιώργης με τα αδελφότεκνά του.



# Ο αγιασμός της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση από τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα:

Μέσα σε κλίμα κατάνυξης και συγκίνησης μπορώ να πω ιδιούτερα για μένα (μετά από τρία χρόνια απουσίας) έγινε την Τετάρτη 16 Οκτωβρίου στον Καθεδρικό Ναό της Παναγίας στο Wood Green, ο Αγιασμός και το επίσημο ξεκίνημα της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής από τον σεπτό μας Ποιμενάρχη Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. κ. Νικήτα.

Ο Ναός της Παναγίας ήταν κατάμεστος. Παρόντες ήσαν αδελφοί συλλειτουργοί Κληρικοί, αρκετοί παλαιοί και νέοι μαθητές, φίλοι και υποστηρικτές της Σχολής.

Παρόντες ήσαν και έδωσαν τον δικό τους χαιρετισμό, ο Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος, η Συντονίστρια της ΕΕΑ στο Λονδίνο κα Βασιλική Τσιλογιάννη, η Συντονίστρια της ΚΕΑ στο Λονδίνο κα Βασιλική Κούμα και ο Πρόεδρος της Επιτροπής της Σχολής κ. Παναγιώτης Δημήτρη.

Τους παρευρεθέντες καλωσόρισε ο διευθυντής π. Ιωσήφ Παλιούρας, ο οποίος είπε μεταξύ άλλων πως:

«...Η Σχολή μας είναι εδώ και παραμένει το επίσημο όργανο της Ιεράς μας Αρχιεπισκοπής και ακούραστα και απρόσκοπτα για 340 χρόνο εφέτος, δίνει την δυνατότητα εκμάθησης της πατρώας μας Βυζαντινής Μουσικής, μαζί με την Ευρωπαϊκή Μουσική, την Λειτουργική, το Τυπικό της Εκκλησίας μας, ακόμη δίνει την δυνατότητα στους μαθητές της Σχολής και όχι μόνο να συμμετέχουν στις δύο χο-



Ο πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρας, διευθυντής της Σχολής, καλωσορίζει τους παρευρισκομένους



# MARATHON FOOD

the original Greek taste

Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!

MARATHON FOOD  
the original Greek taste

27 Commercial Road, London N18 1TP T: 44 020 8884 2749 F: 44 020 8807 0655 Email: [marathon@marathonfood.co.uk](mailto:marathon@marathonfood.co.uk) Web: [www.marathonfood.co.uk](http://www.marathonfood.co.uk)

ραδίες, την Βυζαντινή και την Παραδοσιακή – Δημοτική, που λειτουργούν παράλληλα με τα μαθήματα της Σχολής, ακόμα και να ασχοληθούν με κάποιο όργανο...

—Τα μαθήματα θα διδάσκονται κάθε βράδυ, Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη και Πέμπτη μεταξύ 5.30-9 μ.μ. στους χώρους του Καθεδρικού Ναού της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, 21 Trinity Road, London N22.

—Η φοίτηση στην Σχολή παρέχεται δωρεάν, εκτός από ένα μικρό ποσό που πληρώνουν ως εγγραφή και εξέταστρα οι μαθητές. Όλα τα έξοδα λειτουργίας της Σχολής, βαραίνουν την Ιερά Αρχιεπισκοπή και γι' αυτό ευχαριστώ ιδιαίτερα τον Σεβασμιώτατο Ποιμενάρχη μας.

Στην Σχολή μπορούν να φοιτήσουν μαθητές από μικρής ηλικίας μέχρι την ηλικία που αισθάνεται κονείς ότι μπορεί να μαθαίνει, άνδρες και γυναίκες.

Ευχαριστώ θερμά τον Θεοφιλέστατο Επίσκοπο Τροπαίου κ. Αθανάσιο μετά των Κηδεμόνων και συνεργατών του για την φιλοξενία που παρέχουν στην Σχολή μας στους χώρους της Κοινότητας.

Επίσης μαθήματα διδάσκονται και στους πιο κάτω Ναούς:

Εντός Λονδίνου:

—Καθεδρικός Ναός της του Θεού Σοφίας στο κεντρικό Λονδίνο

—Καθεδρικός Ναός Αγίων Πάντων, Camden Town, ΒΔ Λονδίνου

—Καθεδρικός Ναός Αποστόλου Ανδρέου, Kentish Town, ΒΔ Λονδίνου

—Ιερός Ναός Αγίων Δώδεκα Αποστόλων, Hertfordshire, Borehamwood Λονδίνου

—Ιερός Ναός Αγίου Παντελεήμονος, Hatfield, ΒΔ Λονδίνου

Εκτός Λονδίνου:

—Εις την μεγαλούπολη Birmingham τα μαθήματα Βυζαντινής Μουσικής γίνονται εις τους χώρους του Ναού Αγίας Τριάδος & Αποστόλου Λουκά, προσέρχονται δέ και μαθητές από τις γειτονικές κοινότητες της περιοχής.

—Ιερός Ναός Αγίας Μαρίας της Μαγδαληνής, Eastbourne & Brighton...»

Φωτογραφίες: Αλέξιος Γενάρης και Νεκτάριος Βαρδίκος



Η Προϊσταμένη της ΚΕΑ, Βασιλική Κούμα, απευθύνει χαιρετισμό



Η Σύμβουλος Εκπαιδευσης της Ελλάδας, Βασιλική Τσιλογιάννη

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΦΑΡΣΟΚΩΜΩΔΙΑ ΣΤΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ «ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΤΡΕΛΩΝ»

## ΜΠΟΡΙΣ: «Ζητώ παράταση, αλλά μη μου τη δώσετε!!!

Η αλλοπρόσαλλη πολιτική του Βρετανού πρωθυπουργού Μπόρις Τζόνσον ενόψει του Brexit συνεχίζεται καθώς λίγο πριν τα μεσάνυχτα του Σαββάτου έστειλε προς τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Ντόναλντ Τουσκ την ανυπόγραφη επιστολή με το αίτημα για αναβολή του Brexit ενώ ταυτόχρονα έστειλε άλλη μία με την οποία δηλώνει ότι δεν επιθυμεί την αναβολή αυτή.

Ο Τουσκ με ανάρτησή του στο twitter γνωστοποίησε πως: «Το αίτημα για αναβολή μόλις παραλήφθηκε. Θα ξεκινήσω τώρα τις διαβούλευσεις με τους Ευρωπαίους ηγέτες για το πώς θα αντιδράσουμε».

Όπως διευκρίνισε μια κυβερνητική πηγή, ο Τζόνσον έστειλε τρεις επιστολές: Ένα ανυπόγραφο αντίγραφο του αιτήματος για αναβολή – το οποίο ήταν υποχρεωμένος, βάσει του νόμου Μπεν, να στείλει – ένα διευκρινιστικό έγγραφο του μόνιμου αντιπροσώπου του Ηνωμένου Βασιλείου στην ΕΕ και μια επιστολή στην οποία εξηγεί γιατί η Ντάουνγκ Στριτ δεν θέλει μια παράταση του Brexit.

### Αμφιλεγόμενη απόφαση

Η επικεφαλής του τμήματος πολιτικού ρεπορτάζ του BBC, Λόρα Κούνενσμπεργκ, χαρακτήρισε «αμφιλεγόμενη» την απόφαση του Τζόνσον να στείλει τρεις επιστολές, προβλέποντας πως «θα δοθεί μάχη για το κατά πόσον ο Τζόνσον προσπαθεί να παρακάμψει το δικαστήριο».

Το Ανώτατο Δικαστήριο της Σκωτίας αναμένεται να εξετάσει μια προσφυγή με την οποία επιδιώκεται να αναγκαστεί ο Τζόνσον να συμμορφωθεί με τον νόμο Μπεν. Πριν τρεις εβδομάδες, οι νομικοί εκπρόσωποι της κυβέρνησης έδωσαν επίσημες νομικές δηλώσεις ότι ο πρωθυπουργός θα τηρήσει τον νόμο Μπεν και το δικαστήριο τόνισε πως είναι ένα σοβαρό ζήτημα αν δεν το πράξει.

### Προς έκτακτη Σύνοδο Κορυφής

Όπως είπε ο Τουσκ οι διαβούλευσεις για το πώς θα αντιδράσει η Ευρώπη στο αίτημα του Λονδίνου για νέα παράταση στο Brexit θα ξεκινήσουν αμέσως.

Η διαδικασία αυτή μπορεί να πάρει μερικές ημέρες, εξήγησε νωρίτερα Ευρωπαίος αξιωματούχος.

Εάν ζητηθεί από τους «27» να συμφωνήσουν σε μια νέα διορία, πιθανότατα αυτό θα γίνει σε μια έκτακτη σύνοδο κορυφής πριν από τα τέλη Οκτωβρίου, ενδεχομένως το επόμενο Σαββατοκύριακο.

Σημειώνεται ότι οι πρεσβευτές των χωρών πρόκειται να συνεδριάσουν στις Βρυξέλλες το πρώιμη της Κυριακής.

### ΕΚΑΤΟΝΤΑΔΕΣ ΔΙΑΔΗΛΩΤΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΑΝ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΕΜΠΑΙΓΜΟΥ

## Φωνή λαού για β' δημοψήφισμα

Εκατοντάδες χιλιάδες Βρετανοί συγκεντρώθηκαν το Σάββατο στο κεντρικό Λονδίνο Ζητώντας να διεξαχθεί νέο δημοψήφισμα για το Brexit και πανηγύρισαν όταν έγινε γνωστό ότι η Βουλή των Κοινοτήτων ψήφισε υπέρ της αναβολής της αποχώρησης της Βρετανίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Ορισμένοι από τους διαδηλωτές ταξίδεψαν στην πρωτεύουσα από άλλες περιοχές της Βρετανίας για να παραστούν σε αυτήν τη συγκέντρωση, κάτω από τον καταγάλαιο ουρανό. Πολλοί κρατούσαν ευρωπαϊκές σημαίες και πλακάτ με ευφυλογήματα-συνθήματα.

Το πλήθος κατέκλυσε μεγάλο μέρος της πρωτεύουσας. Χιλιάδες άνθρωποι περιμέναν υπομονετικά να ξεκινήσουν την πορεία από το Χάιντ Παρκ την ώρα που άλλοι είχαν ήδη φτάσει στο κοινοβούλιο, το οποίο συγκλήθηκε εκτάκτως το Σάββατο, κάτιο που συμβαίνει για πρώτη φορά από το 1982 και τον πόλεμο των Φόκλαντ.

«Έμαι θυμωμένος γιατί δεν εισακουόμαστε. Σχεδόν όλες οι δημοσκοπήσεις δείχνουν ότι

ο λαός θέλει να παραμείνουμε στην ΕΕ. Αισθανόμαστε ότι δεν έχουμε φωνή», είπε η 56χρονη Χάνα Μπάρτον, παραγωγός μηλίτη από την κεντρική Αγγλία, που ήταν τυλιγμένη σε μια σημαία της ΕΕ. «Πρόκειται για μια εθνική καταστροφή εν αναμονή και θα καταστρέψει την οικονομία», πρόσθεσε.

Ενώ το Brexit έχει διχάσει οικογένειες, κόρματα, το κοινοβούλιο και τη χώρα, και ο δύο πλευρές συμφωνούν ότι οι επόμενες ημέρες θα είναι από τις πιο σημαντικές στην σύγχρονη βρετανική ιστορία: ένα σταυροδρόμι που θα μπορούσε να διαιμορφώσει τις τύχες του Ηνωμένου Βασιλείου για πολλές γενιές.

Την ώρα που ήταν σε εξέλιξη η διαδήλωση, οι βουλευτές ενέκριναν την τροπολογία του πρώτην Συντηρητικού βουλευτή Όλιβερ Λέτουν που προβλέπει ότι ακόμη και εάν το Κοινοβούλιο εγκρίνει τη νέα συμφωνία, ο πρωθυπουργός Μπόρις Τζόνσον θα πρέπει να ζητήσει την αναβολή του Brexit μέχρι να ολοκληρωθεί η νομοθεσία για την αποχώρηση και από τα δύο σώματα της

## Από το απόλυτο χάος προς πρώτες εκλογές

Το θέατρο του παραλόγου συνεχίζεται αμείωτο και με αυξανόμενο ρυθμό στη Βρετανία, με την Ε.Ε. να προσπαθεί να κεταλάβει τι ακριβώς θέλει η βρετανική κυβέρνηση και τι επιδιώκει το βρετανικό Κοινοβούλιο.

Το βράδυ της Τρίτης, ο Μπόρις Τζόνσον είδε το βρετανικό Κοινοβούλιο να εγκρίνει την συμφωνία του για το Brexit, αλλά να βάζει «μπλόκο» στο χρονοδιάγραμμα – εξπρές.

Μάλιστα, ο πρωθυπουργός της Βρετανίας ανακοίνωσε πως η κυβέρνηση αναστέλλει την εξέταση της συμφωνίας για το Brexit έως ότου η Ευρωπαϊκή Ένωση αποφασίσει αν θα προσφέρει μια παράταση της εξόδου του Ηνωμένου Βασιλείου από το μπλοκ, πέραν της 31ης Οκτωβρίου.

Το μπαλάκι τώρα είναι στο γήπεδο της ΕΕ, η οποία είναι πολύ πιθανόν να δώσει νέα παράταση στον Τζόνσον, με νέα προθεσμία την 31η Ιανουαρίου 2020.

Η ΕΕ ανακοίνωσε ότι έλαβε υπόψη την απόφαση της Βουλής των Κοινοτήτων και ετοιμάζει τα επόμενα βήματα εξετάζοντας το αίτημα παράτασης του Brexit μέχρι την 31η Ιανουαρίου 2020.

«Σε συνέχεια της απόφασης του Μπόρις Τζόνσον να πάνει την διαδικασία επικύρωσης της Συμφωνίας Αποχώρησης, και για να αποφευχθεί ένα Brexit χωρίς συμφωνία, θα προτείνω στους 27 ηγέτες της ΕΕ να αποδεχθούν το βρετανικό αίτημα για μια παράταση. Γι' αυτό θα προτείνω μια γραπτή διαδικασία», τόνισε ο Τουσκ με τweet του.

Η κυβέρνηση της Γαλλίας, ωστόσο, διά της υπουργού Ευρωπαϊκών Υποθέσεων Ορελί ντε Μονσαλέν διεμήνυσε ότι είναι διατεθειμένη να επιτρέψει μόνο μια «τεχνική» αναβολή του Brexit, η οποία πρόκειται να διαπρέσει «λίγες ημέρες», για να διευκολύνει την επικύρωση διά ψηφοφορίας της νομοθεσίας γι' αυτό στο Ηνωμένο Βασίλειο, όμως αποκλείει κάθε παράταση της διαδικασίας βάσει του Αρθρου 50 της Συνθήκης της Λισαβόνας πέραν αυτής.

«Θα δούμε στο τέλος της εβδομάδας εάν και κατά πόσον είναι απαραίτητη μια εντελώς τεχνική παράταση για να ολοκληρωθεί αυτή η κοινοβούλευτική διαδικασία», επισήμανε ο Τουσκ.



μανε η υπουργός μιλώντας στη γαλλική Γερουσία.

«Όμως πέραν αυτών των περιστάσεων, κάθε παράταση με σκοπό μόνο να εξασφαλιστεί περισσότερος χρόνος ή να συζητηθεί η συμφωνία [αποχώρησης] ξανά αποκλείεται», πρόσθεσε η Ορελί ντε Μονσαλέν.

### Με εκλογές «απειλεί» ο Μπόρις

«Εάν οι Βρετανοί αποδεχθούν την καθυστέρηση που αιτήθηκε το κοινοβούλιο, τότε ο μοναδικός τρόπος η χώρα να μπορέσει να προχωρήσει μπροστά είναι η διεξαγωγή [πρόωρων] εκλογών», ανέφερε πηγή που πρόσκειται στον αριθμό 10 της Ντάουνινγκ Στριτ.

Όπως ανέφερε η ίδια πηγή, «αυτό το κοινοβούλιο είναι απόλυτα διχασμένο» και οι ψηφοφόροι «πρέπει να επιλέξουν αν θέλουν το Brexit να ολοκληρωθεί με τον Μπόρις ή αν θέλουν να περάσουν το 2020 με δύο δημοψηφίσματα, για το Brexit και για τη Σκωτία, με (πρωθυπουργό) το Κόρμπιν».

### Το θρίλερ συνεχίστηκε και την Τρίτη

Το Κοινοβούλιο απέρριψε με πλειοψηφία 14 ψηφίων (322 κατά και 308 υπέρ) το χρονοδιάγραμμα της κυβέρνησης που αποκληρώνεται να ολοκληρωθεί αύμεσα η επικύρωση του νομοσχεδίου από τη Βουλή των Κοινοτήτων μέχρι την Πέμπτη.

Άλιγη πριν, ο Μπόρις Τζόνσον είχε κερδίσει την πρώτη συναίνεση του Βρετανικού Κοινο-



βούλιον για την Αποχώρηση.

## Ιστορικές Σελίδες

## ΤΟ ΈΤΟΣ ΤΟΥ 1940

Ε κείνο το πρωί της 28ης Οκτωβρίου 1940 οι σημαίες βγήκαν από τα σεντούκια. Και οι μηχανές γάζωναν γρήγορα ότι λευκό και γαλάζιο πανί βρέθηκε πρόχειρο. Μέχρι το μεσημέρι σε κάθε σπίτι, σε κάθε σχολείο, σε κάθε καφενείο κυμάτιζε μια ελληνική σημαία, ενώ πολλές όλες βρέθηκαν στα χέρια ενθουσιώντων νεαρών που διαδήλωναν στους δρόμους. Πού βρέθηκαν τόσες πολλές ελληνικές σημαίες; Αυτό το ερώτημα κυριάρχησε εκείνο το πρωινό ανάμεσα στους Αγγλούς αξιωματούχους της αποκιακής κυβέρνησης, που μέχρι τότε, ήσαν εντελέμνοι με την εξαφάνιση της...



Γράφει ο  
Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΓΓΟΥΣΤΗΣ  
Αναπλ. Καθηγητής  
Παν/μιο Θεσσαλίας  
Από το Μονάρχι Λεμεσού  
a.agoustis@hotmail.com

Η Κύπρος δέχτηκε με αισθήματα πίκρας και οργής την είδηση για την κήρυξη του πολέμου κατά της Ελλάδας. Τα αισθήματα αυτά διαδέχτηκαν εκείνα της συγκίνησης και της Εθνικής περηφάνιας, όταν έγινε γνωστή η απάντηση στο εκβιαστικό τελεσίγραφο του Μουσολίνι. Η αντίδραση των Κυπρίων στο ιστορικό «ΟΧΙ» και τις πρώτες νίκες του Ελληνικού Στρατού εναντίον των Ιταλών, στα Ελληνοαλβανικά σύνορα και τη Βόρειο Ήπειρο, πήρε τη μορφή εθνικού συναγερμού. Οι καμπάνες κτυπούσαν χαρμόσυνα και η γαλανόλευκη κυμάτιζε περήφανη ξανά παντού.

Σε εγκύλιο της Εκκλησίας που κυκλοφόρησε αμέσως μετά την απρόκλητη επίθεση των Ιταλών κατά της Ελλάδας διαβάζουμε: «**Ημήτηρ ημών πατρίς, η πεφιλημένη πονενόδοξος Ελλάς υπέστη εκ μέρους Ιταλίας όλως απρόκλητον και αδικαιολόγητο επιδρομήν και απεδύθη ήδη εις δεινόν υπέρ των όλων τερών αγώνων.... Το ευλογιμένον Ελληνικό ίματον Έθνος, οι απανταχού Έλληνες βαθείαν εδοκιμασαν αγανάκτησιν δια την μισεράν επίθεσιν του εχθρούν.... Ήμείς οι εν Κύπρῳ Έλληνες έχομεν καθήκον την περιτοτον απαραίτητον ίνα αδιαλείπτως ικετεύωμεν τον Θεόν της Ελλάδος υπέρ πλήρους ευδόξεως των τερούν και μεγάλου αγώνος αυτών....».**

Να τι μετέδει ο ανταποκρίτης του «Reuters» από τη Λευκωσία: «**Εις ολόκληρον την Κύπρο επικρατεί αφόνταστος ενθουσιασμός αφ' ής στιγμής ελήφθη η είδηση ότι η ΕΛΛΑΣ άπεφάσισε ν' αμυνθεί διά των όπλων εις την ιταλική επίθεση ... Εις το Ελληνικό προξενεί της Λευκωσίας κατά πυκνάς μάζας προσέρχονται ευστολείς Έλληνες Κύπριοι ζητούντες να αποσταλούν εις την Ελλάδα όπως υπηρετήσουντες τας τάξεις του ελληνικού στρατού.**

Χιλιάδες εθελοντές στοιβάζονται στις προκυμαίες έτοιμοι να αναχωρήσουν για τον Πειραιά, με παρεμβάσεις όμως των Αγγλών προς τον Μεταξά αποθαρρύνεται η κατάταξή τους στις ελληνικές ένοπλες δυνάμεις και παραπέμπονται στην κυπριακή μονάδα του



Έλληνες Κύπριοι αποβιβάζονται στο λιμάνι του Πειραιά, Αθήνα, Δεκέμβριος 1940  
(πηγή: «Φιλελεύθερος», 28 Οκτωβρίου και Παγκύπριος Σύνδεσμος Πολεμιστών).

αγγλικού στρατού... Μια κίνηση καθόλου τυχαία, αφού, όπως αποδειχτήκε στη συνέχεια, είχε συγκεκριμένο σχέδιο και σκοπό.

Στην Αθήνα, ήδη, από τον Σεπτέμβριο του 1940, όταν οι απροκάλυπτες προκλήσεις της Ιταλίας έδειχναν το αναπόφευκτο του πολέμου, Κύπριοι φοιτητές θα παρουσιασθούν στην αγγλική Πρεσβεία της Αθήνας και θα γνωστοποιήσουν την πρόθεσή τους να καταταγούν στο στρατό. Τον Νοέμβριο θα συσταθεί στην Αθήνα ειδική Κυπριακή Επιτροπή για την αποστολή εθελοντών στον πόλεμο, ενώ τον Δεκέμβρη, θα ορκισθούν οι 100 νέοι του Ιερού Λόχου των εν Αθήναις Κυπρίων. Οένας μετά τον άλλον, οι Κύπριοι φοιτητές έστελναν στην πατρίδα τους γράμματα, με τα οποία ανακοίνων την απόφασή τους να πολεμήσουν. Σε ένα από αυτά διαβάζουμε:

«... Μπροστά στον μεγάλο αγώνα που κάνει τώρα ο Ελληνισμός νομίζω πως κάθε άνθρωπος δεν μπορεί να μένει αδρανής, αλλά είναι περισσότερον από καθήκον τη ονάγκη να ενώσουν όλοι τις δυνάμεις τους, για να υπερασπίσουν την τιμήν και την ελευθερίαν της Ελλάδος μας. Έτσι και εγώ μαζί με όλους Κυπρίους φοιτητάς και επιστήμονας κατετάχθημεν εθελοντά στον Ελληνικό Στρατό και τώρα γυμναζόμαστε, για να μπορέσουμε μετά δύο μήνες και μεις να προσφέρουμε κάτι θετικόν στην αγαπημένην πατρίδα. Πατέρα, μ' όλο που η απόφαση αυτή είναι λιγάκι σκληρή για σένα, που είσαι μακρύ, θέλω να δικαιώσης τας σκέψεις μου αυτάς με την ιδίαν την δικήν σου αγάπην στην Ελλάδα μας. Στον στρατό περνώ καλά και είμαι πολύ υπερήφανος που κάνω το καθήκον μου προς την πατρίδα ...» (Παπαπολυβίου ΙΙ., «Υπόδουλοι ελευθερωτά αδελφών αλυτρώ-

βαλκανικούς Πολέμους, στον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο και στη Μικρασιατική Εκστρατεία» (Εφημερίδα «Φιλελεύθερος», Παπαπολυβίου ΙΙ., 28 Οκτωβρίου 2018).

Μεταξύ των ανδρών του Κυπριακού Συντάγματος ήταν ο γιατρός Μαρσέλλος Θεόδωρος, που υπηρέτησε αργότερα ως εθελοντής γιατρός στο αντάρτικο στην περιοχή του Πηλίου, ο Λουκής και Λιάσος Λιασίδης, ο Σωκράτης Λοϊζίδης, ο Κωνσταντίνος Γιαλλούριδης και πολλοί άλλοι του 36ου Συντάγματος Ευζώνων, οι οποίοι έδωσαν σκληρές μάχες με τους κατακτητές στη Βόρειο Ήπειρο, το Τεπελένι και όπου άλλού το έθνος έδινε τον υπέρ πάντων αγώνα.

Εκτός από τις πολύτιμες υπηρεσίες, τις οποίες προσέφερε το Κυπριακό Σύνταγμα των ανδρών, σημαντική ήταν και η συμβολή των Κυπρίων γυναικών. Η κατάταξή τους χαρακτηρίστηκε πρωτοποριακή, δεδομένων μάλιστα των αντιλήψεων της Κοινωνίας του 1939. Γυναίκα θα είναι η νοσοκόμα που θα περιποιηθεί τα τραύματά των στρατιωτών μας, γυναίκα κι αυτή η οποία θα τους χαρίσει ένα μοναδικό και ξεχωριστό χαμόγελο. Η Κύπρος ήταν 3η, σε αριθμό-δύναμη στη Βοηθητική Στρατιωτική Υπηρεσία. Σε σύνολο, 800 Κύπριες υπηρέτησαν σε διάφορες θέσεις, προσφέροντας πολύτιμες υπηρεσίες. Στη Γυναικεία Βοηθητική Αεροπορία υπηρέτησαν 25 Κύπριες, μεταξύ των οποίων και η Στέλλα Κακογιάννη-Σουλιώτη (μετέπειτα Υπουργός Δικαιοσύνης και Γενική Εισαγγελέας της Κυπριακής Δημοκρατίας), ενώ η Ερμιόνη Πετρή ήταν τεχνική εμπειρογνώμονας σε εξαρτήματα αεροσκαφών. Επίσης μεγάλη υπήρξε η συμμετοχή Κυπρίων γυναικών στις τάξεις του Ερυθρού Σταυρού στην Ελλάδα, την Αγγλία και σε όλη την Ευρώπη.

Χαρακτηριστικό και λαμπρό παράδειγμα μιας από τις πολλές Κύπριες, που διακρίθηκαν για τις ξεχωριστές υπηρεσίες που προσέφεραν και για τον ηρωισμό που επέδειξαν, είναι η Νίκη Παπαδοπούλου-Κικκίδου, η οποία δρούσε με το ψευδώνυμο «Βίκυ». Σπουδάζοντας τότε στην Αθήνα, η Νίκη Παπαδοπούλου, εντάχθηκε σε αντιστασιακή ομάδα και βοηθούσε τους Αγγλούς με διάφορους τρόπους, ενώ φυγάδευσε στο εξωτερικό πολλούς από αυτούς, οι οποίοι κινδύνευσαν. Μετά από προδοσία συνέληφθηκε και βασανίστηκε στα ιταλικά κρατήτηρια, αλλά δεν λύγισε. Αρνούμενη να ομολογήσει τους συνεργάτες της, καταδικάσθηκε σε θάνατο, ποινή που αργότερα μετατράπηκε σε ισόβια. Κρατήθηκε για 3 χρόνια στις φυλακές του Μπριντεζί. Εκεί, προσποιούμενη την άρρωστη, όταν οδηγήθηκε σε νοσοκομείο για περίθαλψη, κατάφερε να ειδοποιήσει, με σημείωμα, στρατιώτες των Συμμάχων, οι οποίοι εντόπισαν το στρατόπεδο συγκέντρωσης κρατουμένων γυναικών και τις ελευθέρωσαν.

Γράφει στον πρόλογο του βιβλίου του «**Η προσφορά της Κύπρου στον Β' Παγκόσμιο πόλεμο**», ο Νίκος Μπατσικανής:

«Όπως και στους άλλους Αγώνες του Έθνους (Επανάσταση 1821, Ελληνοτουρκικός 1897, Βαλκανικό, Α' Παγκόσμιος, Μικρασιατική Εκστρατεία 1922), οι Κύπροι πολέμησαν κι έδωσαν το αίμα και τη ζωή τους για τη μητέρα Ελλάδα. Δεν ήταν μόνο η φιλοπατρία και η ηρωισμός, της ελληνικής ψυχής, η κινητήριος δύναμη που έστελνε χιλιάδες Κύπριους στα πολεμικά μέτωπα της Ελλάδος. Ήταν και το γεγονός ότι μόνο εκεί, στη φλόγα των πολέμου, μπορούσαν να βιώσουν, περισσότερο από οποδήποτε άλλον, τον επίμονο πόθο τους: να συμπορευτούν σε μια κοινή μοίρα με τους ιππότους Έλληνες, να πάψουν να είναι οι αποκομένοι αδελφοί. Με δυνο λόγια, να ενωθούν με τον εθνικό κορμό. Υπήρξε ανθρόμητη και μεγάλη προσέλευση εθελοντών για κατατάξη» (Μπατσικανής Ι., «**Η προσφορά της Κύπρου στον Β' Παγκόσμιο πόλεμο**»).

Σύμφωνα με τον Νίκο Μπατσικανή, πάνω από 600 Κύπριοι έπεσαν στα πεδία των μαχών και βρίσκονται θαυμένοι σε 56 στρατιωτικά κοιμητήρια 17 χωρών, σε: Μέση Ανατολή, Αφρική, Ελλάδα και Ευρώπη. Ακόμη 2.500 Κύπριοι αιχμαλωτίστηκαν, οι περισσότεροι στην Ελλάδα, και κρατήθηκαν σε διάφορα στρατόπεδα συγκέντρωσης.

«**Η μικρή Κύπρος**», γράφει ο Νίκος Μπατσικανής, «λογίζεται ως η χώρα που είχε, κατ' αναλογία με τον πληθυ

# Και η Κύπρος

να Ελευθερίας, διαδραμάτισε ο «Παγκύπριος Σύνδεσμος Βετεράνων Πολεμιστών Β' Παγκοσμίου Πολέμου», με φροντίδα του οποίου έγινε κατορθωτό να γνωστοποιηθεί η μεγάλη αυτή προσφορά μέσω των στοιχείων που συνέλεξε, κυρίως, μέσα από τα επίσημα έγγραφα των Υπουργείων Αμυνας και Εξωτερικών της Ελλάδας και του Ηνωμένου Βασιλείου.

Ο Πέτρος Παπαπολυβίου στο βιβλίο του «Οι Κύπριοι εθελοντές του Β' Παγκοσμίου πολέμου: Τα Μητρώα, οι Κατάλογοι και ο Φόρος των Αίματος», αναφέρεται ονοματικά στους 16.624 Κύπριους στρατιώτες, που εντάχθηκαν στο «Κυπριακό Σύνταγμα» και την «Κυπριακή Εθελοντική Δύναμη» μέχρι και τον Αύγουστο του 1945 (με

τον 1940) καταγράφονται ως αιχμαλώτοι πολέμου ή ως «ελλείποντες» μετά το τέλος της συμμαχικής αποχώρησης από την Ελλάδα, τον Απρίλιο του 1941, και από την Κρήτη, τον επόμενο μήνα. Οι αριθμοί επιβεβαιώνουν τις τεράστιες απάλεις που είχε το «Κυπριακό Σύνταγμα» στην Ελλάδα, ένα γεγονός που είχαν κάθε λόγο να αποκρύψουν οι βρετανικές και αποικιακές Αρχές.

Τα αριθμητικά δεδομένα της κατάταξης στο «Κυπριακό Σύνταγμα» δείχνουν ότι η κύρια μάζα των εθελοντών (ποσοστό 41,9 %) κατατάχθηκε κατά το 1940... ο μήνας με τη μεγαλύτερη κατάταξη ήταν ο Νοέμβριος του 1940, γεγονός που οφείλεται στον πρωτοφανή ενθουσιασμό που προκάλεσε στην Κύπρο η ελληνική αντίσταση και το

ριο του 1941 ο Δ.Ν. Δημητρίου εισέφερε 3.000 λίρες για την αγορά ενός άλλου αεροπλάνου, στο οποίο δόθηκε το όνομα «Λάρναξ Κύπρου». Προσφέρθηκαν ακόμη πολλά χρήματα και χρυσαφικά στον Ελληνικό Ερυθρό Σταυρό και για τη φαινέλα του στρατιώτη.

Ένας ψαράς από την Αμμόχωστο, που με κόπο πολύ ψάρεψε 13 οκάδες ψάρι, το πουλά και δίνει με δάκρυα στα μάτια όλα τα χρήματα που εισέπραξε για την αγωνιζόμενη Ελλάδα. Ένας γέροντας από τη Λευκωσία προσφέρει μια λίρα και 13 σελίνια, λέγοντας «Ο, τι έχω εγώ και ο γιος μου. Πάρτε και τους αρραβώνες της γνωστάκιας μου κι εμένα. Δεν έχουμε τίποτε άλλο να δώσουμε για την Ελλάδα μας, εκτός από τη διάπυρη ευχή

700 Κύπριοι εθελοντές, οι περισσότεροι πολεμιστές των Βολκανικών Πολέμων τον 1912-1913 απέρριψαν το 1962, πρόταση του τότε Πρέσβη της Ελλάδος κ. Δελιβάνη, για να πάρουν σύνταξη από το Ελληνικό Κράτος, έστω και αν οι περισσότεροι κυριολεκτικώς επένοντο! Και δικαιολόγησαν την απόρριψη αυτή με την εξής απάντηση: «Εμείς καταταγήκαμε ως εθελοντές πολεμιστές για να υπερασπιστούμε τα δίκαια της Μεγάλης Μάνας Ελλάδας. Δεν θέλουμε καμιά ανταμοιβή»...

## Ανθελληνική η σάση των Άγγλων

Ποια ήταν, όμως, η σάση των Άγγλων εκείνες τι δύσκολες ώρες, απέναντι στην Ελλάδα; Στις 13 Απριλίου 1941, ο Ουίνστον Τσάρτσιλ απορρίπτει την πρόταση του πρωθυπουργού Κορυζή και του Βασιλιά Γεωργίου Β', για εγκα-

Γερμανία!

Επρόκειτο ασφαλώς για μια τεράστια συνωμοσία, με προφανή στόχο την ολοκληρωτική καταστροφή της χώρας. Μπορεί οι απλοί Έλληνες κομμουνιστές να πίστευαν πραγματικά ότι πολεμούν για μια καλύτερη Ελλάδα, δεν ισχύει όμως το ίδιο και για τις γενεσίες τους. Και οι πλέον αδαείς γνωρίζουν ότι οι Σοβιετικοί δεν υποστήριζουν ποτέ έμπρακτα τον ογώνα των Ελλήνων κουμουνιστών. Αντιθέτως τον υπονόμευσαν και τον καταδίκασαν γνωρίζοντας από την αρχή ποιο θα είναι το τέλος του.

## Το τέλος του Β' Παγκοσμίου Πολέμου και η Κύπρος - Οι Άγγλοι αρνούνται να αποστρατεύσουν το Κυπριακό Σύνταγμα

Το τέλος του Β' Παγκοσμίου Πολέμου βρήκε την Κύπρο να διεκδικεί την απεξάρτησή της από τη Βρετανική Αυτοκρατορία και την Ένωσή της με την Ελλάδα. Οι Αγγλοί, όμως, όχι μόνο δεν κράτησαν τις υποσχέσεις τους, αλλά αρνήθηκαν ακόμη και την αποστράτευση του Κυπριακού Συντάγματος, μετά το τέλος των πολεμικών επιχειρήσεων, με προφανή στόχο να χρησιμοποιήσουν τις δυνάμεις αυτές στην καταστολή τοπικών εξεγέρσεων, στις ανάτολινές τους πόλεις.

Οι Κύπριοι αρνήθηκαν μια τέτοια συμμετοχή. Μετά την άρνησή τους να επιβιβαστούν σε πλοία, για μεταφορά τους σε διάφορες αγγλικές αποικίες, οι Βρετανοί πυροβολούν αδιακρίτως εναντίον τους στο Transit Camp Αμμοχώστου, στις 8 Οκτωβρίου 1945, με αποτέλεσμα να πέσει νεκρός ο Τάκης Κυθρεώτης και να τραυματιστούν άλλοι πέντε. Οι Κύπριοι πλήρωσαν ακριβό τίμημα για την άρνησή τους να συμμετάσχουν σε πολεμικές επιχειρήσεις εναντίον αθώων ανθρώπων, αλλά στο τέλος τα κατάφεραν. Ύστερα από καθυστέρηση δεκακοτάρη μηνών, θα αποστρατευθούν όπαντες.

Μετά το 1945, η πίεση των Κυπρίων για Ένωση με την Ελλάδα αρχίζει και πάλι να εντείνεται, με αποτέλεσμα οι Βρετανοί να προτείνουν αρκετές φιλελεύθερες μεταφρυμίσεις με κυριότερη τη συγκρότηση Νομοθετικής Συνέλευσης, στην οποία θα υπήρχε ελληνική πλειοψηφία. Οι Έλληνες αντιλαμβανόμενοι ότι οι προτάσεις για μεταρρυθμίσεις θα νομιμοποιούσαν επί μακρόν την αποικιοκρατία, δεν αποδέχτηκαν τις προτάσεις των Βρετανών.

Την ίδια περίοδο, ένας Έλληνας Κύπριος δίνοντας το άπαν των δυνάμεων του, διαπρέπει στον αθλητισμό και κάνει περήφανους τους απανταχού της γης Έλληνες, προκαλώντας τον θαυμασμό των Αμερικανών που μιλούν με τα καλύτερα λόγια για την Ελλάδα. Είναι ο αείμνηστος Στέλιος Κυριακίδης, από τον Στατό της Πάφου, για τον οποίο γίνεται ειδική αναφορά σε ξεχωριστό κεφάλαιο του ανέκδοτου βιβλίου μου.



Έλληνες Κύπριοι στο 36ο Σύνταγμα Ευζώνων στο Μεσολόγγι

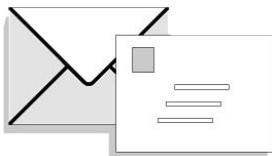
ονόματα, γεωγραφική καταγωγή και ημερομηνία κατάταξης). Το βιβλίο εκδόθηκε από τις Πολιτιστικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού και την Επιτροπή Καταρτισμού και Τήρησης Μητρώων Κυπρίων Εθελοντών Β' Παγκοσμίου πολέμου.

«Η δημοσίευση του πλήρους Μητρώου», γράφει ο Πέτρος Παπαπολυβίου, «λύνει οριστικά το ζήτημα με τους αριθμούς των εθελοντών που κατατάχθηκαν στον βρετανικό στρατό στην Κύπρο, καθώς είχαν επικρατήσει από το 1960 και μετά, υπερβολικοί αριθμοί στη βιβλιογραφία, που διόγκωναν τη συμμετοχή σε 30.000 και 40.000 στρατιώτες. Από τα υπόλοιπα δεδομένα που εξάγονται, στεκόμαστε στα ονόματα 374 Κυπρίων στρατιώτων που σκοτώθηκαν ή απεβίωσαν σε διάφορα μέτωπα του πολέμου, αλλά και στην Κύπρο, και στον εντυπωσιακά μεγάλο αριθμό Κυπρίων αιχμαλώτων πολέμου: 2.059 άνδρες του «Κυπριακού Συντάγματος» (σχεδόν όλοι είχαν καταταχθεί μέχρι τον Δεκέμβριο

να βγουν και πάλι νικηφόρα τα ελληνικά όπλα». Μια φτωχή γριούλα λύει το κομπόδεμα της, λέγοντας: «Πάρτε αυτό το δεκασέλινο για την ψυχή του γιού μου που σκοτώθηκε στον προηγούμενο πόλεμο. Λυπούμαι που δεν έχω άλλο γιο για να πολεμήσει κι αυτός για την Ελλάδα μας».

Ενδεικτικό του πώς έβλεπαν οι Έλληνες της Κύπρου τη συμμετοχή τους σε εκείνους τον υπέρ πάντων αγώνα είναι το σχετικό κείμενο του διακεριμένου λογοτέχνη και πολεμιστή του έτους του '40, Γιώργου Θεοτόκη:

«Η Ελλάδα ξεπηδά από τα βάθη του είναι μας και τα σκεπάζει όλα. Δεν αισθανόμαστε παί αλλο τίποτε, παρά το ένστικτο της Εθνικής ελευθερίας. Αντό το ένστικτο ήταν συννφασμένο με τον ενωτικό πόθο μας, να καταστούμε πραγματικοί ελεύθεροι ως πολίτες μιας ελεύθερης Ελλάδας. Πι αντό το ιδεώδες της Ενώσεως οι πρόγονοι, οι πατέρες μας και εμείς πολεμήσαμε στον Ελληνικό Στρατό. Αντός άλλωστε ήταν ο λόγος που οι

ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ

# Κύπριοι εθελοντές στον Ελληνικό Στρατό κατά τον Ελληνο-Ιταλικό πόλεμο 1940-41

Μόλις έφτασε και στην Κύπρο ο απόχοις του «ΟΧΙ» του ελληνικού λαού, αρκετοί Κύπριοι παρουσιάστηκαν ενθουσιασμένοι στον εκπρόσωπο της Μητέρας Ελλάδος, τον Έλληνα Πρόξενο στη Λευκωσία, ψάλλοντας τον Εθνικό Ύμνο, ζήτούντες επιμόνως να αποσταλούν στην ελεύθερη Ελλάδα για να υπηρετήσουν εθελοντικά στις τάξεις του Ελληνικού Στρατού μας.

Και για πρώτη φορά μετά από τα Οκτωβριανά του 1931 της Παλαιοροκατίας, το σκλαβισμένο ελληνικό νησί μας κολυμπούσε στα γαλανόλευκα χρώματα και ο κυπριακός ελληνικός λαός διαδήλωνε στις πλατείες, δηλωνόντας πανέτοιμος να συμμετάσχει στον Πανεθνικό Αγώνα για την ελευθερία της Μητέρας Ελλάδας μας και για την Ένωση της Μεγαλονήσου. Ο Εθνικός μας Ύμνος ακουγόταν και πάλι σε όλη την Κύπρο.

Οι Έλληνες της Κύπρου περιφόρησαν τους καταπιεστικούς νόμους των Αγγλών Αποικιοκρατών και ξεδίπλωσαν τα εθνικά σύμβολα – την Ελληνική Σημαία. Χτυπούσαν ασταμάτητα τις καμπάνες χαρμόσυνα και μετέδιαν τη γενναία απόφαση του Έθνους μας, με την οποία συμφωνούσε όλος ο Κυπριακός Ελληνισμός.

## Εθνικός Έρανος

«Ελεύθερο Βήμα» των Αθηνών (ημ.: 25 Νοεμ. 1940). Γράφει ότι οι έρανοι στην Κύπρο είχαν φτάσει τις 27,000 λίρες για ενίσχυση της πολεμικής προσπάθειας της Ελλάδας.

Όσοι δεν είχαν χρήματα, έδιναν ζώα και προϊόντα στα χωριά, δακτυλίδια και σκουλαρίκια, με ενθουσιασμό.

«Δώρο προς τη Μητέρα Ελλάδα». Με εθνικό έρανο της Μητροπόλεως Κυρηνείας αγοράστηκε ένα αεροπλάνο, το οποίο ονομάστηκε «Κερύνεια» και δωρίστηκε στην Βασιλική Ελληνική Αεροπορία.

Μέλη της Παγκύπριας Οργάνωσης Φίλων Ελληνικής Αεροπορίας έθεσαν ως στόχο τους να προσφέρουν κάθε μήνα και ένα αεροπλάνο στην Ελλάδα. Για τον σκοπό αυτό, ο Δημήτριος Νικολάου πρόσφερε το ποσόν των 4,000 λιρών προς αγοράν τον ενός αεροπλάνου για την Βασιλική Ελληνική

Αεροπορία, στο οποίο εδόθη το όνομα «Λάρναξ Κύπρου».

Ο Επίσκοπος Μαρσιώτιδος (Κυκκώτης) Διονύσιος, από την Τσιακίστρα Μαραθόσιας, κατά τον Ελληνο-Ιταλικό Πόλεμο στην Ήπειρο και προς τιμήν των ανδρών που πολεμούσαν μακριά από τις ιδιαίτερες πατρίδες του, διέθεσε όλη την περιουσία που κατείχε στον Ελληνικό Στρατό.

Ενώ ο Χριστόδουλος Χατζηπαύλου από τη Λεμεσό απέστειλε σεβαστό χρηματικό ποσόν για κάθε ελληνική νίκη στις απελευθερωμένες πόλεις και χωριά της Ηπείρου, γενόμενος ένας από τους κύριους χορηγούς για κάθε ευαγή και εθνικό σκοπό.

Και εκπληκτικές ήταν οι προσφορές για τον Ελληνικό Ερυθρό Σταυρό και τη Φανέλα του Στρατιώτη.

## «1940-1941»

Ολη η ελληνική μεγαλόνησός μας πανηγύρισε τις λαμπρές νίκες του ηρωικού Ελληνικού Στρατού μας στην Ήπειρο εναντίον των ορδών του Μουσούλινη.

«Γενθήκαμε τη χαρά της νίκης απελευθερώνοντας πόλεις και χωριά της Βορείου Ηπείρου, στις αετοκορφές των βουνών σε Πίνδο, Κλεισούρα, το Τετελένι, τη Χειμάρα, το Αργυρόκαστρο, την Πρεμετή, στους Αγιους Σαράντα, την Κορυτσά κ.λ.π.» (Του Κύπριου εθελοντή Κωνσταντίνου Α. Πιαλλούρηδη από τη Μόρφου).

## Έλληνες Κύπριοι που πολέμησαν στον Ελληνικό Στρατό 1940-41

Συνεχίζουμε την καταγραφή ορισμένων μόνο από τους Κυπρίους εθελοντές και οι κατάλογος βεβαίως δεν είναι πλήρης:

Γαβριήλ (Καραπατάκης), Αρχιμανδρίτης. Γεννήθηκε στον Οίκο Μαραθάσας. Υπηρέτησε ως στρατιωτικός ιατρός στον Κινητό Νοσοκομείο Κορυτσάς στη διάρκεια του πολέμου 1940-41.

Κουλής Μενέλαιος του Λοΐζου. Γεννήθηκε στην Αγκαστίνα Αμμοχώστου το 1890. Υπηρέτησε ως στρατιωτικός ιατρός στον Κινητό Νοσοκομείο Κορυτσάς στη διάρκεια του πολέμου 1940-41.

Κότσαπας Ζέλος (Βενιζέλος) του Ιωάν-

νη. Γεννήθηκε στη Μανδριά της Λεμεσού το 1917. Φοιτητής στη Νομική Αθηνών όταν η φασιστική Ιταλία του Μουσούλινη επιτέθηκε. Κατετάχη στον Ελληνικό Στρατό και εκπαιδεύθηκε, μετατέθηκε στο Β' Σύνταγμα Κρητών Ευζώνων, αποστολείς εις τα Ηπειρωτικά βιονά στο «Τριεθνές» σημείο.

Κουροσύμπας Χαράλαμπος του Ιωσήφ. Γεννήθηκε στο Καϊμακλί Λευκωσίας. Εθελοντής του Ελληνικού Στρατού. Ανθίατρος στην Ήπειρο, εποποθετήθη στο Νοσοκομείο Διακομιδής στο Καπλάνενο Ιωαννίνων.

Αιασάδης Λιάσος. Γεννήθηκε στην Αμμόχωστο. Φοιτητής Ιατρικής. Εθελοντής στον Ελληνικό Στρατό, πολέμησε στην Ήπειρο το 1940-41.

Ιωάννου Ανδρέας του Σπυρίδωνος. Γεννήθηκε στο Κτήμα Πάφου το 1918. Εθελοντής στον Ελληνο-Ιταλικό πόλεμο 1940-41.

Γεωργιάδης Μίμης (Μιλιτιάδης) του Προκοπίου. Γεννήθηκε στη Λεμεσό το 1918. Ήταν Φοιτητής στη Σιβιτανίδειο Σχολή. Εθελοντής, υπηρέτησε στο 39ο Σύνταγμα Ευζώνων Μεσολογγίου μαζί με τον αδελφό του Ρόδιο (φοιτητής επί πτυχίων Αρχαιολογίας τότε).

Μορίδης Μάξιμος του Γεωργίου. Γεννήθηκε στη Λεμεσό το 1908. Πολέμησε στην Ήπειρο το 1940-41.

Πηλαβάκης Κωνσταντίνος Γαβριήλ του Γεωργίου. Γεννήθηκε στη Λεμεσό το 1886. Έφεδρος οξιομαστικός του Ελληνικού Στρατού κατά τον πόλεμο 1940-41.

Παρασκευαΐδης Φειδίας. Γεννήθηκε στη Λάπηθο της Κερύνειας (φοιτητής πτυχ. Ιατρικής). Εθελοντής στον Ελληνικό Στρατό 1940-41.

Αποστόλου Διομήδης του Αποστόλου. Γεννήθηκε στο Άρος Λεμεσού. Φοιτητής Νομικής. Εθελοντής στον πόλεμο 1940-41.

## Αντώνης Κυριάκος Γεωργίου Κύπριος ιστορικός – ερευνητής

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Περίπου 150 Κύπριοι της Ελλάδας υπηρέτησαν στα Ελληνικά Βασιλικά Στρατεύματα μεταξύ 1940-41 και περίπου 200 Κύπριοι εξ Ελλάδος υπηρέτησαν με τον Ελληνικό Ερυθρό Σταυρό.

### ΠΗΓΕΣ:

Συνέντευξη προς τον συγγραφέα στη Λευκωσία στις 28/10/2000 με τον βετεράνο εθελοντή και πολεμιστή του 'Επος του 1940-41, πρόεδρο του Παγκύπριου Συνδέσμου Πολεμιστών Ελληνικού Στρατού, Κωνσταντίνο Αριστείδην Παλλουρίδη, από τη Μόρφου.

# Ο... ειρηνιστής Ερντογάν, οι λεκτικές καταδίκες και η «περί όνου σκιά»

### Κύριε Διευθυντά,

Όταν κάποιος βρίσκεται στην Κύπρο, θαυμάζει πολύ περισσότερο τη χώρα των κουτοχοροφάγων του λαού από τη μια και των «αφρόνων πλουσίων» από την άλλη, οι οποίοι είναι οι ηγέτες και δεν κάνουν τίποτε άλλο από τη συσσώρευση πλούτου.

«Κατά παντού τζια έσω μας», έλεγον οι παλιοί. Ακριβώς έτσι συμβαίνει. Ο «φιλειρηνικός» και «ανθρωπιστής» πρόεδρος της Τουρκίας Τ. Ερντογάν, συνεχίζοντας την τουρκική «ειρηνική» πολιτική, αφού – όπως είπε ο Ερντογάν – οι Τούρκοι δεν έχουν σκοτώσει ούτε ένα αθώο πολίτη στις διάφορες ενέργειές τους σε Ελλάδα, Κύπρο, Συρία και μέσα στην ίδια την Τουρκία, τώρα ασχολείται με την... ανθρωπιστική εκεχειρία του εναντίον των Κούρδων της Συρίας.

Ετσι, οι καλοί μας γείτονες Τούρκοι, αν και ασχολούνται με «ειρηνικές» εκστρατείες εναντίον των άλλων γειτόνων μας, δεν μας ξέχνουν ούτε στιγμή και μας στέλνουν στην ΑΟΖ μας το ένα πλοίο μετά το άλλο. Οι «εποικοδομητικές» ασάρειες που υποστήριζε πριν μερικά χρόνια ο διεθνολόγος του ΑΚΕΛ, κ. Τσιελέπης, και τις υιοθέτησε και ο Πρόεδρος Αναστασίδης, είναι τα σοβαρά προβλήματα που προσπαθεί να λύσει με την τουρκική πλευρά.

Ετσι, η πολιτική ισότητα τώρα είναι το καυτό πρόβλημα που απασχολεί τον Πρόεδρο Αναστασίδη και τον Ακιντζί, όπως η «περί όνου σκιά» απασχολούσε την αρχαία Αθήνα. Η εισβολή και κατοχή επήγειν

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρίσια ή περιοπές.

για τους Αναγνώστες μας

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ • 25

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:  
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



# Ο Anthony Eden το 1941 για την Κύπρο...

Στο παρόν άρθρο μου θα αναφερθώ σε ένα υπόμνημα (Memorandum) του τότε Βρετανού Υπουργού Εξωτερικών Anthony Eden, ημερ. 31 Μαΐου 1941, προς το Πολεμικό Συμβούλιο Υπουργών με τίτλο «Το Μέλλον της Κύπρου».

Το άρθρο αυτό ας είναι και μια πρώτη απάντηση σε ένα «έγγραφο» που κυκλοφόρησε πριν λίγα χρόνια σε ιστοσελίδες στην Ελλάδα (που πιστεύω είναι πλαστογράφηση) ως τάχα δηλώσεις του Anthony Eden το 1944 για την Κύπρο...

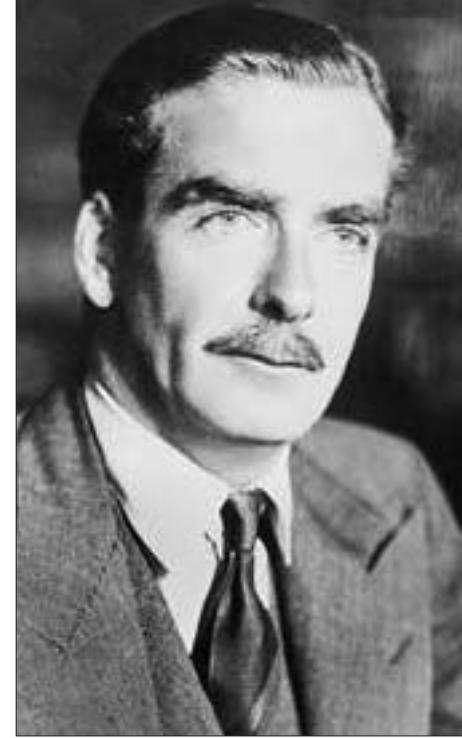
To Memorandum Eden αποτελείται από έξι σελίδες και γράφτηκε με σκοπό να προκαταλάμβαναν τυχόν ενέργεια των Γερμανών να υπόσχονταν στην κυβέρνηση Quisling που είχαν στήσει στην Αθήνα ότι θα έδιδαν την νήσο Κύπρο στην Ελλάδα. Έγραψε ο Anthony Eden:

«Αν οι Γερμανοί κατακτήσουν την Κύπρο, μια πιθανή ενέργειά των θα ήταν να παρουσιαστούν ως απελευθερωτές που είχαν υπόψη τους να δώσουν την νήσο στην Ελλάδα, ή μάλλον στην κυβέρνηση Quisling που είχαν στήσει στην Αθήνα. Θα ήταν επομένως συνετό να μελετήσουμε αμέσως την θέση μας σε μια τέτοια πιθανότητα για να μην πιαστούμε στον ύπνο.

«Το θέμα πρέπει να μελετηθεί, ανεξάρτητα από τις ανάγκες της σημειρινής κρίσης, υπό το φάσις ότι υπάρχει δύνατη prima facie υπόθεση να δώσουμε μετά τον πόλεμο, την Κύπρο στην Ελλάδα υπονοείται με διασφαλίσεις. Αυτό προκύπτει καθαρά από ένα memorandum που ετοιμάστηκε πρόσφατα με εντολή του Φρέριν Όφις από το Τμήμα Εξωτερικών Ερευνών του Βασιλικού Ινστιτούτου για Διεθνείς Σχέσεις».

(Σημ. Φ.Α. το Royal Institute for International Affairs, κοινώς γνωστό ως Chatham House δίπλα του οποίου βρίσκεται σήμερα στο Λονδίνο η Υπότιτλη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στο St. James's Square).

«Το memorandum... υπενθυμίζει ότι η Αγγλία κατείχε την Κύπρο το 1878 για να προστατεύσει τις κοιλάδες του Τίγρη και του Ευφράτη σε περίπτωση ρωσικής προέλασης, η οποία δεν πραγματοποιήθηκε ποτέ και ότι από το 1925 που η Κύπρος έγινε βρετανική αποικία το μόνο που έγινε κατορθώτα ήταν να μην δοθεί σε άλλη μεγάλη δύναμη, εκτός αυτού η νήσος δεν προσέφερε τίποτα στην ασφάλεια των βρετανικών ιμπεριαλιστικών συμφερόντων. Προσφέρθηκε στην Ελλάδα το 1915 ως δέλεαρ για να ενταχθεί στο πλευρό των συμμάχων. Κάπου τα τέσσερα πέμπτα του πληθυσμού της νήσου είναι ελληνόφωνοι ορθόδοξοι χριστιανοί, η ήδη θερμή επιθυμία των οποίων είναι να ενωθούν με την Ελλάδα και η οποία μάλλον θα δυναμώσει περάν να αδυνατίσει. Περαιτέρω το memorandum δείχνει ότι εκτός από τις στρατηγικές εκτιμήσεις, τα μόνα συγκεκριμένα εμπόδια για την ένωση της νήσου με την Ελλάδα είναι (1) η αναφορά στην συμφωνία Sykes-Picot του 1916, που επιβεβαιώνεται με το άρθρο 4 της Γαλλο-Βρετανικής Σύμβασης του 1920, ότι η Γαλλία θα έχει βέτο στην ένωση της νήσου με 3η δύναμη, και (2) τα συμφέροντα της Τουρκία στην νήσο στη βάση στρατηγικής και σε σχέση με την τουρκόφωνη μειονότητα. Τα πρώτα από αυτά τα εμπόδια δύσκολα θεωρούνται σοβαρά καθώς η Γαλλία χάνει πυρετώδως τη θέση της στη Συρία. Όσον αφορά το δεύτερο εμπόδιο, θα πρέπει να είναι δυνατό να βρεθούν τρόποι που να διασφαλίζουν τα τουρκικά συμφέροντα, και να λυθεί το πρόβλημα της



Ο Anthony Eden, πρωθυπουργός Βρετανίας μεταξύ 6 Απριλίου 1955 - 9 Ιανουαρίου 1957

τουρκικής μειονότητας με ανταλλαγή πληθυσμού».

(Σημ. Φ.Α.: Ενδιαφέρουσα η αναφορά αυτή γιατί μια τέτοια σκέψη είχε γίνει και κατά την ανταλλαγή πληθυσμών μετά την Συμφωνία της Λαζανής αλλά απερρίφθη...)

«Όσον αφορά τα στρατηγικά συμφέροντα της Μεγάλης Βρετανίας, αυτά βέβαια πρέπει να διατηρηθούν, και αυτό μάλλον μπορεί να διευθετηθεί με παραχώρηση στη Μεγάλη Βρετανία ναυτικών και αεροπορικών βάσεων στη Κύπρο ή άλλη ελληνική νήσο π.χ. Κρήτη ή τα Δωδεκάνησα...»

Μπορούμε να αγνοήσουμε και να αφήσουμε τη γερμανική προπαγάνδα πιστεύοντας ότι οι Έλληνες δεν θα ανταποκριθούν.

Μπορούμε να προκαταλάβουμε τη γερμανική κίνηση με δημόσια δήλωση ότι μετά τον πόλεμο σκοπεύουμε να συζητήσουμε με την Ελληνική Κυβέρνηση (ΕΚ) την ένωση της νήσου με την Ελλάδα, νοούμενον η Μεγάλη Βρετανία, εξασφαλίζεις βάσεις στο νησί ή σε άλλο ελληνικό νησί. Πατίτι το πρότεινε αυτό η Ελλάδα στη Μ. Βρετανία αμέσως μετά το Ενωτικό δημοψήφισμα του 1950, αλλά οι Εργατικοί κυβερνώντες τότε το απέρριψαν. Τότε ακόμα δεν είχαν εισαγάγει τους όρους «Ελληνο-κύπριοι» και «Τουρκο-κύπριοι» στο λεξικό του «δι-κοινοτισμού». Δεν είχαν ακόμα αναγνωρίσει την μειονότητα ως «πολιτικά ισότιμη κοινότητα»...

Όταν βρισκόμενον πρόσφατα στην Αθήνα ρωτήθηκα κατά πόσο η Κυβέρνηση της Αυτού Μεγαλειότητας θα ήταν διατεθειμένη να ανακοινώσει την ένωση της νήσου μετά τον πόλεμο. Απέφυγα να συζητήσω το θέμα κάτω από τις σημερινές συνθήκες...»

Στα συμπεράσματά του ο Anthony Eden ολοκλήρωσε υποστηρίζοντας ότι θα έπρεπε να κερδίσουν την εμπιστοσύνη της ΕΚ στις γραμμές που έγραψε. Και αν η ΕΚ συμφωνούσε, να ήσαν έτοιμοι (Βρετανοί) να τους αφήσουν να πουν δημόσια ότι σκόπευσαν να συζητήσουν το θέμα του μέλλοντος της Κύπρου με την Κυβέρνηση της Α.Μ και αν πιέζονταν από την ΕΚ να ήσαν έτοιμοι να εκδώσουν κοινή ανακοίνωση ότι: «οι δύο κυβερνήσεις τους είχαν ήδη συμφωνήσει να συζητή-

## ΙΣΤΟΡΙΚΟ

### ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΗΝ 28η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

σουν τις συνθήκες υπό τις οποίες η κυριαρχία της νήσου θα μεταφερόταν μετά τον πόλεμο από τη Μεγάλη Βρετανία στην Ελλάδα».

#### WAR CABINET

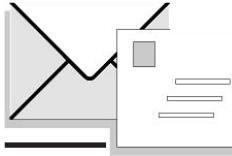
Το υπόμνημα του Anthony Eden συζητήθηκε στη συνεδρία του Πολεμικού Συμβουλίου Υπουργών στις 2 Ιουνίου 1941 εν τη παρουσία του Πρωθυπουργού Winston S. Churchill. Τα πρακτικά γράφουν ότι ο Υπουργός Αποκιών προέβη σε ορισμένες επισημάνσεις σχετικά με την άμυνα της Κύπρου, και ο Πρωθυπουργός προέτρεψε όπως οι Αρχηγοί των Επιτελείων ζανα-εξετάσουν τα μέτρα που έπρεπε να πάρουν για την άμυνα της Κύπρου.

Η συζήτηση επικεντρώθηκε κατά πόσο ήταν επιθυμητό να πάρονταν μέτρα σε εκείνο το στάδιο εις αντιμετώπιση γερμανικής κίνησης ως απελευθερωτές που είχαν σκοπό να δώσουν την Κύπρο στην Ελλάδα. Η γενική άποψη που εκφράστηκε ήταν πως οι Έλληνες μάλλον δεν θα αποδέχονταν κάτι τέτοιο και ότι υπήρχαν διάφορα μειονεκτήματα όσον αφορούσε τις γραμμές που είχε ειστηγηθεί ο Υπουργός Εξωτερικών στο έγγραφό του.

Η απόφαση του Πολεμικού Συμβουλίου ήταν όπως: «Ο Υπουργός Εξωτερικών σε εκείνο το στάδιο να μην πάρει πρωτοβουλία για συζητήσεις με την Ελληνική Κυβέρνηση για το μέλλον της Κύπρου. Α, όμως, εγειρόταν το θέμα, να απαντήσει ότι είμαστε διατεθειμένοι να συζητήσουμε το μέλλον της Κύπρου μαζί τους μετά τον πόλεμο ως μέρος της γενικής διευθέτησης ειρήνης».

Είναι πολύ ενδιαφέρον το έγγραφο αυτό του Anthony Eden, γιατί ο αναγνώστης θα πρέπει να προσέξει ότι ο συγγραφέας τότε μιλούσε για Έλληνες ορθόδοξους χριστιανούς (τέσσερα πέμπτα του πληθυσμού) και για μια «τουρκική μειονότητα», για την οποία μάλιστα πρότεινε και ανταλλαγή πληθυσμού με στόχο την ένωση της νήσου με την Ελλάδα, νοούμενον η Μεγάλη Βρετανία, εξασφαλίζεις βάσεις στο νησί ή σε άλλο ελληνικό νησί. Πατίτι το πρότεινε αυτό η Ελλάδα στη Μ. Βρετανία αμέσως μετά το Ενωτικό δημοψήφισμα του 1950, αλλά οι Εργατικοί κυβερνώντες τότε το απέρριψαν. Τότε ακόμα δεν είχαν εισαγάγει τους όρους «Ελληνο-κύπριοι» και «Τουρκο-κύπριοι» στο λεξικό του «δι-κοινοτισμού». Δεν είχαν ακόμα αναγνωρίσει την μειονότητα ως «πολιτικά ισότιμη κοινότητα»...

Ειρωνικά, ο Anthony Eden διετέλεσε πρωθυπουργός μεταξύ 1955 - 1957 και επί πρωθυπουργίας του επανέφεραν την Τουρκία με την Τριμερή ως ενδιαφερόμενο μέρος στο Κυπριακό. Ετοιμάστηκαν τα διχοτομικά σχέδια, αναβάθμισαν την τουρκική μειονότητα σε κοινότητα, παραχώρησαν το πρώτο συντατικό του απαρτχάιντ διαχωρισμού με την ΔΙΚΟΙΟΝΤΙΚΟΤΗΤΑ στις 19.12.1956 από τη Βουλή των Κοινοτήτων και δέχθηκαν την ΔΙΖΩΝΙΚΟΤΗΤΑ που αποτίσαν οι Τούρκοι το 1957. Δυστυχώς, υπέδειξαν, όπως θέτει ένστοχα το θέμα ο καθηγητής Δρ. Κλέαρχος Α. Κυριακίδης, πως «οι Βρετανοί θεωρούν τους κ



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιορισμό.

# Στόχος της Τουρκίας η επανάκτηση της Κύπρου

Το 1571 με την πτώση της Αμμοχώστου, οι Οθωμανοί του Λαλά Μουσταφά ολοκλήρωσαν την κατάληψη όλης της Κύπρου, αφού τον προηγούμενο χρόνο είχαν κατακτήσει όλες τις άλλες μεγάλες πόλεις της Κύπρου από τους Βενετούς. Η πτώση της Αμμοχώστου σήμανε την έναρξη της Οθωμανικής εποχής για την Κύπρο. Οι στρατιώτες που κατέκτησαν το νησί εγκαταστάθηκαν ως κάτοικοι, και μαζί με αυτούς ήρθαν και πολλοί Τούρκοι τεχνίτες και αγρότες από την Ανατολία. Οι νεοεισερχόμενοι κάτοικοι είχαν καταγωγή από υποβαθμισμένες Ασιατικές φυλές.

 Γράφει  
ο ΓΡΗΓΟΡΗΣ  
ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ

Με την έναρξη της Οθωμανικής κυριαρχίας που ήταν ιδιαίτερα σκληρή, ξεκίνησε στο νησί μια έντονη οικονομική και πολιτιστική παρακμή. Επίσης η αναλογία ανάμεσα σε Χριστιανούς και Μουσουλμάνους άλλαζε με την πάροδο του χρόνου, προς όφελος βέβαια των δευτέρων λόγω των δυσβάστακτων κεφαλικών φόρων που έβαζαν οι Οθωμανοί δυνάστες στους Χριστιανούς κατοίκους του νησιού. Το 1872, ο πληθυσμός της Κύπρου αριθμούσε 144,000 κατοίκους, με 100,000 Χριστιανούς και 44,000 Μουσουλμάνους. Η Μουσουλμανική κοινότητα περιείχε πολλούς κρυπτο-χριστιανούς, τους λεγόμενους και Λινοπάπακους, που είχαν προέλθει από τις διάξεις των Οθωμανών στους Χριστιανούς.

Όταν έληξε ο Ρωσοτουρκικός πόλεμος (1877-78), στο Συνέδριο του Βερολίνου το 1878, η Κύπρος μεταβιβάστηκε στη Βρετανική Αυτοκρατορία που ανέλαβε πλέον τη διοίκηση της. Οι Βρετανοί χρησιμοποίησαν την Κύπρο ως σημαντική ναυτική βάση για τις εξορμήσεις τους στις γειτονικές κτήσεις. Όταν ολοκληρώθηκε το λιμάνι της Αμμοχώστου το 1906, η Κύπρος έγινε πολύ σημαντικό στρατηγικό σημείο. Το λιμάνι είχε απ' ευθείας επικοινωνία με την Διώρυγα του Σουέζ που ήταν ο θαλάσσιος δρόμος των Βρετανών για την Ινδία, την πιο σημαντική Βρετανική Αποικία. Με την έναρξη του Α' Πογκοσμίου πολέμου το 1914, οι Βρετανοί προσάρτησαν την Κύπρο, και το 1925 την ανακήρυξαν αποικία της Βρετανικής Αυτοκρατορίας.

Το 1950, η Κυπριακή Εκκλησία οργάνωσε το Ενωτικό δημοψήφισμα και 96% όσων ψήφισαν τάχθηκαν υπέρ της Ένωσης της Κύπρου με την Ελλάδα. Οι Έλληνες αποτελούσαν το 80% του συνολικού πληθυσμού του νησιού. Η Βρετανία αρνήθηκε επίμονα να αποδεχτεί το δίκαιο αίτημα των Ελλήνων της Κύπρου για αντοδιάθεση. Το 1955, με την έναρξη του ένοπλου αγώνα της ΕΟΚΑ από τον Κυπριακό Ελληνισμό για την επίτευξη της Ένωσης, οι Τουρκοκύπριοι έχοντας και την υπόγεια ενθάρρυνση των Βρετανών αποικιοκρατών, υπεστήριξαν με

έντονο τρόπο την παραμονή της Κύπρου ως Βρετανική Αποικία. Με την τριμερή διάσκεψη του Λονδίνου μεταξύ Βρετανίας, Ελλάδος και Τουρκίας, η δόλια Βρετανική πολιτική του Διαιρεί και Βασίλευε, επανέφερε πλέον την Τουρκία ως δικαιωματικά ενδιαφερόμενη δύναμη για την Κύπρο προφασίζοντας την διασφάλιση των συμφέροντων των Τουρκοκυπρίων, δικαιώματα τα οποία ριτώς της είχαν αφαιρεθεί στην Συνθήκη της Λωζάνης το 1923.

Το 1956, κατόπιν οδηγιών του τότε Τούρκου πρωθυπουργού Μεντερές, ο Τούρκος συνταγματόλογος Νιχάτ Ερίμ συνέταξε τις γνωστές του εκθέσεις για την Τουρκική πολιτική στο Κυπριακό, οι οποίες έμειναν γνωστές ως το Δόγμα Νιχάτ Ερίμ.

Οι βασικοί πυλώνες των εκθέσεων αυτών έχουν ως εξής: «Οι Τουρκικές διεκδικήσεις επί της Κύπρου δεν θα πρέπει να στηρίζονται σε νομικά επιχειρήματα αλλά σε πολιτικούς λόγους. Η Τουρκία θα πρέπει να επιμένει διεθνώς ότι στην Κύπρο υπάρχουν δύο διαφορετικές κοινότητες, η κάθε μια από τις οποίες έχει το δικαίωμα της ξεχωριστής αυτοδιάθεσης. Η αρχή της αυτοδιάθεσης θα πρέπει εφαρμοσθεί αφού πρώτα μετακινηθεί ο Ελληνικός πληθυσμός, έτσι ώστε να υπάγεται στη διοίκηση της αρεσκείας του, ενώ τέτοια μετακίνηση δεν θα συνιστά αδικαιολόγητη ταλαιπωρία αλλά θα βοηθήσει να μην καταπατηθούν τα δικαιώματα της Τουρκικής κοινότητας που σήμερα είναι μειοψηφική, επιπλέον θα ικανοποιηθεί η ασφάλεια της Τουρκίας και θα αποφευχθεί μια μελλοντική ελληνοτουρκική κρίση.

Η Τουρκία, ακολουθώντας πιστά το σχέδιο, θα πρέπει, σύμφωνα με τις εκθέσεις, να προσδιορίσει την προσφορότερη γι' αυτήν μορφή διχοτόμησης λαμβάνοντας υπ' όψη τα οικονομικά και στρατιωτικά της συμφέροντα, καθώς και τα συμφέροντα των Τουρκοκυπρίων.

Στην προσπάθεια της να αποκτήσει το «πάνω χέρι» στο νησί, η Τουρκία επιθυμεί να συμμετέχει αναγκαστικά «στην ασφάλεια της περιοχής που θα παραχωρθεί στους Έλληνες της νήσου, διότι το θέμα σχετίζεται με την ασφάλεια της, καθώς και με την πολιτική της στη Μέση Ανατολή. Η Ελλάδα δεν μπορεί να ζητήσει το ίδιο δικαίωμα για την Τουρκική περιοχή διότι το νησί απέχει από την Τουρκία μόνο 45 ν.μ. ενώ από την Ελλάδα 600 ν.μ. Θα πρέπει επίσης να επιδιωχθεί η ελεύθερη μετάβαση Τούρκων προς την Κύπρο. Αφού η Τουρκία λάβει τα μέτρα της, το σύνολο των Τουρκοκυπρίων πληθυσμού στην Κύπρο μπορεί να αυξηθεί στο ποσοστό που ανερχόταν επί Οθωμανικής Αυτοκρατορίας. Τότε μόνο δεν θα ανησυχεί για την έκβαση του δημοψήφισματος που θα γίνει, είτε για τον καθορισμό του συνόλου της νήσου είτε της διχοτόμησης».

Το Δόγμα Νιχάτ Ερίμ είχε γίνει για δεκαετίες ο στρατηγικός στόχος και η κύρια πο-

λιτική εφαρμογής όλων των διαδοχικών Τουρκικών κυβερνήσεων από την δεκαετία του 50 μέχρι σήμερα.

Η επίτευξη των συμφωνιών Ζυρίχης-Λονδίνου το 1959 αναβάθμισαν την Τουρκική μειονότητα του 18% σε ισότιμη συνεταιρική κοινότητα στο σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας το 1960, έχοντας κερδίσει σημαντικά δικαιώματα βέτο του Τουρκοκύπριου Αντιπροέδρου και των Τουρκοκυπρίων βουλευτών, στο νεοσύστατο τότε ανεξάρτητο κράτος. Η δε Τουρκία κέρδισε την ιδιότητα της εγγυήτρια δύναμης, μαζί με την Ελλάδα και Βρετανία, διασφαλίζοντας το δικαίωμα ακόμα και μονομερούς επέμβασης, δικαίωμα το οποίο χρησιμοποιήσε το 1974 για να πραγματοποιήσει την βάρβαρη Τουρκική εισβολή, δήθεν για να επαναφέρει την συνταγματική τάξη στην νησί μετά από το προδοτικό πραξικόπημα της Χούντας εναντίον του Μακαρίου.

Σήμερα, 45 χρόνια μετά, ο παράνομος τουρκικός κατοχικός στρατός είναι ακόμα εδώ, η Τουρκία συνεχίζει να κατέχει παράνομα το 37% της Κυπριακής Δημοκρατίας, ενώς κράτους μέλους των Ηνωμένων Εθνών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, έκανε πλήρη εθνοκάθαρση του Ελληνικού στοιχείου στα Κατεχόμενα, κουβάλησε 250,000 Τούρκους έποικους από την Ανατολία και συνεχίζει να κουβαλά και όλους αστομάτητα της Τουρκικής κοινότητας που σήμερα είναι μειοψηφική, επιπλέον θα ικανοποιηθεί η ασφάλεια της Τουρκίας και θα αποφευχθεί μια μελλοντική ελληνοτουρκική κρίση. Ίδρυσε την ψευδο-ΤΔΒΚ, πρόσφατα ανακήρυξε την μισή Κυπριακή ΑΟΖ ότι δήθεν ανήκει στην ίδια και την άλλη μισή την «έδωσε» στην ΤΔΒΚ διότι η Κυπριακή Δημοκρατία για την Τουρκία είναι ανύπαρκτη και δεν έχει ΑΟΖ, και εδώ και λίγους μήνες εκτελεί παράνομες γεωτρήσεις στην Κυπριακή ΑΟΖ.

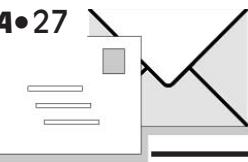
Ο πληθυσμός στα Κατεχόμενα έφθασε μέχρι σήμερα τις 350,000, όλοι της Τουρκικής εθνότητας, και συνεχίζει να αυξάνεται με ασταμάτητες ροές Τούρκων εποίκων. Η Τουρκία πλέον δεν θέλει δύο κράτη διότι βεβαίως αυτό δεν της συμφέρει. Σε αυτό το σημείο το δόγμα Νιχάτ Ερίμ έχει εκπληρώσει τον αντικειμενικό του σκοπό και είναι πλέον ξεπερασμένο.

Η Τουρκία θέλει «λύση» ΔΔΟ διότι μόνο έτσι θα μπορεί να ελέγχει όλη την Κύπρο. Αυτά που λέει περί δήθεν συνομοσπονδίας ή δύο κρατών είναι τουρκικά τεχνάσματα. Εκείνο που προσπαθεί από τον Δεκέμβρη 1963, είναι την διάλυση και εξαφάνιση της Κυπριακής Δημοκρατίας ως ένα κράτος μέλος των Ηνωμένων Εθνών, διεθνώς αναγνωρισμένο από όλα τα κράτη του κόσμου, μέσω της ίδρυσης ενός νέου συνεταιρικού Ομοσπονδιακού κράτους το οποίο θα προέλθει από παρθενογένεση. Και αυτό μπορεί να το καταφέρνει μόνο μέσω της ΔΔΟ!



Γιατί «Μεσόγειος»;

Τα ποιήματα που έχω γράψει αναφέρονται στην Ελλάδα και την Κύπρο, αλλά επέλεξα τον τίτλο «Μεσόγειος». Η Μεσόγειος αποτελεί αναπόσπαστο κομμάτι της χώρας μας, συμμετέχοντας στο μεγαλύτερο μέρ



# Κοινωνική Επιχειρηματικότητα, συν-δημιουργία ευδαιμονίας

Η δημιουργία Συμπλεγμάτων Κοινωνικής Επιχειρηματικότητας στο πλαίσιο της Μεταρρύθμισης της Τοπικής Αυτοδιοίκησης μπορεί να:

1. Οδηγήσει σε νέους τρόπους συνεργασίας, με κύρια χαρακτηριστικά την ενθάρρυνση των τοπικών συντελεστών να επιλύουν κοινά προβλήματα ή να θέτουν κοινούς στόχους. Η κοινωνική καινοτομία είναι ένα σημαντικό νέο πεδίο που πρέπει να τροφοδοτηθεί. Πρόκειται για την αξιοποίηση της ευρηματικότητας που έχουν φιλανθρωπικές οργανώσεις και κοινωνικοί επιχειρηματίες για να βρίσκουν νέους τρόπους κάλυψης εκείνων των κοινωνικών αναγκών που δεν ικανοποιούνται από την αγορά ή από τον δημόσιο τομέα.



Γράφει ο  
**ΝΙΚΟΣ Γ. ΣΥΚΑΣ**  
Σύμβουλος Στρατηγικής  
& Καινοτομίας

2. Πετύχει καλύτερο συντονισμό όλων των εταίρων της κοινωνικής καινοτομίας – δημόσιες υπηρεσίες, Αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης, επιχειρήσεις, πανεπιστήμια, εθελοντικές οργανώσεις – οικονομίες κλίμακας, αποτελεσματικότερη διαχείριση των υποδομών και νέες συνεργασίες και συνεταιρισμούς. Η κρίσιμη μάζα και οι συνέργεις που επιτυγχάνονται επιτρέπουν την ύπαρξη των απαραίτητων δομών και του ειδικού προσωπικού που θα αναλάβει τα ευρωπαϊκά προγράμματα και θα διαχειριστεί πιο αποτελεσματικά την κοινωνική καινοτομία και την κοινωνική επιχειρηματικότητα.

3. Παρέχει ιδιαίτερα κατάλληλη κλίμακα για πειραματισμό και πιλοτική εφαρμογή, καθιστώντας δυνατό τον εντοπισμό νέων πρακτικών και ελπιδοφόρων πρωτοβουλιών, που θα μπορούσαν να εφαρμοστούν σε μεγαλύτερη κλίμακα ή / και σε άλλα πλαίσια.

4. Ενισχύει την α) Ικανότητα στην καινοτομία και επιταχύνει την έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη τόσο σε τοπικό όσο και σε περιφερειακό και εθνικό επίπεδο και β) απασχόλησμά της, ιδιαίτερα ανάμεσα στις ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού.

Στο σημερινό μη γραμμικό, δυναμικό περιβάλλον που χαρακτηρίζεται από αιβεβαιότητα, ρευστότητα, πολυπλοκότητα, μεταβλητότητα, εκρηκτικά ρίσκα, έντονο ανταγωνισμό και ραγδαίους ρυθμούς τεχνολογικών, κοινωνικοί οικονομικών, πολιτισμικών και κοινωνιαλωτικών αλλαγών, τα παραδοσιακά επιχειρηματικά μοντέλα αδυνατούν να αντιμετωπίσουν τις πολλαπλές προκλήσεις. Στο κατώφλι της Τέταρτης Βιομηχανικής Επανάστασης δεν μπορείς να καινοτομείς με τα στατικά εργαλεία και τις μεθόδους της δεκαετίας 1970-80. Χρειάζονται σύγχρονα εργαλεία και πολυπαραμετρικές προσεγγίσεις.

Το νέο δυναμικό Μοντέλο Καινοτομίας που έχω αναπτύξει δίνει τη δυνατότητα στους Οργανισμούς να:

α) Τιθασεύσουν αυτό που ο Nassim Taleb ονομάζει «Antifragility» ώστε να οξιποιήσουν τις θετικές ασυμμετρίες (ευκαιρίες) και να αποφύγουν τις αρνητικές ασυμμετρίες (κινδύνους) και  
β) καινοτομήσουν πιο αποτελεσματικά κάτω από συνθήκες εξαιρετικής αβεβαιότητας.

Το διεπιστημονικό, αναπτυξιακό αυτό εργαλείο μπορεί να εφαρμοστεί σε όλους τους τομείς και σε όλα τα μεγέθη και κλίμακες – από τις startups και τις μεγάλες εταιρείες μέχρι τις δημόσιες υπηρεσίες και τη διατηρήσιμη ανάπτυξη.

Παρουσιάζεται πιο κάτω επιγραμματικά η εφαρμογή του νέου αυτού στρατηγικού εργαλείου στον τομέα της Κοινωνικής Επιχειρηματικότητας, ενώπιον της συζήτησης του νομοσχεδίου στη Βουλή των Αντιπροσώπων για τη δημιουργία του σχετικού ρυθμιστικού και θεσμικού πλαισίου.

Η Κοινωνική Επιχειρηματικότητα είναι μια καινοτομία. Όλες οι καινοτομίες μπορούν να αναλυθούν και ταξινομηθούν με βάση τους τέσσερεις βασικούς τύπους καινοτομίας: καινοτομία προϊόντος, καινοτομία διαδικασίας, οργανωσιακή καινοτομία και καινοτομία μάρκετινγκ. Η αποτελεσματικότητα του ρυθμιστικού πλαισίου και η επιτυχία των Κοινωνικών Επιχειρήσεων είναι συνάρτηση πολλών αλληλεξαρτώμενων παραφόρων – από τα τέσσερα είδη καινοτομίας – και μπορούν να κωδικοποιηθούν ως ακολούθως:

1. **Καινοτομία Προϊόντος:** Σκοπός λειτουργίας Κοινωνικής Επιχείρησης. Επιχειρηματικές πρωτοβουλίες για την ανάπτυξη, χρηματοδότηση και εφαρμογή νέων λύσεων σε πραγματικά κοινωνικά, περιβαλλοντικά και πολιτιστικά θέματα. Νέο επιχειρηματικό μοντέλο και εναλλακτικά χρηματοδοτικά κανάλια και εργαλεία (block chain, peer-to-peer, crowd-funding). Οι υποχρεώσεις της κοινωνικής επιχείρησης να είναι ανάλογες με τα οφέλη / κίνητρα. Προϋποθέσεις για την απολαγή των κοινωνικών επιχειρήσεων από την καταβολή τελών, δικαιωμάτων, φόρων ή άλλης μορφής κρατικών επιβαρύνσεων. Κοινωνική επίδραση (όφελος / αντίκτυπος). Σε πολλές χώρες ο ορισμός της κοινωνικής επίδρασης εκτείνεται πέραν των ευάλωτων / μειονεκτούντων ομάδων – φροντίδα ήλικιων μεν, αστέγων και ομάδων με ειδικά προβλήματα υγείας, βοήθεια σε φτωχές οικογένειες, ένταξη στην εργασία, στήριξη απόμων που βρίσκονται στην απεξάρτηση – για να συμπεριλαβεί στόχους δημοσίου για τη σχεδιασμό λογότυπου με στόχο το branding της Κοινωνικής Επιχειρηματικότητας.

Οι πο παράγοντες και διακριτές ικανότητες που περιλαμβάνουν κάθε πτυχή / διάσταση μιας Κοινωνικής Επιχείρησης, πρέπει να συνδυάζονται μεταξύ τους με τρόπο που να:

α) Δημιουργείται συνεργατικά οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική αξία,  
β) μεγιστοποιείται η απόδοση και να ελαχιστοποιείται το ρίσκο και  
γ) ενισχύεται η ανθεκτικότητα των τοπικών κοινωνιών.

καταναλωτή, φροντίδα αδέσποτων ζώων και διαχείρισης καταφυγών κλπ.

2. **Καινοτομία Διαδικασίων:** Συμμετοχή συνεργαζόμενων μελών με έμμισθη εργασία και εθελοντών με άμισθη εργασία. Συμμετοχική Διακυβέρνηση και δημοκρατικές διαδικασίες στη λήψη αποφάσεων. Τακτική ανατροφοδότηση και παρακολούθηση, μετρήσιμα αποτελέσματα και λογοδοσία. Να μην δημιουργηθεί υπερβολική και γραφειοκρατική εποπτεία που θα εμποδίσει τους οργανισμούς / τις επιχειρήσεις να συμμορφωθούν με αυτήν. Ευκαιρίες χρηματοδότησης και πηγές εσόδων για τις κοινωνικές επιχειρήσεις.

Προκαθορισμένες διαδικασίες και κανόνες σε ό, τι αφορά τη διανομή κερδών προς τα μέλη, τους μετόχους και ιδιοκτήτες προκειμένου να διασφαλίζεται η οικονομική βιωσιμότητα. Οργανική ανάπτυξη. Σύμπραξη ιδιωτικών και δημοσίων οργανισμών. Εξειδικευμένη εκπαίδευση και κατάρτιση σε θέματα κοινωνικής επιχειρηματικότητας.

3. **Οργανωσιακή Καινοτομία:** Ανάπτυξη ικανοτήτων, απαραίτητες για τους κοινωνικούς επιχειρηματίες, όπως η αίσθηση πρωτοβουλίας, η ανάληψη ρίσκου, η γησία, η επικοινωνία, η δικτύωση, η συνεργασία και η καινοτόμος σκέψη. Καλλιέργεια μιας ανοιχτής, δημιουργικής κουλτούρας η οποία να στηρίζεται στην εμπιστοσύνη και την ανταπόδοση. Ενθάρρυνση της ποικιλομορφίας «diversity» και της ανεκτικότητας / δεκτικότητας. Διάχυση της νέας αξίας με τρόπο που να μειώνονται οι ανισότητες. Ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής. Ευημερία και ποιότητα ζωής.

4. **Καινοτομία Μάρκετινγκ:** Διαφάνεια. Η ετήσια έκθεση (οικονομική έκθεση και έκθεση πετρογαμένων) να είναι δημόσια στη ιστοσελίδα της επιχείρησης. Ενίσχυση του βαθμού ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης όλων των ενδιαφερόμενων μερών για τα οφέλη που προκύπτουν από την Κοινωνική Επιχειρηματικότητα. Δράσεις ενεργοποίησης των πολιτών και συνεργασίας στην αλληλεγγύα οικονομία. Δημιουργία ενός μηχανισμού υποστήριξης για την ανάπτυξη, προώθηση και προβολή των Κοινωνικών Επιχειρήσεων και άλλων πρωτοβουλιών Κοινωνικής Οικονομίας. Στρατηγική τοποθέτηση και δημιουργική επικοινωνία. Προήργυα διαχωνισμού για τη σχεδιασμό λογότυπου με στόχο το branding της Κοινωνικής Επιχειρηματικότητας.

Οι πο παράγοντες και διακριτές ικανότητες που περιλαμβάνουν κάθε πτυχή / διάσταση μιας Κοινωνικής Επιχείρησης, πρέπει να συνδυάζονται μεταξύ τους με τρόπο που να:

α) Δημιουργείται συνεργατικά οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική αξία,  
β) μεγιστοποιείται η απόδοση και να ελαχιστοποιείται το ρίσκο και  
γ) ενισχύεται η ανθεκτικότητα των τοπικών κοινωνιών.

## Χρυσάνθεμα της Λευτεριάς



**ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ**  
του μακαριστού π. Ανδρέα Μικαηλίδην

## ΘΕΟΣ ΝΕΚΡΟΣ ή ζων;

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

Δυστυχώς, με τον καιρό, ο Ζαΐρεν Κίρκεγκωρ έβγαλε ακριβώς το αντίθετο συμπέρασμα για τους πιο πολλούς από αυτούς τους ανθρώπους. Δηλαδή; Δυστυχώς δεν υπήρχε σχεδόν κανένας κακός χαρακτηρισμός που να μην ταίριαζε για να χαρακτηρίσει κανείς αυτούς τους ανθρώπους.

Αλήθεια, τι χρειάζεται να κάνουμε για να οδηγηθούμε σε αυτή τη δαιμονοποίηση; Είναι πολύ απλό. Το μόνο που χρειάζεται να κάνουμε είναι να διαβάζουμε την Αγία Γραφή και ιδιαίτερα τα λόγια του ίδιου του Χριστού και όχι απλώς να μην κάνουμε αυτά που μαζί λέει ο Χριστός, αλλά ακριβώς τα αντίθετα, αυτά που έκαναν οι γραμματείς και φαρισαίοι και να σταυρώνουμε τον Χριστό όπως οι αρχιερείς ή όπως αλλιώς μας υποδεικνύει ο μεγαλύτερος εχθρός μας, ο διάβολος.

Αλήθεια, μιμούμαστε τον Χριστό ή μήπως κάνουμε ακριβώς τα αντίθετα; Σκεφτήκαμε ποτέ: δίνουμε ένα δείγμα προς αποφυγή αντί για μίμηση;

Αλήθεια, σκεφτήκαμε ποτέ γιατί ο Χριστός ανέτρεψε όλα τα τραπέζια πάνω στα οποία είχαν απλωμένα τα χρήματα και τα άλλα πολύτιμα αντικείμενα των Εβραίων μέσα στον ναό; Και τους έδιωξε από τον ναό λέγοντάς τους ότι ο λόγος που τους έδιωχνε είναι ότι έκαναν τον ναό του Πατρός Του οίκου εμπορίου; Αλήθεια, διαφέρουμε πολύ από τους Εβραίους της εποχής εκείνης;

Θα ρωτούσε ίσως κάποιος αναγνώστης της στήλης αυτής: «Μα στ’ αλήθεια μας ωράτας αν για μας ο Θεός είναι νεκρός ή ζωντανός; Μα και βέβαια είναι ζωντανός. Είναι αυτός που διαφεντεύει τη ζωή μας. Αυτόν πιστεύουμε, αυτόν λατρεύουμε».

Δεν ομιφιβάλλει ο γράφων τα πιο πάνω ειλικρινή λόγια. Είναι αλήθεια ότι υπάρχουν χριστιανοί που η ζωή τους ολόκληρη διαφεντεύεται από τα λόγια του Χριστού και Θεού μας.

Υπάρχουν, ωστόσο, και περιπτώσεις όπου η πιο πάνω απόντηση δεν είναι ειλικρινής. Αλήθεια, πότε η απάντηση αυτή δεν αντιπροσωπεύει την αλήθεια σχετικά με την πίστη του ανθρώπου που απαντά με αυτόν τον τρόπο;

Ας παρακολουθήσουμε τον άνθρωπο αυτό σε κάθε βήμα της ζωής του. Τις προάλλες ο άνθρωπος αυτός γιόρταζε τα γενέθλιά του. Είχε καλέσει ένα αριθμό ανθρώπων, συγγενών και φίλων. Ήξερε πόσους κάλεσε. Ωστόσο, δεν κάθισε ούτε στιγμή για να σκεφτεί πόσες ποσότητες τροφίμων θα χρειαζόταν για να παραγγείλει. Αντίθετα, αυτό που τον ενδιέφερε ήταν να έχει υπεραφθονία φαγητών για να θαυμάσουν όλοι οι καλεσμένοι του και να πουν ότι αυτός ο άνθρωπος είχε στο γλέντι του και του πουλιού το γάλα.

Μπορεί κάλλιστα ο αναγνώστης να καταλάβει τι συνέβη μετά. Η οικοδέσποινα την επόμενη μέρα θα αντιμετωπίσει (υποτίθεται) το εξής πρόβλημα: τι θα γίνουν όλα αυτά τα περισσεύματα των εδεσμάτων που περίσσεψαν. Δυστυχώς αυτό που συμβαίνει την επόμενη ή ίδια μέρα είναι το πέταμα φαγητών. Είναι ένα γεγονός για το οποίο θα πρέπει να ντερόμαστε. Θα ρωτούσε ίσως κάποιος: «Γιατί να ντερόμαστε; Μήπως το παίρνει είδηση κανείς ότι διαπράττουμε αυτή την εποίσχυντη πράξη; Δικά μας αγαθά είναι που πετάμε, δεν τα κλέψαμε».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

**Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ των Εθνών, Παύλος, φυλακισμένος στη Ρώμη για δεύτερη φορά, έγραψε προς τον μαθητή του, Τιμόθεο (Β' Τιμοθ. β-3), τα εξής: «Σὺ ον, κακοπάθησον ὡς καλός στρατιώτης Ἰησού Χριστού». Συμβούλευε τον μαθητή του να ενδόναμώνει με τη χάρη τού Αγίου Πνεύματος, ώστε ως καλός στρατιώτης τού Ἰησού να υφίσταται κάθε τολοπορία αγοργύστως, για να εκπληρώσει στο ακέραιο την υπερτάπητη αποστολή του στον κόσμο.**

Πολλοί είναι εκείνοι που συγκινήθηκαν και ενθουσιάστηκαν με την επιστολή αυτή του Αποστόλου Παύλου, ώστε δεν διστασαν να υποστούν οποιοδήποτε μαρτύριο χάριν της Ορθοδόξου Χριστιανικής Πίστεως. Μεταξύ αυτών που μαρτύρησαν για να στηρίξουν την Εκκλησία και τη διδασκαλία τού Κυρίου, ήταν και ο Άγιος Δημήτριος.

**Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος**  
**Ο Άγιος Δημήτριος ο Μυροβλύτης**

Γεννήθηκε στη Θεσσαλονίκη. Δεν αναφέρονται οι γονείς του. Έζησε τον 3ο και αρχές του 4ου αι., την εποχή τού Ρωμαίουν αυτοκράτορα Διοκλητιανού.

Πίστευ στον Χριστό και έγινε ένθερμος στρατιώτης της χριστιανικής πίστης και απρόμητος χριστιανός, παρ’ ότι την εποχή εκείνη οι χριστιανοί καταδιώκονταν και βασανίζονταν πολύ σκληρά από τους ειδωλολάτρες.

Ο Δημήτριος, αν και ήταν πολύ νέος, είχε θαυμαστή αυτοκυριαρχία. Διακρινόταν για την ψυχική του δύναμη και αντοχή. Γνώριζε την αποστολή του στον κόσμο και δεν παρασυρόταν από τα ρεύματα της εποχής του. Έθεσε στο περιθώριο τον παλαιό άνθρωπο και φόρεσε τον νέο και ανεκανισμένο με τη διδασκαλία τού Κυρίου ημών Ιησού Χριστού.

**Ο Δημήτριος καταγγέλλεται στον αυτοκράτορα**

Ο Δημήτριος, λόγω της ζωντανής χριστιανικής του πίστης και του ένθερμου ζήλου του υπέρ της Εκκλησίας, προσπαθούσε καθημερινά να εκχριστιανίσει ειδωλολάτρες. Μεγάλη ήταν η επιτυχία του σ’ αυτό. Μερικοί φανατικοί ειδωλολάτρες τον κατήγγειλαν στον αυτοκράτορα Διοκλητιανό.

Ο αυτοκράτωρ Διοκλητιανός τον κάλεσε ενώπιον του και τον κατηγόρησε ότι δεν σεβόταν τα είδωλα και ότι δίδασκε την περιφρό-

**ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ 26 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ**



### ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«Μέγαν εέρατο εν τοις κινδύνοις σε υπέρμαχον η οικουμένη, αιθλοφόρε, τα έθνη τροπούμενον. Ως ονν, Λυαίον καθείλες την επαρσιν, εν τω σταδίῳ θαρρύνας Νέστορα, ούτως ὄγειε Μεγαλομάρτυρν Δημήτριε, Χριστὸν τον Θεόν ικέτευε, δωρήσασθαι την πάντα μέγα ελέος»

νηση προς αυτά. Επίσης, ότι αψηφούσε τις διαταργές τού αυτοκράτορα. Τον προέτρεψε να επιστρέψει στην ειδωλολατρεία, διότι οι θεοί των ειδωλολατρείας είναι οι προστάτες του ρωμαϊκού κράτους.

Ο Δημήτριος απάντησε: «Αρνούμαται, βασιλεύ, να προδώσω την θρησκεία του Χριστούμου, η οποία δχι μόνο προσφέρει την θητική λύτρωση και την αιώνιο ζωή, αλλά διανοίγει και οδύνες δόξας στις κοινωνίες και τα κράτη. Προάγει την δικαιοσύνη, κατατίζει τους άρχοντες του λαού σε υπηρέτες του δικαίου και τους πολίτες σε φιλόνομους και πειθαρχικούς». Πρόσθεσε ακόμη ότι η ειδωλολατρεία με την ψεύτικη πίστη της και την θητική της κατάπτωση, διαλύνει τις οικογένειες και οδηγεί σε κοινωνική εξαχρείωση. Επομένως, αρνήθηκε να παρακολουθούσε και ο αυτοκράτορας Διοκλητιανός.

Την ημέρα των αγώνων το στάδιο

διέταξε να τον φυλακίσουν. Εκεί παρέμεινε αρκετές εβδομάδες, αφού στόχος των φρουρών ήταν να πεθάνει από την ταλαιπωρία και τις κακουνήσεις, αλλά χωρίς να υποστεί μαρτυρικό θάνατο.

### Οι αγώνες στο στάδιο της Θεσσαλονίκης

Τις ημέρες εκείνες θα γίνονταν αγώνες στο στάδιο της Θεσσαλονίκης, που θα παρακολουθούσε και ο αυτοκράτορας Διοκλητιανός.

Την ημέρα των αγώνων το στάδιο γέμισε από λαό και επισήμους. Μεταξύ των πολλών `αθλητών εξέχουσα θέση κατείχε ο Λυαίος, που διακρινόταν για το παρόστημα, τη δύναμη και τη δεξιότητά του. Μέχρι τότε, ήταν αήττητος. Ακόμα και η εμφάνισή του φόβιζε τον κάθε αντίπαλο του. Σκέφτηκαν να τον χρησιμοποιήσουν για να εξευτελίσουν τους χριστιανούς. Σ’ αυτό συμφωνήσαν και οι αυτοκράτορες.

Παρουσίασαν, λοιπόν, τον Λυαίο και φώναξαν προκλητικά:

«Ποιος από τους Χριστιανούς

### Έμος προς τον Άγιο Δημήτριο Θεσσαλονίκης

Ακόμη ένας από τους πολλούς υμνούς της Εκκλησίας μας που εκφράζει πολύ καθαρά και περιεκτικά τη δόξα και την αγρυπτή του Μεγαλομάρτυρος Αγίου Δημητρίου, που είναι το καύμα και ο προστάτης της Θεσσαλονίκης.

«Ευφράνου εν Κύριῳ, πόλις Θεσσαλονίκη· αγάλλου και χόρευε, πίστει λαμπροφορούσα, Δημήτριον τον πανεύδοξον αθλητήν, και Μάρτυρα της αληθείας, εν κόλποις κατέχουσα ως θησαυρόν· απόλαβε των θαυμάτων τας τάσεις καθορώσα· και βλέπε καταράσσοντα των βαρβάρων τα θράστα και ευχαρίστως τα Σωτῆρι ανάκραξον· Κύριε δόξα Σο!».

έχει το θάρρος και την τόλμη ν’ ανταγωνιστε

## Εκλεκτές Συνεργασίες

# Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ 152ον

## Η ΒΕΝΕΤΟΚΡΑΤΙΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

1489-1571

Εξ άλλου, οι συνωμοτικές εκείνες προσπάθειες του Ιακώβου Διασσωρίνου, του Ιακώβου Βασιλικού και των συνεργατών τους συνεχίστηκαν με διάφορους τρόπους μέχρι την τουρκική εκστρατεία και την κατάληψη της Κύπρου το 1570-1571 από τις Τουρκικές δυνάμεις. Να τονίσουμε, όμως, εδώ ότι, και αποτυχημένες όπως αποδείχτηκαν οι συνωμοτικές εκείνες προσπάθειες του Ιακώβου Διασσωρίνου, του εξαδέλφου του, Ιάκωβου Βασιλικού και των έμπιστων συνεργατών τους, δεν θα πραγματοποιούνταν και δεν θα είχαν ευμενή λαϊκή ανταπόκριση, αν δεν υπήρχε η ομάδυμη συμπαράσταση του Κυπριακού λαού με αποκλειστικό πλέον σκοπό την αποτίναξη του απεχθούς Βενετικού Ζυγού από την Κύπρο.

Όπως είδαμε στην προηγούμενη παράγραφο, ο Αρχιμανδρίτης **Κυπριανός** υποσχέθηκε να μας παράσχει τις σχετικές πληροφορίες «περί της διαιρέσεως της Νήσου και του τόπες ζώντος λαού, είτα [=μετά] περί των κυβερνήτων και οφρικιάλων [=αξιωματούχων] διά την πολιτικήν κυβέρνησην τούτου».

Παραθέτουμε, λοιπόν, στη συνέχεια το πολύ ενδιαφέρον αυτό κείμενο, το περιεχόμενο του οποίου, όπως μας πληροφορεί ο Ιδιος, βασίζεται στα «όσα εύρομε», δηλαδή από σχετικές και πιθανόν μακροχρόνιες έρευνες που είχε διεξάγει: [Διατηρούμε, όπως πάντοτε, την ορθογραφία και την σύνταξη του πρωτοτύπου].

«Διαιρεσίς της Νήσου  
παλαιοτέρα και νεωτέρα

Η Νήσος εδιαιρέπτο ανέκαθεν εις τέσσαρα μέρη, ως ιστορεί ο Πτολεμαίος και Στράβων. Εις Σαλαμινίαν κατά ανατολάς, εις Παφίαν προς δυσμάς, εις Αμαθουσίαν κατά μεσημβρίαν και εις Λαπαθίαν προς άρκτον. Επί των εννέα βασιλέων ἡτον διηρημένη εις εννέα, εις Σαλαμίνα, Κίτιον, Αμαθούντα, Κουρίαν ἡ Επισκοπήν, εις Σολίαν, Λάπιθον, Κερωνίαν, Πάρφον, και Ακαμαντίδα, εκ των ονομάτων των πόλεων ὧν [=των οποίων] εκαποίουν.

»Μετά τον Μέγαν Κωνσταντίνον διηρέθη εις δεκατέσσαρας επαρχίας ή περιοχάς, εις Πάρον, Αυδήμουν, Χρυσοχούν, Κουρίνεον ή Κοιλάνι, Επισκοπήν, Νεμεσόν, Μαζωτόν, Αλικάί, Μεσαρίαν, Λευκοσίαν ή Τριμυθούντα, Αμμόχωστον, Καρπάσιον, Κυρηνίαν, και Πεντάγιαν ή Σολίδιαν.

»Αυτή η διαίρεσις διήρκεσεν έως της αρχής της βασιλείας των Λουζινιανών, οι οποίοι μετά καιρόν κατέστησαν αυτήν εις δώδεκα περιοχάς. Εις Λευκούσιαν, Αμμόχουστον, Λεμεσόν, Πάφον, Κυρηνίαν, Αλικαΐς, Μεσαρούσιαν, Καρπάσιον, Μαζωτόν, Αυδήμουν, Χρυσοχούν, και Πεντάγιαν. Από τρεις τάξεις ανθρώπων κατοικημένας: από αξιωματικούς, από ευγενείς, και από τον κοινόν λαόν, χωρίς των εκκλησιαστικών. Η πρώτη τάξις συμπεριελάμβανε τους πρύγκιπας συγγενείς του βασιλέως, τους κώμητας, τους βαρώνους, και αιθέντας με τίτλον. Η δευτέρα συμπεριείχε τους απλώς ευγενείς, ών ο αριθμός ήγειρεν επί των Ενετών. Η τρίτη εσχημάτιζε τον λαόν, οποίος εδιαμοιράζετο εις πέντε κλάσεις, ως είπομεν, εις παροίκους, περπυριαρίους [=φορολογούμενους υποτελεῖς], φραγκομάτας ήτοι ελευθέρους, εις Αλβανούς και Βενετζιάνους Λευκούς, από έξη ή επτά γένη Χριστιανών διαφόρου ρητού, όλον το Σώμα συντιθέμενον από Λατίνους, Ρωμαίους [=Έλληνες], Αρμενίους, Κόπτας, Μαρωνίτας, Νεατοριανούς και Ιακωβίτας».

**Σημείωση:** Οι παραπομένοι πιο πάνω καταλόγοι δεν ανταποκρίνονται πάντοτε σε απόλυτη ακρίβεια. Για παράδειγμα, τα αναφερόμενα στην πρώτη παράργαρφο βασιλεία δεν ήταν 9 αλλά τα εξής δώδεκα: **Σαλαμίνας, Κιτίου, Αμαθύοντας, Κουρίου, Πάφου, Μαρίου, Σόλων, Λαπήθου, Λεδρών, Ιδαλίου, Ταμασσού, Χύτρων.** Στη δε συνέχεια, κι επειδή όλα εικείνα τα βασιλεία ήταν ανεξάρτητα κράτη, ο αριθμός τους μειώθηκε σταδιακά όταν τα ισχυρότερα υπότασσαν κάποιο άλλο, μέχρις ότου τα κατήργησε όλα ο **Πτολεμαίος Α'** στα τέλη του 4ου π.Χ. αιώνα.

«Η περιοχή της Χρυσοχού περιείχε γωρία 54. Τις



## **Χάρτης της Κύπρου, του 1562**

*Λεμεσού 38. Της Πάφου 97. Της Αυδήμου 122. Του Μαζωτού 40. Των Αλικών 23. Του Καρπασίου 56. Της Σύγουρης 118. Της Κυρηνίας 67. Της Πεντάγιας 107. Του Βισκοντάδου 128.*

»Αυτά τα χωρία σχεδόν και μέχρι της αλώσεως  
Ι=της Κύπρου από τους Τούρκους το 1570/71] 850.  
Όλαι ομού α περιοχαί περιείχον λαδονή ψυχάς 135.936.  
Η Λευκοσία είχε ψυχάς 56.304. Η Αμμόχωστος 6.616.  
Αριθμός ζώντων εις την Νήσον μέχρι αλώσεως κατά<sup>1</sup>  
Κορονέλιον γεωγράφ(ον) 196.986.«.

**Σημείωση:** Όπως είπαμε και πιο πάνω, οι παρατιθέμενοι αριθμοί δεν ανταποκρίνονται τηλήρωση στην πραγματικότητα. Άλλωστε και ο ίδιος ο Κυπριανός διορθώνει κατά κάποιον τρόπο τον δικό του αριθμό των κατοίκων της Κύπρου. Δηλαδή από 135.936 που αναφέρει ο ίδιος, παραθέτει τον αναφερόμενο από τον διακεκριμένο Βενετό γεωγράφο **Vincenzo Maria Coronelli** (1650-9/12/1718), ο οποίος βασίστηκε στα λεπτομερή Αρχεία της γενέτειράς του, τον οπωσδήποτε ορθότερο αριθμό των τότε κατοίκων, ότι δηλαδή ανέρχονταν σε 200.000 περίπου χιλιάδες. Δύσκολα, επίσης, θα δεχόμασταν τον αριθμό των 56.304 των τότε κατοίκων της Λευκωσίας, ως μάλλον πολύ υπερβολικό, και εκείνο των 6.616 των κατοίκων της Αμμοχώστου, η οποία για μεγάλα χρονικά διαστήματα αποτελούσε την ουσιαστική πρωτεύουσα της Κύπρου, ως πολύ χαμηλό. Και στις δύο, όμως, αυτές περιπτώσεις, οι αριθμοί των κατοίκων αυξομειώνονταν.

«Τάξις της διοικήσεως και  
τίτλοι των εξουσιοδοτών

τα φέουδα αυτών. Αι αναφοράι και κρίσεις των οφικιάλων της Νήσου αναφέροντο εις αυτούς. Των διοφικιάλων Μεσαιορίας και Καρπασίου και Αμφοχού στου αι κρίσεις αναφέροντο εις τον καπετάνον της Αμφοχούστου. Τους παροίκους δεν εξουσίαζαν άλλοι μήτε έκριναν, παρά οι διοικηταί της Λευκοσίας εις τη εγκληματικάς υποθέσεις. Εις δε τας πολιτικάς και ήβακάς έκρινον αυτούς και επιτάθενον [=τιμωρούσαν] αυτών αυθένται των χωρίων, αν ήσαν και πακτονιρίδες [=ενοικιαστές], όταν όμως δεν ακούετο χύσαίματος, καθό κατά τούτο αποφάσιζαν οι διοικηταί [=ρέκτορες].

»Εις την Λευκοσίαν εδιωρίζετο ένας οφφικιάλος βισκόντες το αξίωμα, και αυτόν επτροχείριζαν [= διόριζαν] οι διοικηταί. Ήτον χρεία [=έπρεπε], κατά τα Ασσίζας της Ιερουσαλήμ, να είναι ππτεύς [=ππτότης] του χρυσού Πτερυνιστηρίου, και φευδατάριος. Αυτόν ελέγετο αιθέντης της Νυκτός, επειδή την νύκτα έχει εξουσίαν εις κάθε τάξεως και βαθμού υποκείμενον παρών ή λείπων, ευρίσκων τινά παρά την διωρισμένην ώραν της νυκτός, έβαλλεν αυτόν εις φυλακήν έπερνέ του τα άρματα. Είχεν εξουσίαν επάνω εις τους πολίτας, αλλ' όχι εις τους ευγενείς. Εξουσίαζεν ως ενέα μιλια έωθεν της Λευκοσίας. Όλαι αι πρώται κροσίες αναφέροντο εις αυτόν. Είχεν εξουσίαν να δώσει κάθε τιμωρίαν και πταιδίαν, όχι όμως να αποφασίσει εις θάνατον. Εδύνετο να εξωρίσῃ, να βάλῃ εις κάτερη γον, να δέσῃ, να δέρῃ [=δείρει], να κόψῃ αυτία, μίττη κτ.».

**Σημείωση:** Μήπως, άραγε, θα συμφωνούσε αδιοί μαρτύρητα ο οποιοισδήποτε αντικειμενικός γνώμη στης της ιστορικής πραγματικότητας με την διοτυπωθείσα πιο πάνω επίσημη διαβεβαίωση ότι τάχα ο απλός λαός δεν είχε τίποτε να φοβηθεί από την άπταιστη δικαιοσύνη των κατακτητών Βενιζέλου, όταν ένας απλός υπαλληλός τους, ο Άρχων της Νυκτός, είχε το δικαίωμα όχι μόνο να φυλακίσει κάποιον για το παραμικρό παράπτωμα, όπως να κυκλοφορεί τη νύχτα μετά την επίσημη απογεύματική ρευση κυκλοφορίας, αλλά και να τον δείρει, να ταδέσει, να τον φυλακίσει και, το ακόμη χειρότερο, να τον ακρωτηριάσει, αποκόπτοντάς του μύτη, αυτιά, χέρια και ό,τι άλλο θα του έκανε κέφι! Κατά την ακριβώς το ίδιο ερώτημα θα κάναμε στην περίπτωση των περιώνυμων Βρετανικών δικαστηρίων στην Κύπρο και σε όλα κακόμοιρα μέρη που κυβερνούσαν, να απαγχονίζουν με μια απλή υποψήφια για κατοχή όπλου, τα νέα παιδιά της ΕΟΚΑ; Ασφαλώς όχι! Γιατί, και στη μία και στην άλλη περίπτωση, η ορθή, η αντικειμενική, η πραγματική δικαιοσύνη πήγαινε περίπτωτο και τη θέση της την έταψε σε ένα χοντρή και αδιστακτή υπεροψία και το μίσος των κατακτητών εναντίον κάθε υπηκόου των, οποίος τολμούσε να δείξει το παραμικρό ήνοιο αντιπαρούσας στους δυνάστες του.

A black and white close-up portrait of Charles Aznavour. He is looking slightly to the right of the camera with a gentle smile. His right hand is resting against his chin, with his fingers partially hidden in his pocket. He is wearing a dark suit jacket over a white shirt. The background is dark and out of focus, showing what appears to be bookshelves.

TOU XAPH METTH

των ρετόρων, είτε διοικητών. Εις τον βισκόντε αναφέροντο και όσα απέβλεπον τας προικοδοσίας είτε ευγενών, είτε και μη ευγενών. Το πρώτον εγκάλεσμα [=καταγγελία] πάντοτε εγίνετο εις αυτόν. Εσχημάτιζε κριτήριον [=δικαστήριο] με άλλους δύνα συγκαθέδρους, οίπινες έπρεπε να είναι πολίται όχι ευγενείς και ούτοι ελέγοντο κριταί. Τούτο το κριτήριον ανομάζετο κοινώς η Κάτω Αιολή. Εις διαφοράν της Ανω Αιολής των ρετόρων, ή διοικητών, ήτις επαράστηνε [=έμοιοιζε με] την βασιλικήν πάλαι και Υψηλήν, επί [=την περίοδο, τον καιρό] των βασιλέων. Ο βισκόντες ήτον εις χρέος [=ήταν υποχρεωμένος] να προβλέπῃ την Λευκοσίαν από σιτάρια και από κάθε άλλο είδος τροφής αναγκαίον. Όταν εκαβαλλίκευν [=εφιππεύω] έφερε ράβδον με μήλον περιχρυσωμένον με συντροφίαν πάντοτε ως είκοσι στρατιωτών, διά τα ενδεχόμενα οπού ακολουθούν εις την πόλιν».

**Σημείωση:** Το ότι ο κατά τόπους διοικητής, ο βισκόντες, είχε υποχρέωση να φροντίζει για την εξασφάλιση ικανών ποσοστήτων προμηθειών πρώτης ανάγκης, είναι, βέβαια, αυτονόητο. Το ίδιο και για τη σύγκλιση δικαιοστηρίου σε περιπτώσεις εγκληματικές. Εκείνο, όμως, που προκαλεί τα ιδιαίτερα σχόλιά μας είναι η ευθύνη του σε περιπτώσεις προικοδοσίας. Άλλα και πάλι το θέμα αυτό είναι επίσης αυτονόητο, όταν έχουμε υπ' όψη το γεγονός ότι η ανώτερη τάξη των ευγενών της Κύπρου έδιναν πολλές φορές ως προίκα στους μελλοντες γαμπρούς και τις νύφες των ολόκληρα χωριά και όχι τα μηδαμινά εκείνα που μπορούσαν να δώσουν οι απλοί αγρότες και γενικά οι μη ευγενείς. Οπότε ένα σοβαρό καθήκον του βισκόντη θα ήταν και ο Ελεγχος των παρεχόμενων προικών για λόγους, αν μη τι άλλο, ασφάλειας του Κράτους σε περίπτωση που τα συνοικέστα δεν περιορίζονταν σε κατοίκους της Μεγαλονήσου, αλλά οι υποψήφιοι μνηστήρες προέρχονταν, όπως συνέβαινε πολύ αινιγγά, από νόνους έξενους οικονομειών.

«Ο βισικόντες είχεν αλλο ένα οφρικιάλιον [=γραμματέα], ός τις εκλέγετο υπό του λαού, και ελέγχετο ματ-τασίπος [=λογιστής]. Είχεν αυτός εξουσίαν επάνω εις όλα οπού επουλούντο, να δώσῃ τα μέτρα, να εξετά-ζῃ τα ζυγία, τα φραγούλα [=τρόφιμα] να μην είναι σα-πημένα και φθαρμένα. Επαδειν [=πιμωρούσε], έβαλ-λεν εις φυλακήν. Εις τα πολιτικά δεν είχεν εξουσίαν να κρίνῃ περισσότερον από ενός δουκάτου τιμήν. Όταν εκαβαλλίκευεν, έφερε και αυτός ράβδον με ασημένιον μήλον. Εις την Λευκοσίαν ήτον και άλλος οφρικιάλος, και ανομάζετο ραΐς. Αυτός έκρινεν όλα της πρώτης παραστάσεως όλων των γενών, οπού ευρίσκοντο εις Κύπρον. Έξι από τους Ρυμαΐδας

κοπρὸν, ἐδώ απὸ τούς τινας οὐ μάρτιος·  
»Προβεδίτώρος, ἡ προβλεπτής, ἀρχων Βενετζιάνος,  
εστέλλετο από την Αυθεντίαν. Ούτος εξουσίαζεν  
όλον το στρατιωτικόν καθ' ὅλην την Νήσον. Τους φε-  
ουδαταρίους καθ' ὃσον απέβλεπεν εἰς την στρατιω-  
τικήν, τους μισθωμένους στρατιώτας, Αλβανέζους και  
Τουρκοπούλους. Επροιγέτο των συμβουλατόρων εἰς  
τας παρρησίας αμέσως ακόλουθος τοῦ λουογοτενέ-  
ντε [=τοποτηρητῇ]. Εκαβαλλίκευεν ὥχι με φόρεμα  
μακρόν, εἴτε δόγαν κατά Βενετζιάνους, αλλά με κοντόν  
ως στρατιώτης, καὶ με σπαθίον.

»Άλλοι δύω άρχοντες Βενετζίανοι εστέλλοντο εκ Βενετίας, οί πινες [=οι οποίοι] ελέγοντα καμερλήγκοι [=ταμίες]. Ούτοι εσύναζον [=μάζευαν] τα εισοδήματα, επλήρωναν τους μισθούς, και εφύλαττον τα αργύρια της βασιλικής κάμερας...».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

# Θάνατος Παπαϊωάννου - Νέος ηγέτης ο Δημ. Χριστόφιας - Νέες συναντήσεις στη Νέα Υόρκη - Συνάντηση Βασιλείου - Μέιτζορ - Οι βουλευτικές εκλογές 1991

## ΜΕΡΟΣ 66όν

### Ο θάνατος του Εζ. Παπαϊωάννου

Στις 10 Απριλίου 1988 πέθανε ο ηγέτης του ΑΚΕΛ, Εζεκίας Παπαϊωάννου, στην ηλικία των 80 ετών. Με εξέπτωση τον Φιντέλ Κάστρο της Κούβας και τον Εμβέρ Χότζα της Αλβανίας ο Παπαϊωάννου ήταν ένας από τους πιο μακρόβιους ηγέτες Κομμουνιστικού Κόμματος (1949 - 1988). Το ΑΚΕΛ έχει ιδρυθεί το 1941 όταν είχε συγχωνευθεί με το Κομμουνιστικό Κόμμα της Κύπρου. Πρώτος ηγέτης του ΑΚΕΛ ήταν ο Πλουτίης Σέρβας και αργότερα τον διαδέχθηκε ο Φίλης Ιωάννου. Ο Παπαϊωάννου προτού αναλάβει την ηγεσία του Κόμματος το 1949, ήταν Οργανωτικός Γραμματέας.

Ο Παπαϊωάννου υπήρξε ο πιο στενός υποστηρικτής της εκάστοτε ηγεσίας του Κρεμλίνου: «Ηταν Σταλινικός όσο ζούσε ο Στάλιν, χρουστσούκικός όσο ζούσε ο Χρουστσόφ, Μπρεζινεφίκος όσο ζούσε ο Μπρεζινεφ και Γκορκοπασούκός όσο βρισκόταν στην έξουσία του Γκορκοπασόφ». Καταδίκασε τις εξεγέρσεις στην Πολωνία το 1953, στην Ουγγαρία το 1956 και στην Πράγα το 1968 και υποστήριξε την Σοβιετική εισβολή τόσο στην Ουγγαρία όσο και στην Πράγα.

Στην Κύπρο συνεργάστηκε πρώτα με τον Μακάριο στον αγώνα για την Ένωση, τον αντιπολιτεύτηκε στις πρώτες προεδρικές εκλογές του Δεκεμβρίου 1959 και λίγο αργότερα στάθηκε μέχρι τον θάνατο του, ένας από τους πιο στενούς του συνεργάτες. Το ίδιο έκανε και με τον διάδοχο του Μακαρίου, τον Σπύρο Κυπριανού, πρώτα συνεργάστηκε μαζί του (ιδιαίτερα με το «Μίνιμου Πρόγραμμα») και αργότερα με τη διάλυση της συνεργασίας ΑΚΕΛ-ΔΗΚΟ τον αντιπολιτεύτηκε.

### Η κηδεία του Παπαϊωάννου

Για τον θάνατο του, ο νέος Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Γιώργος Βασιλείου, που όφειλε το προεδρικό του αξίωμα στην εκλογική στήριξη του Παπαϊωάννου και του ΑΚΕΛ, ανέφερε τα ακόλουθα: «Ο Παπαϊωάννου πρόσφερε μια ολόκληρη ζωή για το καλό και την πρόοδο της Κύπρου. Υπήρξε πάντοτε συνεπής αγωνιστής για τα

δίκαια του Κυπριακού λαού, παράδειγμα αφοσίωσης σε σάσ πάστες και αγωνιζόταν. Η ζωή του Εζεκία Παπαϊωάννου είναι επίσης συνδεδεμένη με τη νεότερη πολιτική ιστορία της Κύπρου, στην οποία άφησε ανεξίτηλη τη σφραγίδα του...».

Στην κηδεία του που έγινε στις 14 Απριλίου 1988 παρευρέθηκαν εκτός από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας και την πολιτική ηγεσία της Κύπρου, αντιπρόσωποι από τα Κομμουνιστικά Κόμματα της Σοβιετικής Ένωσης, Ελλάδας, Βουλγαρίας, Αν. Γερμανίας, Κούβας, Ισραήλ, Λιβάνου, Ουγγαρίας, Πολωνίας, Τσεχοσλοβακίας κ.ά.

### Ο Δ. Χριστόφιας νέος ηγέτης του ΑΚΕΛ

Τη θέση του Γενικού Γραμματέα διεκδίκησαν ο Δημήτρης Χριστόφιας και ο Παύλος Δίγκλης. Στις εκλογές που ακολούθησαν, επικράτησε ο Δημήτρης Χριστόφιας. Η νίκη του νεαρού τότε Δημήτρη Χριστόφια είχε απογοητεύσει την παλαιότερη ηγεσία όπως τον Ανδρέα Φάντη που για χρόνια εκτελούσε χρέη Βοηθού Γενικού Γραμματείας, τον Παύλο Δίγκλη, τον Ανδρέα Ζιαρτζή, Γ.Γ. της ΠΕΟ και άλλους που σε λόγο χρονικό διάστημα αποσύρθηκαν από το ΑΚΕΛ και ίδρυσαν δικό τους κόμμα, το ΑΔΗΣΟΚ. Ο Ανδρέας Ζιαρτζής απευθύνθη από την ηγεσία της ΠΕΟ και τη θέση του ανέλαβε ο Αθραάμ Αντωνίου. Αργότερα είχε ειπωθεί ότι ο Δημήτρης Χριστόφιας ήταν «προσωπική επιλογή» του Παπαϊωάννου γιατί «ο Χριστόφιας ήταν νέος, μορφωμένος και δραστήριος».

Ο Χριστόφιας γεννήθηκε στο Κάτω Δίκαιο της Κερύνειας στις 29 Αυγούστου 1946 και σπούδασε Ιστορία στη Μόσχα, και απέκτησε διδακτορικό δίπλωμα. Ήταν Γενικός Γραμματέας της ΕΔΟΝ - της Νεολαίας του ΑΚΕΛ (1977 - 87) και μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ από το 1982. Εκλέχθηκε επίσης βουλευτής για την Κερύνεια.

### Παπανδρέου και Οζάλ στις Βρυξέλλες

Στις 28 Μαΐου 1989 σε διάσκεψη του ΝΑΤΟ που έγινε στις Βρυξέλλες οι πρωθυπουργοί της Ελλάδας και της Τουρκίας Αν. Παπανδρέου και Τ. Οζάλ συναντήθηκαν και αντάλλαξαν απόψεις σχετικά με το Κυπριακό. Ο

Οζάλ χαρακτήρισε τη συνάντηση καρποφόρα και ότι τα προβλήματα μεταξύ της Τουρκίας και της Ελλάδας πρέπει να επιλυθούν με ειρηνικά μέσα και με το διάλογο. Ο Παπανδρέου ανέφερε ότι «το Κυπριακό δεν είναι ελληνοτουρκική διαφορά, αλλά διεθνές πρόβλημα κατοχής, ανεδαφησίας και εδαφικής ακεραιότητας», αλλά την ίδια ώρα οι δύο πρωθυπουργοί δήλωναν ότι ο διάλογος στην Κύπρο πρέπει να πρωθεθεί έτσι που να υπάρχουν θετικά αποτελέσματα.

### Απειλές με εποικισμό της Αμμοχώστου

Ενώ Βασιλείου και Ντενκτάς είχαν συμφωνήσει στη Νέα Υόρκη ότι μεχρι τον Ιούνιο 1989 θα έβισκαν μια οριστική λύση, στις 15 Ιουνίου 1989 ο Ντενκτάς με δηλώσεις του στο Πρακτορείο Ρόύτερ, πρόσφερε την Αμμοχώστο για εποικισμό στους Μουσουλμάνους που έφευγαν από τη Βουλγαρία. Οι δηλώσεις του Ντενκτάς υπονόμευαν τις συνομιλίες που ο ίδιος έχει δεχτεί και έδειχναν για άλλη μια φορά ότι δεν επεδίωκε έναν έντιμο συμβιβασμό αλλά στο συνεχίζοντας ροκανίσμα του χρόνου. Οι δηλώσεις του Ντενκτάς καταδικάστηκαν από τις κυβερνήσεις της Κύπρου και της Ελλάδας καθώς και από όλα τα πολιτικά κόμματα.

### Νέες συνάντησεις στη Νέα Υόρκη

Στις 29 Ιουνίου 1989 έγινε νέα συνάντηση στη Νέα Υόρκη μεταξύ Βασιλείου, Ντενκτάς και Γ.Γ. του ΟΗΕ. Μαζί με τον πρόεδρο Βασιλείου πήγαν οι αρχηγοί των Κομμάτων Κληριδής, Χριστόφιας, Κυπριανού και Λυσσαρίδης. Στη Νέα Υόρκη συμφωνήθηκε να γίνει νέα συνάντηση με σκοπό την εξέταση περιγράμματος για έναρξη διαπραγματεύσεων για γενική συμφωνία, αλλά η συνάντηση αυτή ματαιώθηκε, γιατί αργότερα ο Γ.Γ. ανέφερε ότι «απεχθάνεται να διεξάγει συνομιλίες για χάρη των συνομιλών».

Στην προσφοράντη του Βασιλείου στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Έθνων στης 4 Οκτωβρίου 1989 κατηγόρησε τον Ντενκτάς ότι υπονομεύει τις διακονικές συνομιλίες θέτοντάς νέες προϋποθέσεις για τη συνέχιση τους. Κατά την παραμονή του στη Νέα Υόρκη ο Βασιλείου συναντήθηκε με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ, τον Πρόεδρο Μπους και άλλους Αμερικανούς αξιωματούχους.

Ενώ ο Βασιλείου και ο Ντενκτάς πηγαίνορχονταν στη Νέα Υόρκη με τους συμβούλους τους (αρχηγούς των πολιτικών κομμάτων) και είχαν θέσει σαν στόχο τον Ιούνιο 1989 για μια συμφωνημένη λύση, το Κυπριακό συνέχιζε να παραμένει άλιτο.

Παρόλο που όλες οι Κυπριακές Κυβερνήσεις ζητούσαν την πλήρη εφαρμογή των ψηφισμάτων του ΟΗΕ για την Κύπρο, στην πράξη δέχονταν να συζητούν με τον Ντενκτάς για την μελλοντική πορεία του τόπου. Επεδίωκαν έναν συμβιβασμό όπου κάποιες περιοχές θα επιστρέφονταν στους Ελληνοκυπρίους, δηλαδή θα δέχονταν μια «διακοροποιημένη» κατοχή από την αρχική της μορφή. Ακόμη και αυτοί οι Γ.Γ. του ΟΗΕ αντί να σέβονται και να υιοθετούν τα ψηφισμάτα τους, στην πράξη και αυτοί συνεργάζουν στην παρεκτροπή και να αγνοούν πλήρως ότι το θέμα της Κύπρου ήταν θέμα εισβολής και κατοχής!

Έτσι στις 26 Φεβρουαρίου 1990 έγινε μια νέα συνάντηση στη Νέα Υόρκη μεταξύ των δύο ηγετών και του Γ.Γ. του ΟΗΕ. Ο Βασιλείου και ο Ντενκτάς συνοδεύονταν από τους συμβούλους τους. Οι συνομιλίες κράτησαν για τρεις μέρες αλλά και αυτές νωρίγραφαν όπως και οι προηγούμενες. Το Κυπριακό είχε καταντήσει το άτυχο «Γεφύρι της Άρτας» που ολημερίες χτίζονταν από τους οικανταπάντες μάστορες και τους εξήντα μαθητάδες και δυστυχώς... το βράδυ γκρεμίσταν.

### Οι βουλευτικές εκλογές στην Κύπρο

- 19 Μαΐου 1991

Στις 19 Μαΐου 1991 ο πρόεδρος Βασιλείου συναντήθηκε με τον Βρετανό πρωθυπουργό Τζον Μέιτζορ και τον Υπουργό Εξωτερικών Ντάγκλας Χερτ. Συζήτησε μαζί τους το Κυπριακό, ιδιαίτερα μετά τις πρόσφατες εξελίξεις στον Κόλπο και την απελεύθερωση του Κουβέιτ από τα Ιρακινά κατοχικά στρατεύματα. Στην ανακοίνωση που εκδόθηκε ύστερα από τη συνάντηση, η βρετανική πλευρά ξέφρασε την ευγνωμοσύνη της προς την κυπριακή Κυβερνήση για την υποστήριξη της στην κρίση του Κόλπου. Ο Βασιλείου φυσικά περίμενε από την βρετανική κυβερνήση κάτιο περισσότερο από απλή «ευγνωμοσύνη» και παρόμοια μεταχείριση με εκείνη της απελευθέρωσης του Κουβέιτ από τα Ιρακινά στρατεύματα. Η βρετανική στάση, όμως, αν και εγγυήτρια δύναμη της ανεξαρτησίας της Κύπρου, δεν μετακ

ΟΙ ΉΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

**PIK 1**

**PIK SAT**

00357-22-86-2147

**Παρασκευή 25 Οκτωβρίου**

- 07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα
- 09.30 Από μέρα σε μέρα
- 12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
- 13.30 Χρυσές Συνταγές
- 14.30 Happy Hour
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.25 Πέτρινο Ποτάμι (E)
- 17.20 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Τα Ρόδα της Αυγής (E)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.05 Εκπομπές σε επανάληψη

**Σάββατο 26 Οκτωβρίου**

- 06.15 Βήματα στην Άμμο
- 06.45 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 08.30 Χάλκινα Χρόνια
- 10.30 Road Trip
- 11.00 Φάκελοι Κύπρος
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.15 Προσωπογραφίες
- 13.00 Πεταλούδα
- 14.00 Κύπροι του Κόσμου
- 15.00 ArtCafe
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.20 Πεταλούδα
- 17.00 Road Trip
- 17.25 Κάποτε το '80
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Αθλητικό Σάββατο
- 19.30 Σάββατο και Απόβραδο
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 Εκπομπές σ' επανάληψη

**Κυριακή 27 Οκτωβρίου**

- 05.30 Θεία Λειτουργία
- 08.10 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 09.10 Road Trip
- 09.30 Άκρη του Παράδεισου (E)
- 10.00 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 11.30 Αμύνσθαι Περί Πάτρης
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.15 ArtCafe
- 13.15 Άκου να Δεις
- 14.15 Τετ-Α-Τετ (E)
- 15.30 Σπίτι στη Φύση
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Πεταλούδα
- 16.50 Ο δρόμος έχει τη δική του ιστορία
- 17.25 Κάποτε το '80
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Αθλητική Κυριακή
- 19.30 Κύπροι του Κόσμου
- 20.00 Άκου να Δεις
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.15 Εκπομπές σε επανάληψη

**Δευτέρα 28 Οκτωβρίου**

- 06.00 Συναυλία M. Μητσά
- 08.00 Επετειακά Ντοκιμαντάρι

**EPT**

**Παρασκευή 25 Οκτωβρίου**

- 12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
- 13.30 Χρυσές Συνταγές
- 14.30 Happy Hour
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.25 Πέτρινο Ποτάμι (E)
- 17.25 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Πολιτιστικό Δελτίο
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Τετ-α-Τετ
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.05 Γκολ και θέαμα
- 21.55 Εκπομπές σε επανάληψη

**Τρίτη 29 Οκτωβρίου**

- 07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα
- 09.30 Από μέρα σε μέρα
- 12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
- 13.30 Χρυσές Συνταγές
- 14.30 Happy Hour
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.25 Πέτρινο Ποτάμι (E)
- 17.25 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Πολιτιστικό Δελτίο
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Τα Ρόδα της Οργής (E)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.05 Εκπομπές σε επανάληψη

**Τετάρτη 30 Οκτωβρίου**

- 07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα
- 09.30 Από μέρα σε μέρα
- 12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
- 13.30 Χρυσές Συνταγές
- 14.30 Happy Hour
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.25 Πέτρινο Ποτάμι (E)
- 17.25 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Πολιτιστικό Δελτίο
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Τα Ρόδα της Οργής (E)
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.05 Εκπομπές σε επανάληψη

**Κυριακή 27 Οκτωβρίου**

- 04.30 Ενημερωτική εκπομπή
- 08.00 Ότι φτιάχνεται, το φτιάχνετε!
- 08.30 Βότανα, Μυστικά και Θεραπείες
- 09.00 Τα Στέκια (E)
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα
- 11.00 Το Άλατη της Γης
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Προσωπικά
- 15.00 Ντοκιμαντέρ
- 16.00 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
- 16.15 Η Μηχανή Του Χρόνου
- 17.15 20ός αι. - Επιλογές (E)
- 17.30 Ελληνική Ταινία
- 19.00 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Στα Τραγούδια λέμε ΝΑΙ
- 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.10 Στα Τραγούδια λέμε ΝΑΙ (συνέχεια)

**Κυριακή 27 Οκτωβρίου**

- 04.30 Ενημερωτική εκπομπή
- 08.00 Ότι φτιάχνεται, το φτιάχνετε!
- 08.30 Βότανα, Μυστικά και Θεραπείες
- 09.00 Τα Στέκια (E)
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα
- 11.00 Το Άλατη της Γης
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Προσωπικά
- 15.00 Ντοκιμαντέρ
- 16.00 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
- 16.15 Η Μηχανή Του Χρόνου
- 17.15 20ός αι. - Επιλογές (E)
- 17.30 Ελληνική Ταινία
- 19.00 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Στερινό Σινεμά - Ξένη ταινία
- 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.10 Στερινό Σινεμά - Ξένη ταινία

**Δευτέρα 28 Οκτωβρίου**

- 06.00 Ενημερωτική εκπομπή
- 08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
- 08.30 On the Road
- 09.00 Αθήνας καλεί Μόσχα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Ταξιδεύοντας με τη Μάγια (E)
- 12.00 Γεύσεις από Ελλάδα (E)
- 12.45 Ένα μήλο την ημέρα (E)
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Πολιτιστικό Δελτίο
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Ευθέως
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.05 Εκπομπές σε επανάληψη

**Πέμπτη 31 Οκτωβρίου**

- 07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα
- 09.30 Από μέρα σε μέρα
- 12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας
- 13.30 Χρυσές Συνταγές
- 14.30 Happy Hour
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.25 Πέτρινο Ποτάμι (E)
- 17.25 Καμώματα τζ' Αρώματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Πολιτιστικό Δελτίο
- 19.05 Χάλκινα Χρόνια (E)
- 20.00 Ευθέως
- 21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.05 Εκπομπές σε επανάληψη

**ERT**

**Παρασκευή 25 Οκτωβρίου**

- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΚΑΙΡΟΣ
- 16.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα (E)
- 16.45 Η Μηχανή του Χρόνου (E)
- 17.40 Το Πανόραμα του Αιώνα
- 18.15 Ντοκιμαντέρ
- 18.50 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Ελληνική Σειρά (E)
- 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Τρίτη 29 Οκτωβρίου**

- 06.00 Ενημερωτική εκπομπή
- 08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
- 08.30 On the Road
- 09.00 Αθήνας καλεί Μόσχα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Ντοκιμαντέρ
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΚΑΙΡΟΣ**
- 16.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα (E)
- 16.45 Η Μηχανή του Χρόνου (E)
- 17.40 Το Πανόραμα του Αιώνα
- 18.15 Ντοκιμαντέρ
- 18.50 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Ελληνική Ταινία
- 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Τετάρτη 30 Οκτωβρίου**

- 06.00 Ενημερωτική εκπομπή
- 08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
- 08.30 On the Road
- 09.00 Αθήνας καλεί Μόσχα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Ντοκιμαντέρ
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΚΑΙΡΟΣ**
- 16.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα (E)
- 16.45 Η Μηχανή του Χρόνου (E)
- 17.40 Το Πανόραμα του Αιώνα
- 18.15 Ντοκιμαντέρ
- 18.50 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Ελληνική Ταινία
- 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Πέμπτη 31 Οκτωβρίου**

- 06.00 Ενημερωτική εκπομπή
- 08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
- 08.30 On the Road
- 09.00 Αθήνας καλεί Μόσχα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Ντοκιμαντέρ
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΚΑΙΡΟΣ**
- 16.30 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα (E)
- 16.45 Η Μηχανή του Χρόνου (E)
- 17.40 Το Πανόραμα του Αιώνα
- 18.15 Ντοκιμαντέρ
- 18.50 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
- 20.00 Ελληνική Ταινία
- 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

**Πέμπτη 31 Οκτωβρίου**

- 06.00 Ενημερωτική εκπομπή
- 08.00 Από Πέτρα και Χρόνο
- 08.30 On the Road

## ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΚΟΠΑ

### Καθαρές νίκες για ΑΠΟΕΛ και Ολύμπια

Με τρεις αγώνες συνεχίστηκε την Κυριακή το παροικιακό πρωτάθλημα ΚΟΠΑ.

Φυσιολογικά θεωρούνται τα αποτελέσματα τους, που έχουν ως ακολούθως:

ΠΑΟ – Ομόνοια 3 – 3

ΠΑΝΤΕΛ – ΑΠΟΕΛ 1 – 5

Ολύμπια – Νεολαία Αρμενίων 3 – 0

## EUROPA LEAGUE

### Ο ΑΠΟΕΛ παίζει απόψε και θέλει την πρώτη του νίκη στους Ομίλους

Διεξάγεται σήμερα Πέμπτη η 3η αγωνιστική των ομίλων του Γιουρόπα Λιγκ και ο ΑΠΟΕΛ θα επιδιώξει την πρώτη του νίκη, αφού στους δύο πρώτους αγώνες του είχε χάσει.

Η κυπριακή ομάδα αγωνίζεται εκτός έδρας με την Καραμπάχ και έχει την ευκαιρία να πάρει το πρώτο του τρίποντο. Οι γαλαζοκίτρινοι θα πρέπει να φορέσουν το καλό τους κοστούμι για να έχουν ελπίδες για την πρόκριση, που θα τους επιτρέψει να έχουν και συνέχεια στο θεσμό.

Δυστυχώς η ομάδα της Λευκωσίας δεν έπιεσε ακόμα φέτος με τις εμφανίσεις της και θα πρέπει σήμερα να παρουσιαστεί με τον καλό εαυτό της για να πείσει. Στους δύο αγώνες που έδωσε έχει ισάριθμες ήττες, ενώ η αντίπαλος της πέτυχε μια νίκη και βρίσκεται στη 3η θέση στοβαθμώντας με τη Ντούντελαντ με 3 βαθμούς.

Όλα τα σημερινά παιγνίδια της 3ης αγωνιστικής:

#### 1ος όμιλος

Καραμπάχ – ΑΠΟΕΛ

Σεβίλη – Ντούντελαντ

#### 2ος όμιλος

Δυναμό Κιέβου – Κοπεγχάγη

Μαλμό – Λουγκάνο

#### 3ος όμιλος

Γκετάφε – Βασιλεία

Τραμπονιστορ – Κρανσοντάρ

#### 4ος όμιλος

Αϊντχόβεν – Λασκ

Σπόρτινγκ – Ρόζενμποργκ

#### 5ος όμιλος

Σέλτικ – Λάτσιο

Ρεννές – Κλουζ

#### 6ος όμιλος

Άρσεναλ – Γκιμάρες

Άιντραχτ – Σταντάρντ Λιέγης

#### 7ος όμιλος

Πόρτο – Ρεΐντζερς

Γιανγκ Μπούις – Φέγενορντ

#### 8ος όμιλος

ΤΣΣΚΑ Μόσχας – Φερεντσβάρος

Λουντογκόρετς – Εσπανιόλ

#### 9ος όμιλος

Γκεντ – Γουλφσμποργκ

Σεντ Ετιέν – Ολεξάντρια

#### 10ος όμιλος

Μπασακσέχιρ – Γουλφσβεργκερ

Ρόμα – Μόνσχεν Γκλάμπλαχ

#### 11ος όμιλος

Μπεσίκτας – Μπράγκα

Σλόβαν Μπρατισλάβα – Γουλβς

#### 12ος όμιλος

Αλκμάρ – Αστάνα

Παρτιζάν – Μάντσεστερ Γ.

**★ ΓΚΡΑΝ ΠΡΙ ΜΕΞΙΚΟ:** Το ερώτημα είναι αν ο Χάμιλτον θα μπορέσει να πάρει τη νίκη και έτσι να ανακηρυχθεί και μαθηματικά πρωταθλητής στο Μέξικο Σίτι.

Μεταδόσεις όλο το Σαββατοκύριακο: SKY-F1, COSMOTE, ERT

## Ο κ. Πέτρος Μιχαήλ νέο μέλος του Δ.Σ του ΚΟΠΑ

Ο ΚΟΠΑ ανακοίνωσε ότι προστέθηκε ακόμα ένα μέλος στο Διοικητικό του Συμβούλιο. Συγκεγκριμένα ο γνωστός στη παροικία Πέτρος Μιχαήλ, ιδρυτικό μέλος του ΚΟΠΑ και εκδότης του περιοδικού ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ – FOOTBALL Magazine ανέλαβε άμεσα καθήκοντα, ως υπεύθυνος της εκστρατείας οικονομικής ενίσχυσης του Οργανισμού.

Ο κ. Μιχαήλ, γνώστης των οικονομικών δυσκολιών που περνά ο ΚΟΠΑ αλλά και οι ομάδες της παροικίας μας τα τελευταία χρόνια, θα προσπαθήσει να βοηθήσει με την ανεύρεση διαφόρων χορηγών.

Ένα δύσκολο έργο, στο οποίο η Παροικία μας καλείται να συμπαρασταθεί στον κ. Πέτρο Μιχαήλ για να πετύχει.

## CHAMPIONS LEAGUE

### Οδυνηρή ήπτα στον Πειραιά – επιτέλους νίκη για Τότεναμ!

Ο μεγάλος Ολυμπιακός τα έδωσε όλα απέναντι στην τεράστια Μπάγερν Μονάχου και μπορεί να λύγισε (2-3), αλλά πραγματοποίησε εξαιρετική εμφάνιση, αποδεικνύοντας ότι είναι μια σπουδαία ομάδα, που ανήκει στην ελίτ του ευρωπαϊκού ποδοσφαίρου.

To τελικό 2-3 μάλιστα αφήνει πικρή γεύση, καθώς ο Ολυμπιακός προηγήθηκε με 1-0, χάρη στο γκολ του Ελ Αραμπί, στην αρχή του δεύτερου μέρους είχε τις ευκαιρίες να κάνει το 2-1, ενώ στο τέλος ο Ποντένες θα μπορούσε να είχε ισοφαρίσει σε 3-3. Παρόλα, αυτά η Μπάγερν κατάφερε να πάρει τη νίκη, με την οποία έκανε το 3 στα 3 στη διοργάνωση, ισοφαρίζοντας στο 33' με τον Λεβαντόφσκι, αιχάνοντας τη διαφορά με άλλα δύο γκολ από τον Πολωνό και τον Τολεσό. Αυτό δεν ππόγισε τον Ολυμπιακό, που στο β' ημίχρονο ήταν ιδιαίτερα επιθετικός, απειλήσεις πολλές φορές τον Νόιερ και ο Γκιγέρης έκανε το 2-3 στο 78'. Βάζοντας φωτιά στο «Καραϊσκάκη».

Στο 88' ο Ποντένες άγγιξε το 3-3, αλλά ο Νόιερ το αρνήθηκε. Στο 88' ο Μαρτίνης έριξε και τον Ραντζέλοβιτς, με τον Ολυμπιακό να πίεσε κυρίως με στημένες φάσεις. Παρά την πίεση, όμως, δεν κατάφερε να ισοφαρίσει, με τον κόσμο στο τέλος του αγώνα να χειροκροτεί τον Πέδρο Μαρτίνης και τους παίκτες του για τη σπουδαία εμφάνισή τους.

Ο Ολυμπιακός έμεινε στον 1 βαθμό, μετά από τρεις στροφές. Συγκεκριμένα, στην κορυφή της βαθμολογίας είναι η Μπάγερν με 9, δεύτερη η Τότεναμ, που διέλυσε με 5-0 τον Ερυθρό Αστέρα στο Λονδίνο με 4, ακολουθεί η ομάδα του Βελιγραδίου με 3 και οι Πειραιώτες με 1. Την επόμενη αγωνιστική ο Ολυμπιακός πηγαίνει στο Μόναχο (6/11).

Ευοϊκή κατάληξη είχε για τον Ολυμπιακό το άλλο παιχνίδι στο πλαίσιο του δεύτερου ομίλου στο Champions League. Η Τότεναμ



παρουσιάστηκε βελτιωμένη σε σύγκριση με τα προηγούμενα παιχνίδια της στη διοργάνωση και δεν άφησε περιθώρια αντίδρασης στον Ερυθρό Αστέρα, επικρατώντας με 5-0.

Οι γηπεδούχοι του Ποκέτινο μπήκαν δυνατά από τα πρώτα λεπτά και έπιασαν τους φίλοι ενούμενους από το... λαμπ. Μόλις στο 9' ο Κέιν άνοιξε το σκορ, ενώ στο 16' ο Σον διπλασίασε τα τέρματα των Λονδρέζων. Το φινάλε του πρώτου μέρους επιφύλασσε γκολ, αφού και πάλι ο Σον πέτυχε το 3-0. Η Τότεναμ δεν έριξε το ρυθμό της στο δεύτερο ημίχρονο, αφού έμοιαζε να προσπαθεί να βρει την αυτοπειθηση της στον όμιλο. Ο Λαμέλα «χτύπησε» στο 57' σκοράροντας το 4-0, ενώ ο Κέιν με το δεύτερο προσωπικό γκολ του «έγραψε» το 5-0 στο 72'.

Η Νίκη-ανάσα για την Ρεάλ Μαδρίτης που πήρε το πρώτο της «τρίποντο» στο φετινό Champions League επικρατώντας μέσα στην Πόλη με 1-0 της Γαλατά χάρη σε γκολ του Τόνι Κρος στο 18' όταν Μπενζεμά και Αζάρ συνδύαστηκαν, ο Βέλγος γύρισε για τον Κρόδο που έκανε εύκολα το 1-0. Αζάρ και Μπενζεμά είχαν καλές ευκαιρίες, αλλά δεν μπόρεσαν να σκόρουν.

Τα χρειάστηκε για τα καλά η Γιουβέντους κόντρα στην Λοκομοτίβ Μόσχας από την

οποία βρέθηκε να χάνει μέχρι και το 77' όταν ανέλαβε δράση ο Ντιμπάλα, που μέσα σε τρία λεπτά (75' και 78') σκόραρε δύο φορές για το τελικό 2-1 της ιταλικής ανατροπής.

Η Παρί δεν είχε όρεξη για αστεία στο Βέλγιο και σκόρπισε άνετα την Μπριζ με το εντυπωσιακό 5-0 έχοντας κορυφαίο της παίκτη τον Κύλιαν Μπαπέ ο οποίος δεν ξεκίνησε καν βασικός. Τα γκολ από τον Ικάρντι (7' και 64') και τον Μπαπέ (χατ τρικ).

Παράσταση έδωσε στο «Etihad» η Μάντσεστερ Σίτι τιμωρώντας την Αταλάντα που έκανε το λάθος να πάρει προβάδισμα στο σ

## ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

# Ισόπαλο το ντέρμπι Ανόρθωση – Ομόνοια, 3x3 ο ΑΠΟΕΛ, ήπτα για Απόλλωνα

Χωρίς γκολ ολοκληρώθηκε το ντέρμπι μεταξύ της Ανόρθωσης και της Ομόνοιας που οποίο διεξήχθη στο «Αντώνης Παπαδόπουλος» για την 6η αγωνιστική του Παγκυπρίου πρωταθλήματος Α' κατηγορίας. Οι δύο ομάδες κατέγραψαν καλά διαστήματα, έφτασαν κοντά στο γκολ, όμως η αστοχία, ο Λόρια και ο Φαμπιάνο κράτησαν το μηδέν. Οι πράσινοι και οι κυανόλευκοι συνεχίζουν να ισοβαθμούν στους 11 βαθμούς και στην κορυφή.

Στα αξιοσημείωτα του ντέρμπι, το ντεμπούτο του Φαμπιάνο κάτω από την εστία της Ομόνοιας. Επίσης, οι φύλαθλοι των δύο ομάδων δημιούργησαν εξαιρετική ατμόσφαιρα καθώς γέμισαν (σχεδόν) το «Αντώνης Παπαδόπουλος» μετά από αρκετά χρόνια. Από την άλλη, στο 15' η ομάδα της πρωτεύουσας σωστά διαμαρτυρήθηκε για ανατροπή του Τιάγκο από τον Σελίνη εντός περιοχής, παράβαση η οποία δεν δόθηκε από τον διαιτητή, Λούκας Σωτηρίου.

Άλλο ένα «τρίποντο» έβαλε στο σακούλι του ΑΠΟΕΛ, κάνοντας και... οικονομία στη βενζίνη. Βλέπετε, οι γαλαζοκίτρινοι αντιμετωπίζουν σήμερα την Καραμπάχ στο Μπακού για την τρίτη αγωνιστική των ομίλων του Γιουρόπα Λιγκ και ασφαλώς «καίγονται» περισσότερο για το παιχνίδι αυτό.

Οστόσο, αυτό δεν δικαιολογεί την άσχημη εμφάνισή του το Σάββατο απέναντι στη Δόξα στο ΓΣΠ. Για να μπούμε στο... ψητό, στο πλαίσιο της έκτης αγωνιστικής του πρωταθλήματος οι περισσοί πρωταθλητές πέτυχαν το «τρία στα τρία» κερδίζοντας με 2-0 (20' Χαλένιους, 88' Πάβλοβιτς) και με... σβήστες τις μη-

χανές (εξ ου κι η... οικονομία στη βενζίνη).

Ντέρμπι με δηλητή την σημασία της λέξεως ήταν ο αγώνας στο Τσίριο Στάδιο μεταξύ της ΑΕΛ και της ΑΕΚ, με τις δύο ομάδες να παίρνουν από έναν βαθμό και να μένουν στην ισοπαλία (1-1). Προηγήθηκαν οι Λαρνακές με τον Φιόλιτς (71'), ισοφάρισε η ΑΕΛ με τον Ιβάν Κάρλος (πεν. 80').

Η ΑΕΚ... πέταξε στα σκουπίδια την ευκαιρία να βρεθεί μόνη στην κορυφή και πλέον με την ισοπαλία που πήρε στο Τσίριο βρίσκεται στους 10 βαθμούς και στην 3η θέση με συγκάτοικο τον Εθνικό Άχνας. Η ΑΕΛ βρίσκεται στους 8 βαθμούς και στην 7η θέση.

• Τρελαίνει κόσμο στη φετινή σεζόν ο Εθνικός. Η ομάδα του Γιώτη Εγκωμίτη υποχρέωσε τον Απόλλωνα σε οδυνηρή ήττα μέσα στο Δασάκι (1-0), σε ένα παιχνίδι που οπώς εξελίσσοταν δεν προμήνυε σε καμία περίπτωση τέτοιο αποτέλεσμα. Αυτό ήταν και το πρώτο στραβοπάτημα της λεμεσιάς ομάδας με τον Σωφρόνη Αυγούστη στον πάγκο της.

Οι «κυανόλευκοι» ουσιαστικά πιλήρωσαν την αδυναμία τους να σκοράρουν στις ευκαιρίες που δημιούργησαν και έφυγαν από το Δασάκι με σκυμμένα τα κεφάλια. Το «χρυσό» γκολ για τους νικητές σημείωσε ο Κονέ, λίγα λεπτά πριν το φινάλε του ματς (87') και σε ένα χρονικό σημείο που δεν άφηνε και πολλά περιθώρεια αντίδρασης στον Απόλλωνα.

• Με γκολ στις καθυστερήσεις η Πάφος FC πήρε τον βαθμό της ισοπαλίας απέναντι στον Ολυμπιακό στο Μακάρειο με (1-1) σε ένα ματς που τα είχε όλα. Ο Λουλίνια ισοφάρισε το γκολ που πέτυχε ο Κα στο 76'. Φω-

νές του Ολυμπιακού για χέρι του Ράσιτς στο γκολ της Πάφου.

Σε ένα εξαιρετικό παιχνίδι με πάρα πολλές χαμένες φάσεις ένθεν κι ένθεν και με το ενδιαφέρον να είναι σε υψηλά επίπεδα από τα πρώτα λεπτά μέχρι το τέλος, η Νέα Σαλαμίνα κατάφερε να κερδίσει την Ένωση Νέων Παραλιμνίου στο «Τάσος Μάρκου» με 1-0. Οι ερυθρόλευκοι, με «χρυσό» σκόρερ τον Νούρι (38'), πήραν τρεις πολύτιμους πόντους στο πλαίσιο της έκτης αγωνιστικής και για πρώτη φορά φέτος διατήρησαν ανέπαφη την εστία τους και πέτυχαν «κολλητή» νίκη.

• ΕΠΟΜΕΝΗ (7η) ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ – Παρασκευή 25/10: ΟΜΟΝΟΙΑ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ ΛΕΥΚ., Σάββατο 26/10: ΠΑΦΟΣ – ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ, ΑΠΟΛΛΩΝ – ΑΕΛ, Κυριακή 27/10: ΑΕΚ – ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ, ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ. Δευτέρα 28/10: ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ – ΑΠΟΕΛ

## ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ..... ΑΓ..... Β

1. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	5	11
2. ΟΜΟΝΟΙΑ	6	11
3. ΑΕΚ Λάρνακας	6	10
4. ΕΘΝΙΚΟΣ Άχνας	5	10
5. ΑΠΟΕΛ	3	9
6. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	6	9
7. ΑΕΛ Λεμεσού	6	8
8. ΑΠΟΛΛΩΝ Λεμεσού	6	7
9. ΠΑΦΟΣ	6	7
10. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ Λευκωσίας	3	3
11. ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ	6	3
12. ΔΟΞΑ Κατωκοπιάς	6	2

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ SUPER LEAGUE

# Νίκες για ΟΦΣΠ, ΠΑΟΚ, ΠΑΟ και ΑΕΚ

• Με μεγάλο πρωταγωνιστή τον Σουντανίων 2 τερμάτων που συνεχίζει να σκοράρει εντός των συνόρων ο Ολυμπιακός έκαμψε την αντίσταση του ΟΦΗ που είχε ισοφαρίσει προσωρινά σε 1-1. Στο τελικό 2-1 του Καραϊσκάκη και σε ένα ωραίο ματς οι 2 ομάδες είχαν από ένα δοκάρι.

• Καθάρισε την Λαμία ο ΠΑΟΚ! Η ομάδα του Άμπελ Φερέρια σκόραρε τρεις φορές στα πρώτα έντεκα λεπτά και στη συνέχεια κατέβασε ταχύτητα, επικρατώντας πολύ εύκολα με 3-0. Δεύτερο διαδοχικό τρίποντο για τους περισσούς νταμπλούχους που ξεπέρασαν την Ξάνθη και ανέβηκαν στην δεύτερη θέση, όντας στο -2 από τον Ολυμπιακό.

• Ο Μίστις μετά από τραγικό λάθος του Βελλίδη σε μία πολύ εύκολη φάση άνοιξε το σκορ (2'), για να έρθει ο Λημνιός έξι λεπτά αργότερα να γράψει το 2-0 με κε-

φαλιά. Το τελικό σκορ διαμόρφωσε στο 11ο λεπτό ο Σφιντέρσκι με ωραίο τακουνάκι.

• Η ΑΕΚ βρέθηκε πίσω στο σκορ από τον «ψυχωμένο» Βόλο, αλλά με πρωταγωνιστές τους Μάνταλο και Λιβάγια έκανε την ανατροπή, επικρατώντας 3-2.

• Προηγήθηκε ο Βόλος στο 24' με τον Μουνίθ, ισοφάρισε ο Λιβάγια στο 30', ενώ ο Μάνταλος με δύο γκολ (73' -πέναλτι και 78') έκανε την πλήρη ανατροπή. Στο 83' ο Δημόπουλος μείωσε στο τελικό 3-2.

• Ο Νίκος Νταμπίζας έφυγε, ο Τάσος Χατζηγιοβάνης επέστρεψε και με δικό του γκολ οδήγησε τον Παναθηναϊκό σε σπουδαία νίκη στο Περιστέρι με 1-0 στο Περιστέρι. Επιστροφή στην έπιπλη στοιχεία στην ομάδα της Καραϊσκάκης.

• Επιστροφή στην έπιπλη στοιχεία στην ομάδα της Καραϊσκάκης.

• Υπάρχει... ζωή στον Άρη. Οι «κιτρινόμαυροι» παρουσιάστηκαν μεταμορφωμένοι στο ντεμπούτο του Ένινγκ και επικράτησαν 1-0 της Ξάνθης στα Πηγάδια, επιστρέφοντας στις νίκες μετά από καιρό.

• Οι «κιτρινόμαυροι» έπιασαν στον ύπνο τους γηπεδούχους και τους αιφνιδίασαν, κερδίζοντας πέναλτι μόλις στο 2ο λεπτό και ο Μπρούνο Γάκα μετέλεσε ψύχραιμα γράφοντας το 0-1.

• Βαθύ βαθμολογική ανάσα για τον Αστέρα Τρίπολης, ο οποίος απέδρασε με τους 3 βαθμούς από τη Νέα Σμύρνη επικρατώντας 1-0 του Πανιωνίου.

• Επιστροφή στις νίκες μετά από 2 σερί ήττες για τους φιλοξενούμενους που προηγήθηκαν στο πλαίσιο της έκτης αγωνιστικής.

• Τέταρτη ημέρα στην έπιπλη στοιχεία στην ομάδα της Καραϊσκάκης.

• Της ομάδας του στο φετινό πρωτάθλημα.

• Η αποπομπή του Λουίς Κάστρο και η επιστροφή του Μάκη Χάβου έπειτα από 4 και πλέον χρόνια στον Παναϊτωλικό, δεν έφερε και την πολυπόθητη νίκη για τους Αγρινιώτες, με τον Μόρα να χαρίζει στην ΑΕΛ τον βαθμό της ισοπαλίας στο 81ο λεπτό.

• ΕΠΟΜΕΝΗ (8η) ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ – Σάββατο 26 Οκτωβρίου: ΟΦΗ – ΞΑΝΘΗ, ΒΟΛΟΣ – ΠΑΟΚ, Κυριακή 27/10: ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ – ΛΑΡΙΣΑ, ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ. – ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ, ΑΡΗΣ – ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΑΕΚ. Δευτέρα 28/10: ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠ. – ΛΑΜΙΑ.

## ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ . ΑΓ.... Β

1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ	7	19
2. ΠΑΟΚ	7	17
3. ΞΑΝΘΗ		

# KOPA

## Sports Round-up

34 • ELEFTHERIA

Thursday 24th October 2019



- APOEL BEAT IMPROVED PANTEL 5-1
- NEW SALAMIS START NEW ERA
- PAO AND OMONIA BATTLE 3-3 DRAW

BY MIKKOS  
CHRYSOSTOMOU

## Haringey FA Cup tie abandoned

**H**aringey's big day in the Emirates FA cup was marred by two mindless Yeovil supporters that caused the game to be abandoned. The police have arrested two men age 23 and 26 in connection with the alleged racist abuse on Haringey's keeper Valery Pajetat and defender Coby Rowe.

It was disgraceful behaviour, one that led to manager Tom Loizou take his players off the pitch to avoid further abuse and disorder. He had no option and did the right thing showing dignity in a heated situation and acknowledged by Yeovil's manager who also took his players off to show solidarity. It was a great shame that two idiots would deny hundreds of other genuine supporters to continue and enjoy a good competitive and sporting game. Haringey had the better of the first half and Yeovil the second half. The incident happened just before Yeovil were awarded a penalty but continued with objects thrown at the goalkeeper after Rhys Murphy successfully converted from the spot. Just to note that the game itself had no problems and the officials kept the

would have done them good as they embark on the winter programme of their league.

KOPA League had three games taking place with the two unbeaten teams PAO and Omonia facing each other at Enfield. It was end to end resulting stuff but a scrappy game despite yielding six goals in a 3-3 draw to leave them both unbeaten. Leaders Olympia extended their lead at the top after a solid 3-0 win over the Armenian Youth. Apoel also had a big win beating second from bottom of the table Pantel 5-1 who despite the defeat should be encouraged by their latest performance.

### KOPA LEAGUE

**OLYMPIA** \_\_\_\_\_ 3  
**ARMENIAN YOUTH** \_\_\_\_\_ 0

A much improved performance by the Armenians against an experienced Olympia team. Steve Cinotti's side were made to work very hard and had to earn their two goals scored by Callum and Rafa



HARINGEY GOALKEEPER VALERY PAJETAT APPLAUDS THE SUPPORTERS



THE AWAY SUPPORTERS BEHIND THE GOAL WHERE THE ALLEGED RACIST REMARKS AND BOTTLES THROWN ON TO THE PITCH TOOK PLACE

a deflected goal from Kyri Portou to end the game 3-3.

I thought the young referee Denis Yovchev did not handle the game well but the majority of players on the pitch spent more time moaning and committing fouls than using their skills to play football. Both managers Chris Prokopiou and George Constantinou will be disappointed with the display but if they want to challenge the experienced Anorthosis and Olympia, they will have to get their players to focus on their own play.

**PANTEL** \_\_\_\_\_ 1  
**APOEL** \_\_\_\_\_ 5

The return of skipper Andrew Kitpos, Matt Koushi



HARINGEY MANAGER TOM LOIZOU AND CAPTAIN RAKIM RICHARDS GIVE THEIR VIEWS ON THE ABANDONED GAME



OMONIA COULD NOT TAKE THE WIN FROM A FIGHTING PAO

game flowing well and appreciated by the large crowd.

The FA have specified that the game will be replayed on Tuesday 29th October at Coles Park, White Hart Lane and the winners will be at home to Hartlepool in the next round.

Elsewhere, New Salamis picked up their first win under the new management of Gaz Dauti and Terry Spillane. It was a crucial win for Salamina as they focus on closing the gap on the leading group. They were solid at the back with captain Ryan Hervel leading by example when scoring the opener to settle the team's early nerves. London lions were kept at bay as the defence looked solid and once Courtney Austin scored a second the game was beyond them leaving Salamina to pick three points and move up the table.

St Panteleimon had the weekend off as their opponents Woodson Park dropped out of the league after having difficulties. Semi-pro football is tough and requires teams to be fully organised both on and off the field and plan well for the future. The rest

going into the interval. The visitors led by Alen Duvarcyan continued to frustrate the leaders restricting them to just a goal from Elia Katsoulidis to finish 3-0 extending their lead at the top.

**PAO** \_\_\_\_\_ 3  
**OMONIA** \_\_\_\_\_ 3

As I predicted this game will finish 3-3 but little did I know the scoreline would not reflect in the entertaining value of the game. A bad tempered affair with sloppy and untidy play resulted in several cautions and two red cards. Surprisingly neither side had a player on the pitch to offer calmness for their talented but erratic players. Omonia started well but failed to take their chances allowing PAO to score with Andrew Yiasoumi and settle their nerves, well for a short time. Omonia turned the game round with two goals from Jordan Downes, the second a penalty that resulted in the sending off of Thomas Tyrimos. It should have been game over from then on but sloppy defence allowed Zack Uriarte to make it

and George Costa was the reason for much better performance by Pantel. They started well and should have had a couple of goals but for the excellent Eman in the Apoel goal.

The visitors weathered the storm to open the scoring with Kyri Kyriacou but Pantel equalised with Chris Spyrou before the break. Pantel continued to show the progress they have made since the opening day of the season, but Apoel gradually showed their strength to get on top.

Further goals from Kyriacou, George Lutaya, Demetris Frangeskides and Alex Roussis made the final score 5-1.

Going forward, Pantel should be encouraged by this spirited display by the team.

# Derby Day for Omonia Youth FC teams

Last Sunday there were two derbies among the many matches for community grassroots club Omonia Youth FC, sponsored by PIA Financial Group and Philip Ross Solicitors.

First up was the Under 14 Derby between Savva Zavros and David Poncia's Under 14 Gold and Adam Demetri and Evagoras Madrides' Under 14 Silver.

In a tight and closely contested match, the Under 14 Silver came out on top by the odd goal in three. Both sets of coaches were very appreciative of each others teams and it was lovely to note that parents and supporters of both teams were also commended for their fantastic support. Brodie got both goals for the Under 14 Silver with Alexander M named Man of the Match.

The other derby of the game was in the age group up with Chris and Jimmy Mousicos' Under 15 Gold taking on Nick Lingis and Mario Christoforou's Under 15 Green. The match was decided by Man of the Match Georgios Christoforou's hat-trick as he was the major difference between the two sides in a 4-1 win. Cameron J got the other goal.

In the league, Michael Pieri's Under 15 White took the lead in the first half on a muddy, heavy pitch. With no substitutes to call on, fatigue inevitably set in and the opposition deservedly got their equaliser. With 10 minutes to go, they scored again to subject the Under 15 White to their first defeat in five games. Noel Allen kept his goal scoring run going with goalkeeper Stefanos



**THE UNDER 14 DERBY BETWEEN GOLD AND SILVER WAS A CLOSE MATCH WHICH PLENTY OF ACTION**

Pieri named Man of the Match.

Kyri Georgiou's Under 18 Green continued their good run with a 3-0 win at home in the league; a result which puts them joint top of the league

Goals were scored by Andrew Kirtides, Denis Gradica and an own goal. Leon Brotherton was Man of the Match.

Nick Georgiou and Dino Sawwa's Under 18 Gold also won, taking home all three points thanks to a 2-1 away win. It was another strong performance this week from the Under 18 Gold who managed to go 1-0 up in the first 25 minutes. The boys fought back and equalised and thanks to some excellent saves from goalkeeper, Christos, they went into halftime 1-1. The team kept their shape and discipline in the second half and after an incredible second goal from Rivaldo they held on for the win. Joint Man of the Match Ws awarded to Rivaldo Dju and goalkeeper Christos Seferis.

Robert Protei and George Constantinou's Under 12 Gold were three players down and therefore played with no substitutes. The boys played very well, created lots of opportunities to score but before they knew it, were two goals down. In the second half, Under 12 Gold came back, scored two goals and missed a penalty. In the last few minutes the opposition scored to make it 2-3. Man of the Match was George Markou. He has progressively been getting better and better this season and on Sunday he was out-

standing.

Mike Petrou and Kyri Haili's Under 16 White won 3-1 in their Challenge Cup tie. Louis Petrou, Valenti and David Preece were the scorers with Mathew Jobson named Man of the Match.

Barrington Dutton's Under 16 Green started brightly and raced into a 4-1 lead before suffering two injuries to an already depleted squad, forcing them to play with 10 men. The opposition rallied and got back to 4-4 before Under 16 Green showed their determination and refused to give up by scoring a last minute winner, which led to understandable wild celebrations. Final score 5-4 to Under 16 Green. Barrington was quick to praise his team by saying: "I am very, very proud of our boys today. They showed relentless energy, determination and pride." Goals were scored by Louis O (2), Nicolas, Sami and Man of the Match Michael.

Mario Demetriou, Johnny Othona

and Elvis Leon's Under 13 Green lost 3-2 in a hard fought match which was enjoyed by all. Goals from Alex and Sebi. Harry was named Man of the Match.

Mike Koumi and Adam Broomfeld's Under 12 White also lost 3-2 in a game where they had most of the possession and played the better football but unable to turn that into goal chances. It was one of those games where the opposition had three chances and put them all away. Goals were scored by Ioannis and Ant P. Ant K was Man of the Match.

Should you feel enthused and want to know more about Omonia Youth FC, you can contact the club at [omoniayouthfootballclub@hotmail.com](mailto:omoniayouthfootballclub@hotmail.com), via the contact page on the club's website [www.omoniayouthfc.com](http://www.omoniayouthfc.com) as well as following the club on twitter @OmoniaYouthFC and Instagram @omoniayouthfc1994.

**OMONIA YOUTH FOOTBALL CLUB**  
• 25 YEAR ANNIVERSARY 1994-2019

Omonia Youth FC is a FA Charter Standard Club and the 2019 Middlesex FA 'Respect - We Only Do Positive' award winner

**DISABILITY FOOTBALL**  
DEAF - CEREBRAL PALSY - PARTIALLY SIGHTED - AMPUTEE  
Come along to our inclusive football sessions for boys and girls aged 5-16

The sessions will be run by FA qualified coaches and provide you with the opportunity to develop your football skills and have fun.

Where • Enfield Grammar Lower School Sports Hall

When • Weekly from Wednesday 30 October 2019

Time • 6pm-7pm

For more information please contact the club via the club's 'contact us' page on our website [www.omoniayouthfc.com](http://www.omoniayouthfc.com)



**THE UNDER 15 GREEN CELEBRATE ONE OF THEIR DERBY DAY GOALS.**

## AEK YOUTH NEWS

### AEK U11s v Borehamwood

Well done to the 8 players that battled from the first minute to the last, with lots of the goals coming late on when the boys were exhausted playing the whole match with one player less than the opposition and no subs. AEK kept attacking at every opportunity and were rewarded with a goal and had more chances to score during the game.

MOM: Sami Safdar, Goalscorer: Deen Saifdar

### AEK U13 (1) Hinton & Finchley (1)

U13 dominated the game and went 1-0 up at half time but opposition managed to equalise in second half to push game to extra time.

The game went to penalties and we won the shootout 3-2. Goalscorer: Jagdish, MoM Louis.

### League –

### AEK U17s Blacks (11) Belstone (0)

A very satisfying performance from the u17 Blacks today as they made it into the next round of the league with a 11-0 win over Belstone of the yellow division. Ref told the boys after that it was the best first half performance he had seen and they played brilliant football.

Goalscorers: Tom, Thomas, Charlie, Aiden, Tyrell, Vas, Matthew,



Sam, Aiden, Thomas, Kage.

MOM: Charlie.

### AEK U17s Golds (2) AC Finchley (6)

On the back of a good second half performance despite our defeat last week. We were looking forward for an overall team performance.

Goalscorers: Socrates Avraam (pen); Louie Rodman. MOM: Ryan Gazey.

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ  
ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

## Ομιλία Υπάτου Αρμοστού για την επέτειο της Κυπριακής Ανεξαρτησίας

ΠΕΜΠΤΗ, 24 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, 7.45 μ.μ.



Παναγιώνας Μάρκος  
Ομιλία Υπάτου Αρμοστού  
για την επέτειο της  
Κυπριακής Ανεξαρτησίας

Παναγιώνας Μάρκος  
Ομιλία Υπάτου Αρμοστού  
για την επέτειο της  
Κυπριακής Ανεξαρτησίας

Η εκδήλωση, με τη συνεργασία της Εθνικής Ομοσπονδίας και της ΝΕΠΟΜΑΚ, γίνεται στο Οίκημα της Αδελφότητας (Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU).

## Περιβαλλοντική ευαισθησία υπαλλήλων της Cynergy Bank



Υπάλληλοι της Cynergy Bank στο Λονδίνο, συμμετείχαν στην περασμένη εβδομάδα στην εκστρατεία «Helping Hands», μια κοινωνική πρωτοβουλία για καθαρισμό των περιβάλλοντος.

Όλοι οι υπάλληλοι της Cynergy Bank ενθαρρύνονται να συμμετέχουν κατά ομάδες σε αυτή την εκστρατεία, επιδεικνύοντας περιβαλλοντική ευαισθησία.

Στις 18 Οκτωβρίου υπάλληλοι της Cynergy Bank μετέβησαν στο Friary Park (N12), όπου υπό συνεχή βροχή περισυνέλεξαν περισσότερα από 25 κιλά σκουπιδιών παντός είδους.

Η επόμενη παρόμοια ενέργεια υπαλλήλων της Cynergy Bank θα γίνει τον Νοέμβριο και το Δεκέμβριο στο Grovelands Park και στο Bethune Park αντίστοιχα.

Συγχαρητήρια στους υπαλλήλους της Cynergy Bank για την αξιέπαινη συμμετοχή τους στην εκστρατεία.

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD  
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092  
website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk) • email: michael@eleftheria.biz

Π Σ Μ Π Τ Η 2 4 Ο Κ Τ Ω Β Ρ Ι Ο Σ 2 0 1 9

ΔΙΕΡΜΗΝΕΥΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΙΩΝ...

## ΓΙΟΥΝΚΕΡ: «Πολύ ασχολήθηκα με το Brexit»

Ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ζαν-Κλόντ Γιούνκερ δήλωσε ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση «έκανε ό,τι ήταν δυνατόν να γίνει» για να διασφαλίσει μία συντεταγμένη έξοδο του Ηνωμένου Βασιλείου, την ώρα που η Ευρωπαϊκή Ένωση περιμένει την επικύρωση της συμφωνίας διαζυγίου από την βρετανική πλευρά.

«Η απόφαση του Ηνωμένου Βασιλείου να αποχωρήσει από την Ευρωπαϊκή Ένωση θα μου προξενεί πάντα λύπη, αλλά τουλάχιστον να μπορούμε να κοιτάζόμαστε και να λέμε ότι κάναμε ό,τι ήταν στις δυνάμεις μας για να διασφαλίσουμε ότι αυτή η έξοδος είναι συντεταγμένη», δήλωσε ο απερχόμενος πρόεδρος της Κομισιόν ενώπιον της ολομέ-



λειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Στρασβούργο.

Μάλιστα ο ίδιος τόνισε πως το Brexit είναι «σπατάλη χρόνου και ενέργειας» και συνέχισε: «Στην πραγματικότητα, με πείραξε που αφιέρωσα τόσο μεγάλο μέρος αυτής της θητείας να ασχολούμαι με το Brexit, όταν δεν έχω σκεφτεί τίποτα λιγότερο από το πώς αυτή η Ένωση θα μπορούσε να είναι καλύτερη για τους πολίτες της – σπατάλη χρόνου και σπατάλη ενέργειας».

«Ένα Brexit χωρίς συμφωνία δεν θα είναι ποτέ μία απόφασή μας», είπε ο Ντόναλντ Τουσκ καταχειροκροτούμενος από τους ευρωβουλευτές.

## Στα 90 του κι ακόμα σπάζει πιάτα και χορεύει!

Ο Γιώργος Καραγιώργης, γνωστός ως «ο Elyseé», είναι πασίγνωστος στην Παροικία. Την περασμένη εβδομάδα έφτασε αισίως στην ηλικία των 90 ετών. Για να γιορτάσει το γενονός, διοργάνωσε ένα τρικούβερτο γλέντι στο Elyseé, όπου δεκάδες συγγενείς και φίλοι τίμησαν τον... Μαθουσάλα της οικογένειας. Φυσικά, ο Γιώργος δεν παρέλειψε να φορέσει την παραδοσιακή βράκα, να χορέψει τα ποτήρια και να σπάσει πιάτα αλά ελληνικά.

ΦΩΤΟΡΕΠΟΡΤΑΖ,  
ΣΕΛΙΔΑ 19



ΦΩΤΟ: Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

## Έτος 2192 μ.Χ. ...

Κυκλοφορεί ευρέως:

Το 2192 μ.Χ. ο Βρετανός πρωθυπουργός επισκέπτεται τις Βρυξέλλες ζητώντας παράταση για το Brexit.

Κανείς δεν θυμάται από πού προέρχεται αυτή η παραδοσιακή επίσκεψη, ωστόσο κάθε χρόνο προσελκύει πολλούς τουρίστες από όλα τα μέρη του κόσμου...



## Αλλάζει η ώρα

Κατά μία ώρα πίσω θα γυρίσουν τα ρολόγια μας τα ξημερώματα την Κυριακή 27 Οκτωβρίου 2019, οπότε και τερματίζεται η περίοδος της θερινής ώρας. Οι δείκτες των ρολογιών θα πρέπει να μετακινθούν κατά μία ώρα πίσω στις 2.00 π.μ. και θα δείξουν 1.00 π.μ.

Για τελευταία ίσως φορά, θ' αλλάζουμε στη θερινή ώρα την Κυριακή 29 Μαρτίου 2020.

**STAR ESTATES**  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

Η συγγυρεύντας λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

**STAR LETTINGS**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

020 8365 8877